

# CATÁSTROFE: 40 MIL MUERTOS

Horribles efectos causó el sismo de Irán. Patético dolor, pueblos arrasados y fosas comunes para sepultar a los 40 mil muertos. Conmovedor.



## ESTATALES

ESCALAS DE LOS  
NUEVOS SUELDOS

## SINDICATOS

IRREGULARIDADES:  
4 INTERVENCIONES

## JUBILADOS

COBRAN HOY CON  
AUMENTO DEL 25%

**crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XVI - Bs. As., Martes 19 de Setiembre 1978 - Nº 4.802 - \$ 180

RECARGO VIA AEREA \$ 25.-

# ¡JUGARON PARA BOCA!

**PERDIERON RACING E INDEPENDIENTE; GANO RIVER**



Los "bichos colorados" abren la serie frente a Independiente. Ocho minutos de juego, foul de Pagnanini contra Maradona. Ejecutó Carrizo, con gran precisión y Pogany la fue a buscar adentro. Ganó Argentinos 4 a 1. (Inform. página 15)



Racing sigue sin levantar cabeza. Anoche, en su estadio, perdió frente a San Lorenzo por 1 a 0, con gol de Rodolfo Fischer sobre el final. Ahora está a seis puntos de Boca, que se cortó. Aquí, remata Cordero rodeado de "santos". (P. 10)



¡Qué trío! Pernía, Suárez y Sa...

# ¡QUE NOCHE! EL CLASICO



Perfumo y Juan José López, optimistas.

**POR LA COPA Y POR TV ¡BOCA-RIVER!**



## ENERGICO RECHAZO DEL PLAN POR PARTE DE SIRIA Y LA OLP

# Paz de Camp David: Incertidumbre

WASHINGTON, 18 (AFP, EFE y ANSA). — Una vez atenuado el estorbo que causó la firma de los acuerdos de Camp David, el principal elemento señalado hoy aquí por los analistas fue la fragilidad extrema del plan de solución negociado por Anwar El Sadat y Menajem Beguin.

El entusiasmo de los círculos norteamericanos e israelíes sobre los resultados de la reunión cumbre de Camp David aparece atemperado por una serie de graves peligros que perturban las posibilidades de éxito de las futuras tratativas derivadas de los entendimientos entre Egipto e Israel con el auspicio del presidente James Carter.

Los peligros más ostensibles son cinco: primero el acuerdo sobre la conclusión de un tratado formal de paz entre Egipto e Israel antes de Navidad podría derribarse si el Parlamento israelí no acepta dentro de dos semanas el abandono de todos los asentamientos hebreos en el Sinaí; segundo, lo mismo ocurre para el futuro de la Cisjordania y de Gaza si los jordanos y palestinos que viven en estos territorios no aceptan negociar; tercero, los acuerdos de Camp David no hablan de Golan y la exclusión de Siria es una constante amenaza para la paz; cuarto, Israel mantiene el veto con el que puede excluir a los miembros de la OLP de las delegaciones y de la administración provisional palestina; quinto, los acuerdos deliberadamente ignoraron la cuestión de Jerusalén —una de las más delicadas de toda la crisis— confiándola a un intercambio de cartas que se limitan a rebatir la posición norteamericana de no reconocimiento de la ciudad vieja como capital.

El mismo presidente norteamericano, James Carter, admitió la existencia de problemas que ahora obstaculizan un acuerdo completo de paz al expresar anoche: "Grandes dificultades existen y muchas son las cuestiones difíciles todavía por resolver".

Menajem Beguin y Anwar El Sadat deberán afrontar en sus respectivos países a grupos que no están de acuerdo con sus políticas y que también —así como el resto de los ambientes diplomáticos internacionales— tratan de interpretar el profundo significado de los acuerdos y determinar cuál de los dos estadistas realizó mayores concesiones.

Según las primeras evaluaciones de comentaristas norteamericanos, Sadat cedió más al aceptar negociar un tratado de paz sin haber obtenido en cambio la formal promesa israelí de retirarse definitivamente de Cisjordania y de Gaza, siempre solicitada por el mandatario egipcio.

Por su parte, Beguin realizó concesiones menores a las previstas, aunque le queda la dura tarea de convencer a los ultraconservadores de su coalición a renunciar a los asentamientos en el Sinaí.

El primer ministro de Israel, Menajem Beguin, declaró hoy a la cadena de televisión norteamericana "NBC" que "no habrá una ciudadanía palestina en Cisjordania".

Sobre el futuro status jurídico del pueblo palestino, Beguin añadió que aquellos "podrán elegir entre una ciudadanía jordana u otra israelí", y que en la pasada reunión de Camp David no "se ha hablado para nada de un estado palestino".

El mandatario israelí aludía en sus de-

claraciones a uno de los puntos reseñados en los principios de negociación suscritos ayer sobre el establecimiento en la ribera occidental del río Jordán y franja de Gaza de un régimen autónomo provisional de cinco años de duración a cargo de los palestinos.

En la misma entrevista, Beguin manifestó en relación con la retirada de tropas israelíes de la Cisjordania ocupada que "parte de esas tropas no serían retiradas en muchos años, o posiblemente nunca".

### ♦ SADAT: "PASO LA LARGA NOCHE"

EL CAIRO, 18 (ANSA). — El presidente egipcio Anwar El Sadat declaró en Washington en un discurso por radio al mundo árabe que "la larga noche pasó", y que "una nueva alba ha comenzado a surgir". Sadat se refería al fin de la ocupación militar israelí, y al retro de Israel de la margen oeste del Jordán y de la Franja de Gaza, aparte de algunas guarniciones militares israelíes, que seguirán allí durante el periodo de transición.

### ♦ OLP: RECHAZO CATEGORICO

BEIRUT, 18 (ANSA). — La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) rechazó categóricamente los acuerdos de Camp David y pidió a todo el pueblo palestino en los Estados Árabes de Medio Oriente, y también en Israel, efectuar una huelga general el próximo miércoles. Al mismo tiempo anunció la intensificación de su guerra contra Israel. También Siria rechazó por "unilateral" el plan aprobado en Camp David.

### ♦ VANCE IRA A JORDANIA

WASHINGTON, 18 (AFP). — El presidente Jimmy Carter anunció esta noche ante una sesión conjunta del congreso que el secretario de Estado, Cyrus Vance, viajará el martes a Jordania y Arabia Saudita para obtener el apoyo de esos dos países a los acuerdos egipcio-israelíes de Camp David.



Ha concluido la reunión cumbre de Camp David y los tres principales protagonistas aparecen en la foto: Beguin y Sadat, de espaldas, reciben el aplauso de Carter. (UPI)

## Dieron a Conocer el Texto de los Documentos de la Reunión "Cumbre"

TEL AVIV, 18 (ANSA). — Esta tarde se dio a conocer en Tel Aviv el texto de los acuerdos concluidos anoche al término de la reunión cumbre tripartita de Camp David sobre Medio Oriente que había comenzado el 6 de septiembre pasado entre el presidente norteamericano James Carter, el egipcio Anwar El Sadat y el premier israelí Menajem Beguin.

El primero de los dos documentos —definido "Cuadro para la conclusión de un tratado de paz entre Egipto e Israel"— prevé que las dos partes lleguen en el plazo de tres meses a un tratado de paz.

Desde ahora las partes concordaron: —Que Egipto ejercerá la plena soberanía sobre toda la península del Sinaí, de la cual se retirarán las tropas israelíes;

—Que los tres aeropuertos estratégicos abandonados por Israel en la región, serán usados únicamente con fines civiles;

—Que Israel tendrá un derecho de libre pasaje a través del Canal de Suez,

los estrechos de Tirán y el golfo de Akaba;

—Que una serie de límites (especificados en el documento existirán en el estacionamiento de tropas y material bélico egipcio en el Sinaí, que determinará zonas en proximidad de la nueva frontera serán patrulladas por fuerzas de la ONU y que podrán ser construidas por ambas partes estaciones de control electrónico.

—Que las fuerzas de la ONU asumirán principalmente el control de Sharm-el-Sheik (en la embocadura de los estrechos de Tirán) y que tales fuerzas no podrán ser alejadas sino con el voto unánime de los cinco países miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU.

—Que después de la firma del tratado de paz, los dos países establecerán normales relaciones diplomáticas, que cesará toda forma de boicot y que será garantizada plena libertad de movimiento para las mercaderías y las personas.

El segundo documento —definido "Cuadro para la paz en Medio Oriente"

—comienza con un largo preámbulo en el cual Israel y Egipto reconocen "la oportunidad sin precedentes" que se presenta hoy de alcanzar la paz y establecen que las futuras negociaciones entre Israel y "cualquiera de sus vecinos que esté listo para tratar", deberán inspirarse en los principios de la Carta de las Naciones Unidas y, en particular, en la resolución N° 242 del Consejo de Seguridad, adoptada en noviembre de 1967 al finalizar la "Guerra de los Seis Días".

Entre los principios concordados para las futuras negociaciones figuran: que Israel, Egipto, Jordania y representantes del pueblo palestino, deberán participar en las negociaciones para la solución del problema palestino en todos sus aspectos; que con este fin se procederá en tres fases: un periodo transitorio no superior a los cinco años, durante el cual la administración militar israelí sobre Cisjordania y Gaza será abolida y la población local gozará de plena autonomía y elegirá su propio organismo de autogobierno.

## RENUNCIO EN EGIPTO EL MINISTRO DEL EXTERIOR

WASHINGTON, 18 (DPA). — El presidente egipcio, Anwar El Sadat, confirmó hoy en Washington la dimisión de su ministro del Exterior, Mohammed Ibrahim Kamel, evidentemente por discrepancias sobre los acuerdos que están en fraguarse en la histórica conferencia tripartita de Camp David.

En declaraciones hechas a una cadena de televisión norteamericana, el presidente egipcio reveló que la dimisión ya había tenido lugar el viernes pasado.

Después dijo: "Yo he aceptado la dimisión". Sadat manifestó que Egipto "es una democracia" y por ello su ex ministro del Exterior "no irá a la cárcel, ni a un campo de concentración, solo por tener opiniones distintas a las mías". Sadat añadió que Kamel le acompañaría esta misma semana en el curso de una visita a Marruecos y que luego será designado embajador de Egipto en un país que no mencionó.

Entretanto, tanto por parte norteamericana, como por parte egipcia, se desmintió oficialmente el rumor de que también había dimitido el embajador egipcio en los Estados Unidos, Ashraf Ghorbal. Parece que Ghorbal suena incluso como sucesor de Kamel.

### ♦ SADAT PRONUNCIARA UN DISCURSO

EL CAIRO, 18 (AFP). — El presidente de Egipto, Anwar El Sadat, pronunciará un discurso el jueves día 28 y explicará al pueblo egipcio el alcance de los acuerdos (con Israel) de Camp David. El presidente regresará a El Cairo el próximo día 22, tras haber estado en Marruecos, adonde llegará el miércoles.

## Muere Pionero del Espacio

DUESSELDORF (RFA), 18 (EFE). — El pionero de los viajes espaciales e investigador de cohetes Rudolf Nebel, falleció hoy en Dueseldorf a la edad de 84 años.

El profesor Nebel ya en 1930 fundó en Berlín-Reinickendorf el primer campo del mundo para el lanzamiento de cohetes, donde se iniciaron los trabajos preliminares que posteriormente se convirtieron en el mecanismo automotriz o propulsor de las naves espaciales.

Entre los colaboradores del profesor Nebel estaba el estudiante Herbert von Braun, considerado posteriormente como el "Padre de la cosmonáutica", quien en Peenemünde primero y en Estados Unidos después de finalizada la Segunda Guerra Mundial, desarrolló y realizó las ideas de Rudolf Nebel y del profesor Hermann Oberth, otro "padre" de la cosmonáutica.

Durante la Segunda Guerra Mundial, Rudolf Nebel ideó el "lanza-cohetes de Nebel", un aparato que hacía su ruido infernal y desmoralizaba al enemigo.

## crónica EN EL MUNDO

### FRANCIA: OTRA VEZ NACIERON QUINTILLIZOS

PARIS, 18 (DPA). — Una mujer de 27 años dio a luz quintillizos ayer en la localidad francesa de Saint Dizier (Champagne).

Tanto la madre como los quintillizos —tres niñas y dos varones— se encuentran en perfecto estado, informó hoy la clínica de maternidad. Los padres —él es obrero y ella camarera— esperaban "solo" trillizos. Tenían ya un hijo, varón, de seis años. Se trata de la cuarta vez en cuatro meses que nacen quintillizos en Francia.

En una ocasión nacieron quintillizos en Caen (Normandía) y en

Nancy (Mosela), y recién el pasado 7 de septiembre en Toulouse (sur de Francia), uno de los cuales murió poco después.

### ♦ ONASSIS

BONN, 18 (AFP). — Tina Kaurava Onassis, de 27 años, que se casó hace un mes con el soviético Sergei Kausov, espera un bebé para el próximo mes de abril, afirmó hoy el diario alemán "Die Welt".

Esto es lo que dio a entender —según esa fuente— el profesor de ginecología griego Effie Arabatzí, que atiende a la hija del difunto armador multimillonario, "Die Welt" dice: "El médico de cámara del gran Onassis pasó tres semanas en Moscú ocupándose de la heredera del armador".

Agrega que la pareja decidió que si es varón de llamará Aristoteles Alexandros y Constantina si es niña.

### ♦ ESCAVOS

NUOVA DELHI, 18 (DPA). — Jóvenes matrimonios en el Estado de Maharashtra han de trabajar como esclavos durante 10 años pa-

ra pagar las deudas contraídas para celebrar su fiesta de boda.

Así consta en el informe de la comisión investigadora entregada ahora al gobierno de Maharashtra, en Bombay.

Los afectados son miembros de las tribus Warli y Mahdev-Koli y pertenecen a la población Adivasi, los habitantes primitivos de la India. En ese grupo étnico los festejos nupciales duran seis días y cuestan unas 500 rupias (alrededor de 60 dólares).

### ♦ FEMINISTAS

LIMA, 18 (EFE). — La opción de la mujer casada a usar o no el apellido del esposo y a tener relaciones sexuales solo cuando ella lo desee planteó hoy el Movimiento Feminista Peruano.

Lo hizo ante la Asamblea Constituyente que está abocada a la preparación de la nueva Constitución del país.

El Movimiento Militante Feminista (MIME), reunida una total reorientación legalista para las relaciones

maritales, en que se otorgue derechos especiales a la mujer por "su condición de débil físicamente respecto al hombre".

El MIME pidió que la mujer tenga el derecho de abandonar el hogar conyugal si su esposo la obliga a relación sexual cuando ella no está de acuerdo.

### ♦ VENDEN NIÑOS

LIMA, 18 (DPA). — Un niño campesino, de 8 años de edad, fue vendido en 500 soles (equivalente a dos dólares con 50 centavos).

El delincuente, autor de la venta, parece que pertenece a una organización encargada del tráfico de menores.

**INSTITUTO OLIVARES**

**FOTOCOPIAS AUTENTICADAS**

**LAVALLE 1366**

**DESPIDOS-ACCIDENTES**

**LAUDO GASTRONOMICO FONDO DE DESEMPEÑO**

Consultas Gratis

**DR. H. E. ENRIQUEZ**

Abogado

Lavalle 1648, 4º "A"

Tel. 49-2332 y 49-2451



## Aprobó la OEA Convocatoria Para Analizar Crisis de Nicaragua

## SE REUNEN LOS CANCELLERES

INQUIETUD POR  
150 RESIDENTES  
DE ARGENTINA

El ex secretario de Prensa y Difusión durante la gestión del gobierno anterior, Eloy Rébora, manifestó que "existe marcada preocupación por la suerte del grupo de argentinos que residen en Nicaragua" a cuya situación interna calificó como de "caos total". Rébora reveló que regresó en la víspera de ese país centroamericano a donde fue "a rescatar" a su hija "llevada en matemáticas y casada con un nicaragüense, residente en Managua— y a un nieto, "ante la incierta situación que se vive allí".

El ex funcionario durante la gestión presidencial de María Estela Martínez de Perón concurrió esta mañana a la Casa de Gobierno para tratar de entrevistarse con algunas de las autoridades del área con el fin de manifestarles su inquietud "por la suerte que pudieran correr los 150 argentinos que residen actualmente en Nicaragua" según declaró.

## REFUGIADOS

**TEGUCIGALPA, 18 (AFP).** — Más de 4.500 nicaragüenses se encuentran refugiados en poblaciones hondureñas fronterizas con Nicaragua, según informó hoy la Cruz Roja local.

**WASHINGTON, 18 (AFP).** — La OEA (Organización de Estados Americanos) decidió hoy aquí convocar para el 21 de setiembre, en Washington, una reunión de consulta a nivel de cancilleres para analizar la situación de Nicaragua.

Solo Paraguay votó en contra, y Trinidad-Tobago se abstuvo.

La Argentina —el texto de cuya resolución se publica en la página 4 de esta edición— votó a favor del proyecto que convoca a una reunión de consulta de la OEA para considerar los sucesos que afectan la paz centroamericana, a causa de la acción subversiva concertada en diversos países de la zona, informó esta noche el Palacio San Martín.

El embajador argentino ante el organismo interamericano, Julio César Carasale, fundamentó el voto a causa de los graves sucesos desastrosos en Nicaragua y que se están extendiendo a países de la región.

La decisión —solicitada por Venezuela el 2 de setiembre— fue tomada conforme al artículo 59 de la Carta de la organización. La convocatoria de la reunión, la 17ª de su género, se decidió debido a la relativa internacionalización del levantamiento en Nicaragua.

El viernes pasado los delegados habían decidido

enviar a Costa Rica y Nicaragua una misión de investigación de tres miembros, presidida por el embajador dominicano ante la organización, Kemil Dipp-Gómez.

El embajador envió al Consejo Permanente de la OEA un Informe preliminar indicando que la misión fue bien recibida en Costa Rica, donde comenzó su investigación, y especificando que partía para la zona fronteriza donde se registraron los incidentes.

Entre los esfuerzos desplegados dentro del marco de la OEA, Estados Unidos hizo un llamamiento al presidente Anastasio Somoza para que acepte, como los representantes de la oposición, una mediación y un alto el fuego.

## ♦ TEXTO DE LA RESOLUCION

El texto de la resolución aprobada por el Consejo Permanente de la OEA fue el siguiente:

"El Consejo Permanente de la OEA decidió convocar a la 17ª reunión de consulta de ministros de Relaciones Exteriores para que considere los graves acontecimientos que ocurren en la región centroamericana.

"Actuismo determina como lugar para dicha reunión de consulta la sede del Consejo Perma-

nente de la organización en Washington y el 21 de setiembre próximo como fecha de iniciación. "El organismo permanente resolvió informar al Consejo de Seguridad de la ONU sobre el contenido de la resolución emitida hoy de acuerdo con el artículo 54 de la Carta del organismo mundial.

"La convocatoria se refiere a la solicitud del gobierno de Venezuela del pasado 2 de este mes y a las declaraciones de más Estados miembros de la OEA, observando con profunda preocupación los acontecimientos ocurridos en América Central, cuya gravedad afecta la paz de la región y crea una situación de carácter urgente y de interés común" para los países que integran este organismo".

## ♦ ESTUDIAN UNA ACCION CONJUNTA

**CARACAS, 18 (EFE).** — Venezuela estudia la posibilidad, junto con Colombia, Costa Rica, México y Panamá, de realizar una acción diplomática en la OEA contra Nicaragua, afirma hoy el rotativo "El Mundo" en su primera plana.

El rotativo señala que el presidente Pérez analiza dicha posibilidad con el embajador de Venezuela en las Naciones Unidas, Rubén Cárpio Castillo, quien regresó anoche al país.

Hay Síntomas de Debilidad  
en Resistencia Sandinista

**PANAMA, 18 (EFE).** — Hay síntomas inequívocos de que la resistencia antisomocista en Nicaragua se está debilitando seriamente después de tres semanas de combates y huelgas, coinciden en resaltar hoy lunes los analistas políticos en Panamá.

El fenómeno de la salida de combatientes sandinistas por las fronteras con Honduras y Costa Rica es un signo evidente de que los combatientes antisomocistas se ven presionados por los embates de la guardia nacional de Nicaragua y tienen que retroceder.

## ♦ SE ENTREGAN COMBATIENTES

**TEGUCIGALPA, 18 (AP).** — El gobierno informó que 83 guerrilleros nicaragüenses, incluyendo tres mujeres, se entregaron hoy al ejército de Honduras en varios puntos fronterizos entre ambos países.

El secretario de prensa del gobierno, Hermand Allan Padgett, dijo que los miembros

del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) "se entregaron voluntariamente huyendo de su país tras agotar municiones".

Añadió que los sandinistas fueron vistos inicialmente por las tropas hondureñas que vigilan permanentemente la frontera con Nicaragua. "Corrieron hacia las tropas y se entregaron".

## ♦ APLAZAN UN PRESTAMO

**WASHINGTON, 18 (EFE).** — Estados Unidos aplazó su influencia para que el Fondo Monetario Internacional aplase el estudio de un préstamo de 25 millones de dólares a Nicaragua.

Fuentes económicas de Washington informaron que Estados Unidos sugirió el aplazamiento de una votación sobre la concesión del crédito a Nicaragua ante los acontecimientos que se están produciendo en ese país.



Una mujer observa totalmente azorada los impactos de la metralla en la ciudad de León, que se ve desolada, (AP)

ACRIBILLARON A BALAZOS AL DECANO  
DE LA UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

**SAN SALVADOR, 18 (AFP).** — Un grupo de desconocidos ametralló y dio muerte hoy al decano de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de El Salvador, Carlos Alberto Rodríguez, de 52 años.

El atentado se produjo cuando llegaba en automóvil a su residencia, ubicada al suroeste de la ciudad, a poca distancia de la Universidad.

El vehículo en que viajaba el decano quedó perforado por 14 balas, mientras que él fue alcanzado por nueve impactos.

Las autoridades suponen que fue ejecutado por alguno de los grupos terroristas que actúan en El Salvador.

Hace algunos años Rodríguez fue señalado como militante de la izquierda, pero aunque nunca lo declaró se sabe que en los últimos años estaba desvinculado de esos sectores. La muerte de Rodríguez ocurrió al mismo tiempo que se registró un atentado contra la sede del partido de gobierno y un ametrallamiento en una de las entradas de la Ciudad Universitaria que causó la muerte a dos vigilantes, que resultaron acribillados

a balazos, y otros más heridos en un ataque que desconocidos perpetraron en ese centro de estudios ubicado en el sector norte de la capital. Unos desconocidos llegaron en un vehículo y se apostaron en la entrada a la Facultad de Derecho, donde sacaron sus armas y dispararon contra los policías.

De esa manera siguen evidenciándose brotes de violencia en El Salvador donde grupos de izquierdistas están armando una temerosa guerrilla que comienza con hechos aislados como éste pero obra en poder de las autoridades denuncias de una posible acción en gran escala.

## ♦ QUIERE LA PENA DE MUERTE

**MANIZALES, Colombia, 18 (AFP).** — El bernador del departamento occidental de Caldas, conservador Guillermo Ocampo Ospina, se declaró partidario de la pena de muerte para autores de delitos atroces.

En el territorio gobernado por Ocampo Ospina, se han registrado en los últimos días alzatos, secuestros y crímenes que lo han obligado a adoptar drásticas medidas de seguridad.

## KENWOOD

Electronic Chef  
su robot de cocina



La marca más famosa del mundo

adquirla en:

**BRUKMAN**  
Av. del Trabajo 5068 y Suc.

**CATTENAZZI**  
Independencia 2993 y Suc.

**DANIEL PEREZ**  
25 de Mayo 308 - Lanús

**DEL CAMPO y MARTIN**  
12 de Octubre 214 - Quilmes y Suc.

Piden Retornar a Chile  
ex Políticos Exiliados

**SANTIAGO, Chile, 18 (ANSA).** — Las esposas de cinco ex funcionarios del gobierno de Salvador Allende se encuentran en esta capital para gestionar el regreso de sus esposos junto con el de otros izquierdistas, hoy exiliados en el exterior.

El grupo lo integran la esposa de Clodomiro Almeyda, quien fuera ministro de Relaciones Exteriores, de militancia socialista; de Anselmo Sule, ex senador y presidente del hoy proscripto partido radical; de Jorge Insunza, diputado comunista; de Luis Maira, líder de la izquierda cristiana, la cual formó después de dejar la democracia cristiana, colectividad por la cual había sido elegido diputado, y de Juan Carlos Concha, quien fuera ministro de Sanidad en uno de los gabinetes de Allende, militante del Movimiento Acción Popular Unitaria (MAPU).

Anselmo Sule fue privado de su nacionalidad porque el gobierno, estimó que contribuía en el exterior a dañar su imagen.

Las esposas de estos cinco ex funcionarios, cuyos partidos formaban la coalición gubernamental "Unidad Popular", declararon que habían regresado para pedir el derecho de vivir en Chile, dentro de las nuevas condiciones de conciliación nacional.

USA-Brasil: Fin  
Comité Militar

**BRASILIA, 18 (ANSA).**

La comisión mixta Brasil-Estados Unidos será definitivamente extinguida mañana 19, como último acto derivado de la denuncia por parte del gobierno brasileño, a comienzos de 1977, del Acuerdo Militar de Mutua Asistencia que mantenía con el gobierno de Washington.

La confirmación de la extinción de la comisión fue hecha por el Estado Mayor de las Fuerzas Armadas (EMFA). A partir de mañana, por lo tanto, el intercambio militar de Brasil con Estados Unidos será realizado en el mismo nivel de los demás países.



## SE REUNE EL JUEVES: INFORMARAN

# Comité Militar: Beagle

El Comité Militar integrado por el teniente general (RE) Jorge Rafael Videla, el teniente general Roberto Viola, el almirante Armando Lambruschini y el brigadier general Orlando Ramón Agosti, se reunirá el jueves venidero para analizar la marcha de las negociaciones por el diferendo limítrofe con Chile, oportunidad en que, según se anticipa, concurrirán para dar un informe al respecto el presidente de la delegación argentina que integra la Comisión Mixta Número 2, general (RE) Ricardo Etcheverry Bonzo.

La reunión será, sin duda, el hecho más trascendente de una semana de intensa actividad oficial, en que el presidente de la Nación y el comandante en jefe del Ejército volverán a conversar sobre la posibilidad de que algunos oficiales en servicio colaboren con la gestión de gobierno, tema ligado a otro de índole estrictamente castrense como lo es el de los ascensos en el arma, acerca de los cuales la Junta de Calificaciones ya ha elevado su informe.

### AMPLIA AGENDA PRESIDENCIAL

En la agenda del teniente general Videla, que ayer mantuvo una entrevista con el ex presidente de Bolivia, general Hugo Banzer, figura la cena de la Asociación de Magistrados Judiciales, a la que asistirá mañana como invitado especial, para celebrar el cincuentenario de la entidad, y en la que probablemente formule anuncios sobre el futuro del cuerpo judicial. El viernes irá a Mar del Plata para clausurar la conferencia sobre el complejo agro-industrial bonaerense, que se desarrollará desde el 15 del corriente con el auspicio del gobierno provincial, y el sábado presi-

dirá en Chaco la inauguración de algunas obras provinciales, para retornar a Buenos Aires el domingo, tras haberse reunido con autoridades y representantes de las fuerzas vivas.

### VIOLA VISITARA EL III CUERPO

El comandante en jefe del Ejército, general Roberto Viola, por su parte, emprenderá hoy otra de sus giras de inspección por guarniciones del interior con la visita que hará al Comando del Tercer Cuerpo, con asiento en Córdoba. Después de una reunión con el jefe de ese comando, general de división Luciano Benjamín Menéndez, viajará por la tarde hacia San Miguel de Tucumán, donde tiene asiento el Comando de la Quinta Brigada de Infantería, una de las unidades dependientes del Tercer Cuerpo.

También el ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, realizará algunos viajes en el curso de la semana. Hoy hará una visita a la ciudad de Rosario, donde mantendrá una reunión con el gobernador de Santa Fe, vicealmirante (RE) Jorge Anibal Desimoni. Mañana recibirá información sobre aspectos de la gestión oficial en la provincia, y a continuación conversará con representantes del quehacer productivo regional. El jueves, en su carácter de ministro interino de Cultura y Educación, asistirá a la inauguración del Museo Histórico de la localidad de Tostado. Con posterioridad visitará las zonas del litoral, propiamente, las inundaciones, para conocer los proyectos tendientes a concretar obras que permitan prevenir las consecuencias de esos fenómenos, cuyos estragos han sido tan graves en los últimos tiempos.



Escribe

AMERICOBARRIOS

yeron a Newton esta confesión que abría inquietudes, conjeturas: "Puedo ver más allá, no por la fuerza de mi propia vista o por la altura de mi cuerpo, sino porque me apoyé en hombros de gigantes".

De ellos se deduciría que la sabiduría de Newton provenía, en realidad, de la inspiración, o de los dictados de misteriosos gigantes. Creemos, por supuesto, que tanto Bergier como Pauwels cayeron en error inocentemente, cosa lamentable porque siendo ellos franceses olvidaron al inglés Juan de Salisbury, educado en Francia, muerto en Francia, en Chartres, primer humanista político surgido en la Edad Media Abierta del siglo XII, sin fronteras con amplias libertades. Porque fue Juan de Salisbury quien repitió cien veces la frase que ya se había hecho célebre y que había pronunciado Bernardo de Chartres siglos antes de que naciera Newton: "Nosotros somos como enanos a hombros de gigantes; por eso podemos ver más allá que ellos, no por la fuerza de nuestra propia vista o por la altura de nuestro cuerpo, sino porque vamos a hombros de gigantes". Como todo ello acontece en la Europa Abierta, se comprende que se tratasen todos los temas sin temor: el cristianismo, el Corán, el islam, el judaísmo. Los sabios que abrían la mente al conocimiento eran los gigantes.

Ese es el sentido que hay que darle a la famosa frase de Chartres, y no el que señala la existencia de extraterrestres ayudando a Newton. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## Chilenos: "Ser Leales y Respetuosos"

El embajador de la República de Chile acreditado ante el gobierno argentino, señor Sergio Onofre Jarpa formuló ayer un llamado "a todos los chilenos que viven y trabajan en este país a ser leales y respetuosos con la República Argentina, sus leyes y sus autoridades" y advirtió que "nadie piense ni por un minuto que los chilenos abrigamos resentimientos o propósitos torcidos con respecto a esta nación y a su pueblo".

Jarpa formuló estos conceptos en la plaza República de Chile, durante la ceremonia con la cual se celebró el 168º aniversario de la declaración de la Independencia del país trasandino.

"Digan lo que digan los periodistas y hagan lo que hagan los traficantes de

la guerra o los agentes de la subversión y del comunismo soviético —prosiguió el diplomático—, chilenos y argentinos vamos a seguir unidos porque tenemos un compromiso histórico que no solo preside las actitudes de ambos gobiernos sino que está ligado profundamente en el corazón de nuestros pueblos".

El acto se inició con la colocación de ofrendas florales ante el busto que perpetúa la memoria del libertador chileno Bernardo de O'Higgins.

### EN PLAZA SAN MARTIN

Previamente, se cumplió una ceremonia similar en la plaza San Martín, frente al monumento al Libertador, en donde las representaciones de ambos

países colocaron ofrendas florales en recordación del aniversario de la independencia chilena y se cantaron también los himnos de las dos naciones.

En esta oportunidad hablaron el agregado militar de la embajada de Chile, coronel Fernando Arancibia Reyes, y el director del Colegio Militar de la Nación, general de brigada Osvaldo García.

Arancibia Reyes dijo que "estamos conscientes de la enorme responsabilidad de nuestra generación de superar problemas coyunturales, que se interponen a nuestro ferviente deseo de dar un real sentido a esa libertad por la cual lucharon con denuedo nuestros ilustres antecesores".

## ANTE ACCION SUBVERSIVA INTERNACIONAL, ARGENTINA VOTO POR CONVOCAR A CANCELLERES SOBRE NICARAGUA

La Argentina, no obstante su tradicional posición de no intervención en los asuntos internos de cualquier estado, votó a favor de la convocatoria de cancilleres ante la existencia de la "acción internacional concertada de la subversión en diversos países de la zona".

El fundamento del voto argentino fue hecho por el embajador argentino ante la OEA, Julio César Carasales, al decidirse en el seno del organismo interamericano una reunión de consulta para tratar la grave cuestión de Nicaragua, que según sus propias palabras afectan la paz de la región de América Central, y el texto de su exposición fue difundida anoche por funcionarios

del palacio San Martín.

Carasales dijo que la redacción del proyecto respectivo contribuyó a superar algunas dudas que originalmente abrigaba la Argentina. "En efecto, la República Argentina asigna suprema importancia al principio de no intervención en los asuntos internos de cualquier estado. El artículo 18 de la carta de la OEA no puede ser más categórico a ese respecto y consagra el principio sobre el que se basa el edificio interamericano", y agregó que si "ese sostén se resquebrajara, las consecuencias en todos los sentidos serían nefastas".

Agregó que, no obstante, "es evidente que han ocurrido aconteci-

mientos que perturban gravemente la paz de la región centroamericana. Han surgido diversos problemas y situaciones de carácter internacional que todos conocemos, y entre los que deben mencionarse la acción internacional concertada de la subversión en diversos países de la zona y en otros estados cercanos a la misma".

Añadió que sobre estos problemas y hechos de naturaleza internacional la reunión de consulta de ministros de Relaciones Exteriores tiene competencia y consiguientemente un legítimo campo de actuación y es en ese entendimiento que la delegación argentina ha favorecido su convocatoria

en tan delicada situación.

Hizo el reparo de que la reunión convocada tendrá a su cargo una delicada tarea "porque deberá extremar al máximo el cuidado para no invadir terrenos que correspondan a la jurisdicción interna de cada Estado".

Finalizó su exposición diciendo que "aquellas medidas que signifiquen una intervención en los asuntos internos de cualquier estado miembro no contarán por cierto con el apoyo argentino que en toda su trayectoria política internacional —y recordó las doctrinas Calvo y Drago— ha sido celoso defensor de un principio que se logró consagrar en Monte-

video en 1933 y en Buenos Aires en 1936 y cuya permanente y plena vigencia la historia y el futuro de América hacen absolutamente indispensable".

### NO IRIA MONTES

El canciller argentino vicealmirante Oscar Antonio Montes, no tenía previsto hasta anoche su participación en la reunión de cancilleres convocada por el comité permanente de la OEA, para considerar la situación en Centroamérica, se informó en el Palacio San Martín.

De no concurrir Montes, el embajador Carasales actuaría de titular de la delegación argentina.

## CHILE QUIERE COMPRAR AVIONES EN LA INDIA

NEUEWA DELHI, 18 (DPA). — Chile está interesado en adquirir a la India unos once aviones de combate Hunters, que está dispuesto a pagar en moneda fuerte o en oro, trascurrido hoy en Nueva Delhi de fuentes bien informadas.

El gobierno indio está considerando la presunta oferta que habría sido formulada el mes pasado, ya que en base a esta transacción podría pagar paralelamente los aviones de largo alcance que desea adquirir, aun cuando todavía está pendiente la decisión última sobre esta compra.

### EL ENTRENAMIENTO

Chile desearía, además, que los pilotos para los aviones Hunters sean entrenados por la India, bien en Chile, bien en el país asiático.

Según las fuentes que hablan del interés chileno por los aviones, Santiago de Chile considera que los Hunters desempeñaron un "papel crucial en los conflictos indo-pakistaneses de 1965 y 1971".

### MORTIFERO PODERIO

Los aviones Hunters están equipados con cuatro cañones y dos bombas de 500 kilos o, en su defecto, cuatro bombas standard de napalm o 24 series de 3 cohetes. Su velocidad máxima es de unos mil kilómetros por hora, pero puede romper la barrera del sonido lanzado en picada.

Los aviones Hunters fueron fabricados por la Hawker Siddeley de Gran Bretaña, que suspendió la producción a mediados de los años sesenta. Muchas fuerzas aéreas de diversos países disponen de este tipo de aviones, así como la OTAN hasta 1987.

## El Presidente Visitado por Banzer Suárez

El presidente de la Nación, teniente general (RE) Jorge Rafael Videla, recibió ayer, en su despacho de la Casa Rosada, la visita protocolar del ex presidente de la República de Bolivia, general Hugo Banzer Suárez.

El general Banzer Suárez, que se encuentra en el país desde el pasado viernes, concurrió acompañado por el director del Área América Latina de la cancillería

### AUDIENCIAS

Posteriormente, el teniente general Videla recibió a una delegación de la Federación de Asociaciones Cristianas Femeninas de la Argentina y del Consejo Coordinador de las Asociaciones Femeninas de América

## VICEALMIRANTE VAÑEK SERA JEFE DE ESTADO MAYOR NAVAL: ASUME JUEVES

El vicealmirante Antonio Vañek pasará a desempeñarse como jefe del Estado Mayor General de la Armada y será reemplazado en el cargo de comandante de operaciones navales por el vicealmirante Julio Antonio Torti, según las resoluciones del titular de la fuerza, almirante Armando Lambruschini, dadas a conocer en la vispera.

El próximo jueves, a las 11, en el edificio "Libertad", el almirante Lambruschini pondrá en posesión del cargo al vicealmirante Vañek y, al día siguiente en idéntico horario, hará lo propio, en la base naval de Puerto Belgrano (Bahía Blanca), con el vicealmirante Torti, quien se venía desempeñando como jefe de operaciones del Estado Mayor de la fuerza.

### TRAYECTORIA DE VAÑEK

El vicealmirante Antonio Vañek pertenece a la misma promoción de los almirantes Lambruschini y Massera, pues egresó de la Escuela Naval Militar con el grado de guardiamarina el 13 de diciembre de 1946.

Durante su carrera militar prestó servicios en los cruceros "Almirante Brown" y "9 de Julio", en el torpedero "Misiones", en el guardacostas "Pueyrredón", en las fragatas "Sarandí" y "Santísima Trinidad", en el buque de patrullero "El Comodoro" y en el destructor "El Comodoro".

riormente en el destructor "Buenos Aires".

Se desempeñó también en el servicio de hidrografía naval, en el destacamento naval "Almirante Brown", de la Antártida Argentina, en la dirección general del personal naval, como agregado naval en las embajadas argentinas en los EE.UU. y Canadá, en la dirección de armamento de personal naval, en la escuadrilla de apoyo y sostén y como jefe de la base naval de Puerto Belgrano.

Luego del pronunciamiento militar del 24 de marzo de 1976, con el grado de contraalmirante, ocupó la presidencia de la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL). En diciembre de 1976 fue promovido al grado de vicealmirante y el 3 de enero de 1977 asumió como comandante de operaciones navales.

### VICEALMIRANTE TORTI

El vicealmirante Julio Antonio Torti ingresó a la Escuela Naval Militar como cadete del cuerpo general el 27 de enero de 1943 y egresó con el grado de guardiamarina el 29 de noviembre de 1947.

Prestó servicios en el torpedero "Santa Cruz", en el acorazado "Moreno", en el buque-escuela "Bahía Thetis", en los avisos "Diaguita" y "Yamana", en el submarino "Santago del Estero" y en los destructores "Rosales", "Santa Cruz" y "Buenos Aires".



# "EL PUEBLO SIENTE EL ESFUERZO"

Martínez de Hoz dijo ayer, durante el transcurso de un programa radial, que los argentinos están "en condiciones de poder tener una evolución favorable" en su situación económica. "Tengo un poco la impresión —dijo— de que hemos llegado al máximo del eslastamiento y del esfuerzo que la gente está sintiendo". El ministro de Economía también recogió las observaciones planteadas por el almirante (RE) Emilio Massera, quien expuso su "insatisfacción" por el incumplimiento de algunos puntos del programa económico. Martínez de Hoz compartió esa preocupación de Massera, pero

dijo que "la desesperación de hacer un crecimiento demasiado rápido, cuando no es oportuno o equilibrado" es "simplemente una impaciencia que significa pan para hoy y hambre para mañana".

Con respecto al viaje que emprenderá a EE. UU., Martínez de Hoz recaló la continuidad gubernamental argentina y además —expresó— "aprovecharemos el viaje para hacer algunas cosas más. Para apoyar con nuestra presencia el esfuerzo de los bancos oficiales argentinos que están teniendo una actitud muy importante para nuestro país en el exterior. Se trata de la inauguración

del Banco de la Provincia de Buenos Aires y la inauguración de la sucursal del Banco de la Nación en San Francisco".

Más adelante el ministro dijo que no viaja para pedir créditos y expresó su satisfacción por el hecho de haber sido invitado por otras entidades bancarias —aparte del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial— no incluidas en su programa original de la gira.

## ♦ SATISFECHO

"Me voy satisfecho en el sentido de que hemos tomado todas las medidas que están

a nuestro alcance para superar las dificultades", dijo el ministro cuando se le mencionó las críticas que desde múltiples sectores se formulan a su plan económico.

"Es evidente que esto todavía no lo aprecia la opinión pública —fue su parecer—, porque siempre las medidas económicas tardan un tiempo en hacer su efecto. Pero ya las medidas que tomáramos en mayo hicieron su efecto y nos permitieron tomar las que tomamos a fines de agosto. Y hemos dejado armados un conjunto de mecanismos que nos harán posible superar estos momentos difíciles".

## SAINT JEAN: HAY QUE PRODUCIR PARA EXPORTAR

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de la provincia, general de brigada (RE) Ibérico Manuel Saint Jean, afirmó durante un reportaje difundido por Radio Provincia, que "lo que tenemos que hacer es modernizar y tecnificar la industria de transformación de la materia prima del agro, que en sí es más barata que en la mayoría de los países".

En el marco de la Conferencia para el Desarrollo del Complejo Agroindustrial, que se desarrolla en Mar del Plata y que será clausurada con un discurso que pronunciará el presidente de la Nación, teniente general (RE) Jorge Rafael Videla, el viernes próximo, expresó que "la demanda de alimentos es creciente; nosotros hasta ahora hemos vivido exportando el saldo de lo que comemos. Consumimos un 80 por ciento y exportamos el 20".

"De manera que lo que tenemos que hacer, en gran medida —explicó— es producir para exportar. Lo que pasa es que nosotros tradicionalmente hemos esperado que nos vengan a comprar y no sabemos vender. La demanda está asegurada; ahora hay que vender".

Al referirse a la modernización, afirmó que "es realmente un imperativo y no podemos seguir demorando más tiempo, porque, querremos o no, toda la evolución que sufre el mundo, nosotros estamos inmersos en él y eso gravita sobre nosotros y, en la medida que no intensifiquemos una modernización en todos los aspectos, nos vamos quedando atrás".

Al referirse al problema de la descentralización del conurbano, al que calificó de "muy difícil", afirmó que "por lo pronto, la primera etapa que tenemos que cumplir, es detener la migración interna y eso se va a concretar en la medida en que logremos crear fuentes de trabajo en el exterior y las fuentes de trabajo, no hay ninguna duda pasan por la industrialización".

## Austral Cambio su Directorio

Austral, la empresa aérea del clásico pinguino, tiene nuevo directorio cuya conformación fue establecida en el transcurso de una asamblea llevada a cabo el pasado 28 de agosto y que recién en la antevíspera fue dada a conocer.

La oficina de prensa de la referida empresa aero-comercial, en un comunicado dio a conocer la integración del flamante directorio cuyos cargos han recaído en las siguientes autoridades: Presidente, Williams J. Reynal, vicepresidente, Rogelio Balado, directores titulares, Félix de Barrio, Teodosio Brea, Eduardo Braum Cantillo, general Manuel Laprida, Miguel Reynal, ingeniero Roberto Servente, Leonardo D. Stedd y Enrique Stegman.

Los síndicos de la empresa aérea son: Alberto Raga, Alejandro Geli y Roberto Frón.

# Desde ahora, usted tiene un código de defensa propia: CC 1000.

Anote: Casilla de Correo 1000, Correo Central, Capital Federal.

No es sólo una dirección postal.

Es el nombre del operativo estructurado por el Servicio de Defensa de Lealtad Comercial.

Bastará una carta suya, sea usted consumidor, comerciante o productor para poner en funcionamiento todos los mecanismos necesarios para solucionar cualquiera de estos problemas, por ejemplo:

- Diferencias de calidad o cantidad entre lo informado por el envase y/o publicidad,

y el producto o servicio real.

- Falta de exhibición de precios en negocios, o diferencia entre el exhibido y el cobrado.

- En caso de ser usted comerciante, si se le impidiera vender más barato, o si para comprar un producto le

obligasen a adquirir otros que no son de su interés.

Puede haber muchos casos más.

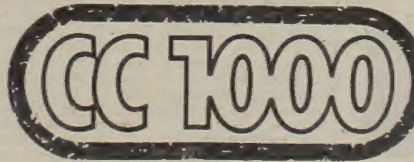
Ante cualquiera de ellos, tome la iniciativa.

Escriba al CC 1000, sintetizando su problema, y consignando su nombre, domicilio, teléfono y documento de identidad.

El CC 1000 se pondrá en

contacto con usted, y el beneficio será para la comunidad.

Porque recuerde que defender lo suyo, es defender lo de todos.



Un código de defensa propia, para defender lo de todos.

Dirección Nacional de Lealtad Comercial.



S.E.C.Y.N.E.I.  
MINISTERIO DE ECONOMIA



El Ministerio de Trabajo dispuso ayer la intervención, por graves irregularidades, a cuatro organizaciones sindicales, declarando caducos los mandatos de sus autoridades. Se trata de la Federación Argentina de Trabajadores Rurales y Estibadores (FATRE), del Sindicato de Trabajadores Talleristas a Domicilio, de la Unión Personal Auxiliar de Casas Particulares (UPACP) y del Sindicato de Empleados de Comercio de Lanús y Avellaneda.

En FATRE la intervención será ejercida por el teniente coronel Arnaldo Carlos Landredi; en el Sindicato de Talleristas actuará el comandante principal (RE) Pedro Julio Zárate; en UPACP fue designado el suboficial mayor (RE) Héctor Agustín Mauriño, y en el Sindicato

## POR GRAVES IRREGULARIDADES INTERVIENEN A 4 SINDICATOS

de Empleados de Lanús y Avellaneda el comandante principal (RE) Jorge Alberto Jofre.

La resolución del Ministerio de Trabajo 1.018 menciona una denuncia formulada por el delegado regional de FATRE en Pergamino y las irregularidades que se observan en el desenvolvimiento de la entidad, informadas por la Dirección Nacional de Asociaciones Profesionales, hechos por los

que se estima necesario intervenir la entidad para regularizar su vida institucional.

En el caso de los Trabajadores Talleristas a Domicilio, la resolución 1.017 hace referencia a irregularidades verificadas en la inspección contable practicada por la Dirección Nacional de Asociaciones Profesionales.

El mismo caso que el anterior es el que presenta la Unión Personal Auxiliar de Casas Particulares y la intervención es dispuesta por resolución 1.019.

Finalmente, en el Sindicato de Empleados de Comercio de Lanús y Avellaneda se comprobó la existencia de una causa penal, radicada en el juzgado penal N° 3, secretaría N° 5, de Lomas de Zamora.

## ESCALA VARIA DESDE 96 HASTA 894 MIL PESOS NUEVOS POR MES

# Administración Pública: Aumentos

Se conocieron ayer en medios sindicales los nuevos salarios vigentes para la administración pública a partir del 1° del corriente mes, y que establecen nuevos sueldos básicos que van desde 48.000 pesos para la categoría 1 hasta 357.900 para la categoría 24. La nueva estructura de las remuneraciones fija como asignación de la categoría —esto es sumando al sueldo básico los montos de dedicación funcional o similares y gastos de representación— salarios que van desde 96.000 pesos para la categoría 1 hasta 894.800 para la categoría 24.

A todo ello debe sumarse la bonificación por antigüedad que es del 6 por ciento y va desde 576 pesos para la categoría 1 a 5.368,80 pesos para la categoría 24.

Las nuevas remuneraciones, establecidas por el decreto 2020/78 están contenidas en planillas entregadas a los gremios.

Los nuevos básicos vigentes a partir del 1° de noviembre para la administración pública son los siguientes: categoría 1, 48.000 pesos; 2, 48.600; 3, 49.100; 4, 50.400; 5, 51.000; 6, 51.600; 7, 52.300; 8, 53.300; 9, 55.200; 10, 57.500; 11, 60.700; 12, 63.300; 13, 67.200; 14, 72.100; 15, 76.300; 16, 81.900; 17, 91.900; 18, 103.200; 19, 118.900; 20, 148.200; 21, 184.800; 22, 230.300; 23, 287.200; y 24, 357.900 pesos.

A esos salarios básicos se adicionan sumas similares por "dedicación funcional o similares", y en las categorías superiores los "gastos de representación", que son los siguientes: categoría 16, 40.900 pesos; 17, 46.000; 18, 51.600; 19, 59.500; 20, 74.100; 21, 92.400; 22, 115.200; 23, 143.600; y 24, 178.000.

En base a ello la "asignación de la categoría", que constituye una suma de los montos anteriores, responde al siguiente detalle:

## INDEPENDIENTES: GESTION DE UNIDAD

El sector sindical denominado "Independiente" volverá a reunirse hoy, en la sede central de una entidad federativa, a fin de evaluar los resultados de las gestiones que han venido manteniendo a nivel de la "Comisión Nacional de los 25" y la Comisión Nacional del Trabajo (CNT), respectivamente, en procura de lograr bases de acuerdo para sellar la definitiva unidad del movimiento obrero.

categoría 1, 96.000 pesos; 2, 97.200; 3, 98.200; 4, 100.800; 5, 102.000; 6, 103.200; 7, 104.600; 8, 106.600; 9, 110.400; 10, 115.000; 11, 121.400; 12, 126.600; 13, 134.400; 14, 144.200; 15, 152.600; 16, 204.700; 17, 229.800; 18, 258.000; 19, 278.000; 20, 370.500; 21, 462.000; 22, 575.800; 23, 718.000; y 24, 894.800 pesos.

### • REZAGADOS, NADA

No ha sido posible —hasta el momento—

Comisión Nacional de los 25, cuando fueron en busca del consentimiento de ese organismo mayoritario para que se integre a la flamante Comisión Nacional del Trabajo (CNT).

Como es de conocimiento, ante el planteo, los "25" defendieron su vigencia e invitaron a discutir la unidad en el seno de la comisión, con la incorporación de "sectores que no se sientan representados".

confirmar —en medios oficiales la versión circulante la semana anterior respecto a que en los ministerios de Economía y Trabajo se estuviera analizando la situación de los sectores más rezagados en materia salarial y el proyecto de disponer una mejora a partir del 1° de octubre.

El ministro de Trabajo declaró que hay empresas que no han concedido márgenes de flexibilidad; por ejemplo, tal el caso denunciado por los empleados de comercio, sanidad y otros gremios.

No parece fácil apelar a los aumentos masivos de salarios con criterio sectorial, sin desestabilizar la política salarial instrumentada por el Ministerio de Economía, con el doble efecto de sugerir mayor salario por mayor productividad y haber desinflado al salario como instrumento de aceleración inflacionaria; no obstante tal esquema, que se viene cumpliendo en los gremios no se descarta la posibilidad del reajuste para los rezagados.

La disposición técnica para conjurar la situación es una formalidad, pero no lo es, en cambio, la decisión que debe ser de corte político, en razón de ser marginal al esquema puesto en práctica de ampliar la flexibilidad.

## NIEGAN REAJUSTE A POLICIA: PRESENTO SOLO "TESTIMONIOS"

Para obtener un reajuste previsional en el retiro que acuerda la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Policía Federal no hasta acreditar servicios prestados fuera de la institución policial mediante declaraciones juradas o testimonios de personas. Se requieren pruebas fehacientes y documentales.

Así lo dispuso un acuerdo plenario de la Cámara en lo federal, contencioso administrativo al rechazar un pedido de reajuste de retiro solicitado por el sargento de la Policía Federal Juan C. E. Razzari.

Este policía pasó voluntariamente a retiro el 10 de agosto de 1958 después que la Caja policial le computó 20 años, 5 meses y 16 días de servicio.

El 5 de setiembre de 1968, por declaración jurada y ante la Caja policial, el sargento (para un reajuste del retiro) denunció que había trabajado civilmente con anterioridad a su ingreso a la policía desde el 4 de febrero de 1932 hasta el 16 de setiembre de 1934.

La Caja ordenó instruir una información para probar lo expresado por el policía. En especial, se le requirieron pruebas testimoniales y documentales.

Las actuaciones se realizaron en la Caja de Previsión Social de la Industria, Comercio y Actividades Civiles que previas declaraciones testimoniales y una certificación consideraron acreditados los requisitos legales y justificaron como computados 2 años, 7 meses y 13 días.

No obstante ello la Caja policial rechazó ese cómputo por falta de pruebas fehacientes y documentales, y la cuestión tuvo que ser dilucidada por un plenario de la Cámara Federal.

Este tribunal declaró que la Caja Policial tenía la razón y dejó sentada como jurisprudencia que para acreditar esta clase de servicios es insuficiente la información basada en testimonios o declaraciones, ya que lo requerido son pruebas documentales.

# CORTE: SI LA JUSTICIA SE DEMORA, HAY MOTIVOS

La Corte Suprema de Justicia desestimó el recurso de queja por retardo de justicia deducido por Teresa Beatriz Durán Benítez en el juicio que sigue contra Roberto V. Rojas y otros, a raíz de que la decisión de uno de los puntos debatidos en los autos principales se halla suspendida desde el mes de marzo de 1977, a la espera del pronunciamiento de un fallo plenario por la Cámara de Apelaciones en lo Civil.

Considera la Corte que dicho tribunal hizo saber que el 1° de marzo de 1977 convocó a plenario para decidir si corresponde o no actualizar, por la depreciación monetaria y en la misma medida que el monto originario de los daños, la cobertura máxima que resulta de la póliza de un seguro. Asimismo,

que la votación de los jueces de la Cámara comenzó a partir de setiembre de 1977, habiéndose pronunciado ocho de los dieciocho que la integran, hasta el 24 de mayo pasado, con las alternativas consiguientes a los cambios producidos en la composición del tribunal.

Al pronunciarse la Corte determina que "en oportunidad de presentarse un caso similar, resuelto por sentencia del 9 de diciembre de 1976, resolvió que para la decisión que el recurso requiere debe tenerse presente el notorio recargo de tareas que pesa sobre los tribunales de Segunda Instancia en la Capital Federal y, la trascendencia jurídica de la cuestión sometida a plenario —que obviamente, se observa también en el tema a que los autos principales

se refieren— y la incidencia que, para la expedida votación, tienen los cambios de integración que se producen en tribunales colegiados que, como la Cámara Civil, cuentan con 18 jueces".

"Las razones apuntadas, añade la Corte, son suficientes para no admitir, por ahora, el recurso por retardo de justicia. Ello no importa desconocer, por cierto —añade— el legítimo derecho de las partes interesadas a obtener una pronta y definitiva solución de los temas debatidos en el pleito, a cuyo efecto corresponde recomendar al tribunal de la causa adopte todas las medidas que estime convenientes para el trámite preferente y pronta decisión del plenario a que se refiere el pertinente informe".

## AJUSTAN MINIMO NO IMPOSIBLE

La Dirección General Impositiva informó ayer que, para los pagos correspondientes a octubre del corriente año, los montos mínimos no imponibles del trabajador casado con dos hijos y el soltero serán de 559.013 pesos y 404.547 pesos, respectivamente, según se ha calculado sobre la base de la variación del índice de precios mayoristas.

Por entradas netas se deducirán 220.662 pesos; por conyuge, 51.488 pesos; por cada hijo, 34.326 pesos y por concepto de deducción especial, 183.885 pesos. En los casos en que correspondiere, se deducirán 29.422 pesos por primas de seguros y la misma cantidad por gasto de sepelio.

### • INTERNOS

Por otra parte, la Dirección General Impositiva ha hecho saber que, por reso-

lución general N° 2079, ha modificado las normas complementarias de la reglamentación de impuestos internos, en lo que concierne a la presentación del precio de venta en los envases o atados de tabacos de producción nacional y cigarrillos procedentes de mercados extranjeros, para su venta al consumidor.

De acuerdo con la modificación aludida, en adelante no será obligatorio para las empresas el indicar en la marquilla o el envase correspondiente el precio de venta al público, cuando se trate de tabacos elaborados de industria nacional y cigarrillos importados, siempre que el precio real de venta al consumidor, incluido el impuesto, figure impreso en el valor fiscal adherido al envase respectivo.

Las medidas —se estima— serán puestas en aplicación con miras a subsanar algún problema existente o, al menos, para evitar las confusiones.

## CONGRESO DEL CANCER: SUPERAN INSCRIPCIONES TODO LO PREVISTO

El secretario general del XII Congreso Mundial del Cáncer, doctor Salomón Barg, que tendrá lugar en nuestro país a partir del 5 de octubre próximo, expresó que superaría "los 7.000 el número de profesionales inscriptos para participar de ese importante acontecimiento científico".

El doctor Salomón Barg señaló que el próximo miércoles se cerrará la inscripción al Congreso, "medida que no teníamos prevista, pero que debido a esta enorme cantidad de inscriptos —ya hay más de 6.600 confirmados— el comité ejecutivo no tuvo más remedio que tomar".

Es de señalar, por otra parte, que la reunión científica, al igual que el último campeonato mundial de fútbol efectuado en nuestro país en el mes de junio último, es objeto de una intensa campaña de desprestigio por grupos extremistas que actúan en Europa y Estados Unidos por medio de la prensa y otros medios de difusión.

El XII Congreso Mundial del Cáncer deliberará en los hoteles Plaza y Sheraton, en el Circuito Militar y en la Unión Industrial Argentina.

## MATADERO Y FRIGORIFICO ANTARTICO

NECESITA

## PEONES CHARQUEADORES-AS

Presentarse con documentos y certificados de trabajos anteriores, de 9 a 17 hs. en:

ruta 3 Km. 35,400 - González Catán

**DORMITORIO DISEÑO K 42**

**25 cuotas de \$12.900**

PRECIO CONTADO \$165.000

LIVING, PLACARDS Y COMEDORES EN 6, 10, 15 Y 22 CUOTAS.

**SIN ANTICIPO!**

**OFERTA INTEGRAL**

- Dormitorio moderno, NTS \$163.000
- Colchón, \$55.000
- Almohada, \$19.000
- Mesa, \$56.000
- 4 Sillas, \$16.500

Total Contado \$367.000

**• 22 CUOTAS: DE \$30.500**

PLAN CON 1 CUOTA RETIEN SUS MUEBLES.

**NOVIOS** con 1 cuota congelan el precio y pagan su compra cuando lo necesitan

**KARPEN** MUEBLES

EN LANÚS: H. TRIGOYEN 4282

EN CAPITAL: AV. SAN MARTÍN 3219

**Costureras Overloquistas y Aprendizizas**

NECESITA IMPORTANTE FABRICA TEXTIL

Mayor de 18 años de Presentarse de 9 a 17 Hs.

**DR. LUIS BELAUSTEGUI 3266**

Alt. Nazca 1500 - Capital

**EMPRESA CONSTRUCTORA**

necesita **AYUDANTES**

Presentarse en: **Marcelo T. de Alvear 4528 CIUDADELA**



## Varías Cajas Comienzan a Pagar Desde Hoy PASIVOS: CON 25%

A partir de la fecha y hasta el 18 de octubre próximo percibirán los haberes correspondientes a setiembre los jubilados y pensionados de las ex cajas de Trabajadores Independientes, Empresarios y Profesionales. Juntamente con esta liquidación recibirán el nuevo aumento otorgado del 25 por ciento.

Como es de público conocimiento, el reajuste de los haberes jubilatorios fue recientemente anunciado por el titular del Ministerio de Bienestar Social, como parte de una preocupación global de las autoridades ante el cúmulo de problemas que afectan a la clase pasiva.

El próximo pago corresponderá a la ex Caja del Estado. Se iniciará el viernes venidero y finalizará el 20.

### SEGUIRAN LOS AUMENTOS

A propósito de la preocupación comentada, el secretario de Estado de Seguridad Social, doctor Santiago Manuel de Estrada, afirmó durante un reportaje radial que el organismo a su cargo "tratará de mantener e incrementar el nivel de las prestaciones jubilatorias".

También se refirió a lo realizado durante los dos últimos años en materia de seguridad social, señalando especialmente lo hecho en materia de recaudación previsional, el nivel de los haberes de jubilados y pensionados y lo relativo a las tramitaciones de expedientes jubilatorios.

"Considero que a través de la tarea de dos años —dijo, refiriéndose a las recaudaciones—, hemos incrementado en montos muy importantes, lo cual nos ha permitido revertir esos aportes hacia los jubilados y pensionados.

"Los haberes jubilatorios —siguió—, a través de una serie de medidas que se adoptaron a lo largo de esos dos años, se han elevado en términos reales, lo cual no quiere decir, por cierto, que consideramos que hemos culminado lo que queremos hacer en este aspecto; pero sí, entiendo que hemos avanzado bastante".

Finalmente el doctor Estrada expresó que Seguridad Social mantiene entre sus principales objetivos los de modernización del sistema y la mantención e incrementación del nivel de presta-

ciones, a fin de que éstas cumplan con sus objetivos.

Ya en anteriores oportunidades, consultado por la prensa, el titular de Seguridad Social enfatizó la importancia que reviste para las autoridades mantener e incrementar el nivel de las prestaciones procurando que la espiral inflacionaria no conifique peligrosamente los ingresos del sector pasivo. Asimismo, medidas paralelas como las relacionadas con la atención de la salud y el problema de los alquileres apuntan a atemperar la situación difícil por la que atraviesan desde hace muchos años los jubilados y pensionados de la mayoría de las Cajas de previsión social.

### MAS APOYO

LA PLATA, 18 (De nuestro correspondiente). — El interventor en el Instituto de Servicios Sociales para jubilados y Pensionados, coronel médico Guillermo Cal, dejó inaugurada ayer una nueva agencia del organismo en la ciudad de Florencio Varela. Está ubicada en el edificio de la municipalidad de esa ciudad, 25 de Mayo 635.

## Ruralistas Reclaman el Proteccionismo Estatal

La Federación Agraria Argentina afirmó ayer que "mientras en regiones muy afectadas por los diversos factores climáticos se rematan establecimientos agropecuarios o se maten campos —, como en el norte de la provincia de Santa Fe—, el Estado nacional persiste en mantenerse ajeno a la ayuda que le corresponde brindar al productor, pese a la vigencia de la ley 21.130".

En un documento la entidad agraria, indica que la declaración del estado de emergencia en las provincias de Buenos Aires, Córdoba, Santa Fe, Entre Ríos, Corrientes, Misiones, Formosa, Mendoza, San Juan y Río Negro "llega tarde" a la vez que no contempla las reales necesidades de los productores agrarios.

Puntualizó que las 14 resoluciones dictadas por el Ministerio de Economía declarando el Estado de Emergencia no suspenden el pago de aportes previsionales y asistenciales previstos en la ley 21.130.

En cuanto a las obligaciones crediticias se acuerda la renovación de los créditos, los cuales serán cobrados luego en forma indexada y según índice de precios mayoristas agropecuarios.

Al poner de relieve la FAA que "El gobierno provincial respectivo debe extender certificados a los productores que hayan experimentado pérdidas de más de un cincuenta por ciento (50 %) de la producción aclara que "las prórrogas que se conceden en el orden impositivo durante el período de vigencia del estado de emergencia, luego de lo cual debe ser abonada la obligación en forma indexada según el índice de precios mayoristas agropecuarios".

## MISTERIOSA CIUDAD PERDIDA EN LAS CUMBRES ANDINAS

MENDOZA, 18 (De nuestro correspondiente). — El supuesto trazado de grandes avenidas, una de las cuales tendría más de quinientos metros, se habría observado en la cima de un cerro cercano al paso fronterizo de El Pehuen, a unos 40 kilómetros de la frontera con Chile, en el departamento Malargüe, al sur de la provincia, según una versión publicada hoy por el diario "Mendoza", que califica a la zona como "el cerro de la ciudad perdida".

El matutino señala que hasta hace poco esa montaña no tenía nombre, "hasta que un hallazgo inexplicable, y por ahora no verificado, corrió en las conversaciones entre puesteros y en los escasos bares y almacenes de la zona de influencia del Río Grande".

"De acuerdo con toda la versión —agrega el diario— en la cima ahora nevada del promontorio montañoso existe una conformación de mesetas" surcadas por fincas, una de las cuales, por amplitud de avenida, alcanza a los 4 metros, existiendo otras menores, algunas discontinuas, conformando un real laberinto que ex-

gira un buen sentido de la orientación o el uso de una brújula para quien se introduzca allí.

"Mas aún —continúa el matutino— cuando la denominada ciudad perdida limita en las tres cuartas partes de su perímetro con el abismo".

Según esa versión, la información recogida en la zona "y la que obra en la sección de Poti-Mal-

de Gendarmería Nacional es limitada, por razones obvias".

"Las noticias sobre la ciudad perdida tomaron importancia con la observación en los últimos tiempos de extraños objetos voladores no identificados que surcaron los cielos cordilleranos de Oeste al Este y al parecer en una ruta que coincide con el cerro", señala en su descripción el diario "Mendoza".

## LLUVIAS EN EL CAMPO: HACIAN FALTA

SANTA FE, 18 (De nuestro correspondiente). — Lluvias de regular intensidad se registraron esta madrugada en una amplia región de la provincia, tomando intransitables rutas y caminos de tierra.

La precipitación se produjo tras un repentino cambio en las condiciones climáticas, ya que la jornada de ayer tuvo ribetes verdaderamente veraniegos, con una máxima de 33 grados.

Sin embargo, en las últimas horas del día comenzaron a soplar fuertes vientos del sector sur, tras lo cual comenzó a llover con regular intensidad en esta capital el nivel de agua caída alcanzó a las cuatro de hoy a 35 milímetros.

También en el norte de la provincia se produjeron algunas lluvias, que contribuyeron a paliar la crítica situación que se registra en esa zona, afectada por una prolongada sequía. Por la falta de agua varias poblaciones del departamento Vera deben ser abastecidas con el vital líquido mediante camiones cisterna.

### EN TUCUMAN

Algunas lluvias se registraron esta ma-

drugada en esta provincia, tras una agobiante jornada en que la temperatura máxima alcanzó a los 35 grados a las 17.

Si bien escasa, la precipitación constituyó un alivio en la zona, donde la última lluvia se produjo el 19 de junio último, en julio no hubo lluvias y en agosto solo se produjeron dos leves chaparrones los días 8 y 24.

### EN EL CHACO

RESISTENCIA, 18 (De nuestro correspondiente). — Lluvias de entre dos y 50 milímetros se registraron en el interior del Chaco, trayendo alivio a la situación creada en el agro por una sequía que se prolonga desde hace varios meses.

La precipitación —si bien no fue general— contribuyó a reavivar las esperanzas de los agricultores sobre la evolución de sus cultivos y permitió concluir las tareas de siembra de otros.

En la zona la tierra se encuentra preparada a la espera de lluvias y con esta precipitación, si bien no es suficiente por la gran sequía que afecta a la provincia desde hace varios meses, se estará a tiempo para sembrar girasol.

## VEN OVNI EN PATAGONES Y VIEDMA

VIEDMA, 18 (De nuestro correspondiente). — Numerosos vecinos de Carmen de Patagones y Viedma avistaron anoche un Objeto Volador no Identificado (OVNI), que se desplazó varios minutos de Sur a Norte, para perderse posteriormente hacia el Este.

El suceso se registró aproximadamente a las 20.

### MUDOS TESTIGOS

El OVNI fue observado por gran cantidad de personas, que así lo manifestaron a esta correspondencia. Todos los entrevistados fueron coincidentes en sus apreciaciones en relación al recorrido y características del extraño aparato. En su mayoría, los consultados informaron que se trataba de un objeto esférico, similar a los conocidos como "plato volador", haciéndolo en dirección Norte-Sur.

## A LOS INDUSTRIALES Y EXPORTADORES DE LANAS

A fin de dar la máxima transparencia al mercado de lanas, para consolidar la seriedad y el prestigio del libre comercio vigente en nuestro país en esta materia, es indispensable que los compradores de lanas, en su mayoría industriales y exportadores de este producto, informen a la Secretaría de Agricultura y Ganadería de la Nación, dentro de los diez días de realizadas, las operaciones de compras, indicando el lugar de procedencia, la finura y el rendimiento al lavado estimados, el precio abonado y las condiciones de pago.

Esta información debe suministrarse al Servicio Nacional de Economía y Sociología Rural, Paseo Colón 982, 3er. piso, Capital Federal, y sobre la base de la misma se dará una información pública en forma semanal o quincenal para conocimiento de los productores, los industriales y los comerciantes del ramo y demás interesados. Se considera indispensable esta información, porque las operaciones realizadas en los mercados de concentración no tienen significación en la República Argentina.

En el término de los 15 días subsiguientes a esta publicación, se deben suministrar las informaciones sobre las operaciones de compra anticipada de la zafra 1978, si no se hubieren comunicado con anterioridad.

De no recibirse la información, se aplicarán todas las sanciones y medidas que le confiere el régimen legal vigente a la Secretaría de Estado de Agricultura y Ganadería.

## SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA Y GANADERIA

GRATIFICARE  
Devolución perro criollo alemán  
manto negro, extraviado en calle  
MURATORE 4900 - 624-9655

SOLICITAMOS  
PARADERO DE  
OLGA BARBALARGA  
Extraviada 15-5 H. Yrigoyen y  
Posos, Cap. Domiciliada en  
Gral. Alvear (Pcia. Bs. As.)  
Padece trastornos nerviosos.  
32 años. Est. 1,65. Cnt. blanco,  
cab. negro, zapatos negro.  
Llamar: 294-2789 - 33-8301

CAÑOS DE ESCAPE  
Y SILENCIADORES  
"CALLONI"  
RIVADAVIA 1284  
SAN FERNANDO

ACCIDENTES  
DE TRANSITO  
Y DE TRABAJO  
DESPIDOS  
CONSULTAS GRATIS  
Dres. RUBINSTEIN  
Montevideo 362 - 4º - "C"  
de 10 a 12 y 16 a 19 hs.

OPERARIOS  
Metalúrgica Liviana  
Present, Calle 29  
(ex Mercedes) N° 3226  
y Av. Campos, Villa Zagala  
Colect. 111, 127, 140, 161

MOZOS  
Gastron. en Gral. Reclamen  
laudo, beneficios últimos años  
aunque hayan renunciado  
ABOGADOS  
ESPECIALIZADOS  
Consultas gratis  
Lunes a Viernes  
10 a 13 y 16 a 20 hs.  
LAVALLE 1433, 2º "B"

GRATIFICARE  
Devolución perra  
DOBERMANN  
Color negro. Extraviada en  
la zona de MORON  
\$ 300.000.-  
o regalo otra de la misma  
raza.  
T. E. 628-7932

Su solución es  
POMPEYA  
MOTOS  
GILERA - ANDINA  
SAPUCAI - YAMAHA  
CUOTAS FIJAS  
desde \$ 20.000  
Avda. SAENZ 737 - Local 5



Entre veinte y treinta personas fueron detenidas por la policía federal luego de comprobarse que en la localidad bonaerense de Ingeniero Budge, al sur de esta capital, se realizaron conexiones clandestinas que perjudicaron a la empresa Servicios Eléctricos del Gran Buenos Aires (SEGBA) en aproximadamente 500 millones de pesos.

El sumario respectivo, caratulado "hurto de energía eléctrica" está a cargo del juez de la ciudad de La Plata Héctor Gustavo de la Serna, por ante la secretaría del doctor Daniel Ceccherelli, según las fuentes

## Ing. Budge: Estafaban a SEGBA con "Enganches" Clandestinos

policiales que brindaron la información.

La investigación se inició luego de que SEGBA denunciara ante la delegación Avellaneda de la Policía Federal la existencia de múltiples "enganches" clandestinos en la

localidad de Ingeniero Budge, a través de los cuales numerosos vecinos del lugar se beneficiaban ilegalmente con el uso de la energía eléctrica generada por esa empresa.

Funcionarios policiales que se hicieron presentes en el lugar comprobaron la existencia del delito, y se procedió a la detención preventiva de alrededor de veinte y treinta personas hasta aclarar la responsabilidad que cabe a cada una de ellas.

La magnitud de la defraudación obedecía a que la manobra viene consumándose desde hace largo tiempo.

Por otra parte, las autoridades de la Policía Federal con la colaboración del personal de SEGBA, continuarán inspeccionando las redes para verificar otras conexiones.

## INVESTIGAN CRIMEN DE DUDOSO FIN: ¿MUJERES O DROGAS?

# Reyerta en un Cabaret: Un Muerto

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — Puede tener derivaciones de importancia una investigación que la policía bonaerense ha iniciado a causa de un crimen ocurrido en un cabaret de Valentín Alsina. El hecho se originó presumiblemente en una discusión por causa de una mujer, pero no se descarta que los autores estén implicados en el tráfico de drogas y en otras actividades delictivas que suelen desarrollarse en ciertos sitios de diversión nocturna del Gran Buenos Aires.

Fue en el cabaret llamado "Bacarat", ubicado en la calle Curupaity 4601, no lejos del puente Alsina y de la ribera sur del Riachuelo. Sorpresivamente varios individuos sostuvieron una acalorada disputa, hasta que dos de ellos desenfundaron armas de fuego y dispararon repetidamente sobre un tercero que se desplomó instantáneamente muerto al ser alcanzado de lleno por cuatro proyectiles. Los asesinos buyerón de inmediato.

Intervino personal de la comisaría de Valentín Alsina, en cuyas manos quedó

la investigación. La víctima todavía no ha sido identificada. Por el momento se atribuye el motivo de la pelea a un desacuerdo de los protagonistas respecto de una mujer, que sería una de las alternadoras que se ocupan de distraer y hacer beber a los clientes del local. Sin embargo, no está descartado que se trate de un hecho vinculado a cuestiones más graves. Se mencionaba extraoficialmente la posibilidad de que los personajes de esta trágica y aún enigmática peripetia no sean ajenos al tráfico de drogas, y se da por descontado que son delincuentes aunque no se tenga la seguridad de que actúan en ese género de maniobras.

### ◆ HUBO VARIOS HECHOS

Cabe señalar que no es esta la primera vez que se produce un hecho de sangre en el cabaret "Bacarat" como escenario de fondo. A principios de este año, por ejemplo, dos feroces delincuentes llamados Rodolfo Eugenio Amannato y Juan Carlos Depetris, asesinaron a otro hombre con quien habían tenido un entredicho en ese club nocturno y

también mataron a dos policías que intentaron interceptarlos.

Los dos pistoleros estaban en compañía de una alternadora que fue repentinamente agredida por el tercer actor de ese episodio. Se suscitó la pelea, hasta que Depetris desenfundó un arma y sacó al agresor hasta la calle, donde lo obligaron a subir a un auto en el que lo condujeron hacia Villa Galicia. En esa jurisdicción fueron detenidos por el oficial inspector Adalberto Garosa y el cabo primero Pedro Víctor Bidegain, ambos de Investigaciones, que estaban haciendo averiguaciones en la zona. Alevosamente los ultimaron acorralándolos a tiros sin darles posibilidad alguna de defensa. Luego trasladaron al que habían secuestrado hasta el Camino Negro y también lo mataron a bazos, arrojando su cadáver en un lugar descampado en Villa Fiorito. El hecho fue totalmente esclarecido, con la detención de los dos autores y de dos mujeres que actuaban con ellos en una banda que se completaba con otros dos sujetos aún prófugos.

## ASALTO AL BANCO DE TOLOSA: CAYERON 3 DE LOS MALEANTES

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — Tras de los cuatro asaltantes del Banco de Crédito Provincial, sucursal Tolosa, que el viernes pasado consumaron el hecho y asesinaron al ex agente de la policía bonaerense, Irineo Chávez, fueron arrestados hoy por personal de la comisaría 6ª de esta ciudad.

Dos de los detenidos estarían identificados como Angel Alberto Lezama y Jorge Angel Funcia, agregaron los informantes. En medios policiales se consignó que la investigación prosigue para dar con el cuarto delincuente y que oportunamente se dará a conocer un comunicado referente a este hecho que tuvo por escenario, en las primeras horas de la tarde del viernes pasado, la sucursal ubicada en las calles 7 y 523 del Banco de Crédito Provincial. En aquella oportunidad, tres delincuentes ingresaron al local de la entidad y tras amenazar a personal y público, se dedicaron a la tarea de ubicar el dinero para sustraerlo, instancia en la que el custodio —suboficial jubilado de la policía bonaerense— fue acorralado a balazos al tratar de impedir el asalto.

## ARDUA INVESTIGACION JUDICIAL EN UNA FINANCIERA DE CORDOBA

CORDOBA, 13 (De nuestro corresponsal). — El titular del Juzgado Federal N° 1, doctor Adolfo Zamboni Ledesma profunde la investigación relacionada con las actividades de Condecor S. A., financiera ubicada en avenida Colón 50 y con sucursales en distintos lugares del país. Fuentes fidedignas dejaron entrever que el volumen y la diversidad de las operaciones demandarán una compleja tarea investigativa que, eventualmente, podrá extenderse a otras empresas.

Uno de los principales responsables de la conducción de CONDECOR fue inicialmente demorado, pero poco después recuperó su libertad. No se tiene conocimiento de que otras personas hayan sido detenidas. El procedimiento inicial en la casa matriz de la empresa fue llevado a cabo por personal de la división delitos económicos que llegó desde Buenos Aires con ese objeto. Entretanto, continúa la instrucción procesal del "affaire" de Víctor S. A., empresa de viajes y turismo, que aparece implicada en una fabulosa maniobra de defraudación mediante operaciones irregulares con divisas y transacciones de valores públicos. Su responsable principal Enrique Carranza, está detenido a disposición del juez federal Zamboni Ledesma. También trascendió que esta a disposición del Poder Ejecutivo Nacional.

## QUERRELLA POR "VENTA" DE COCHES

Una querrela penal por el delito de defraudación y estafa se radicó en la justicia metropolitana contra los representantes de la Caja Prendaria Sociedad Anónima Argentina de Ahorro para Fines Determinados, destacándose que el sistema de venta de automóviles mediante sorteo y ahorro constituye una nueva técnica para perjudicar ostensiblemente a clientes de buena fe.

La querrela fue promovida por Eduardo Eusebio Zaccaro, domiciliado en Alegria 413, con el patrocinio del doctor Gustavo T. Soler, señalándose que después de haber pagado las 50 cuotas del plan no le entregaron el automóvil por no haber sido favorecido en los sorteos sino que le devolvieron el dinero totalmente desvalorizado.

El juicio quedó radicado en el juzgado de instrucción del doctor Oscar Ocampo, secretaria Fotich Baco, y se denunció que "desde hace algún tiempo la plaza comercial de Buenos Aires está sufriendo alteraciones que deben obligar a nuestros jueces a tomar una decisión

firme respecto de hechos delictivos que se encubren en una asidua publicidad que por lo repetitiva, parece institucional. Es decir que la estafa, manejada con un criterio de publicidad moderna, termina habitando entre nosotros con absoluta familiaridad".

Dice luego que la Caja Prendaria, con domicilio en Vélez Sarsfield 1760, de esta Capital, "creó un sistema insuorioso ofreciendo un automóvil Citroën por un plan aprobado el 27 de marzo de 1967. Las condiciones en aquel año no revestían el carácter dramático del actual por la devaluación monetaria, por lo cual su puesta en práctica constituye una sutil estafa. El señuelo es el sorteo de un automóvil mensualmente para lo cual numerosas personas pagan una cuota, que se va indexando permanentemente. Si el cliente se quiere retirar, por la cláusula 9 se le devuelve lo que pagó, pero sin indexar y pierde los derechos también por la falta de pago de tres cuotas consecutivas".

Después de explicar el mecanismo pa-

ra la adjudicación de los automóviles la querrela del doctor Soler afirma que los directivos de la Caja dicen ser representantes de la firma Citroën, pero que al reclamarse declararon ser solo "administradores". "Es decir, están y no están, son y no son, dan y quitan —señala— pero viven del dinero ajenos basados en reglamentaciones inexistentes y defraudatorias, pues cuando la víctima ya desesperada de tantas dificultades opta por retirarse, aún perdiendo casi todo su dinero".

En el caso en cuestión Eduardo Zaccaro comenzó pagando, en 1974, una cuota de 913 pesos, lo que equivalía a 100 dólares de aquella época, y culminó pagando el 7 de marzo la cuota 50ª de 68.737 pesos, equivalente también a 100 dólares.

Después de cuatro años de cuotas el Citroën no le adjudicó el auto y tras muchos rodeos devolvió la suma de 801.872 pesos, unos mil dólares, equivalente sólo a un 25 por ciento del capital aportado.

## Piden Perpetua Para Suboficial Asesino

BAHIA BLANCA, 18 (De nuestro corresponsal). — El agente fiscal doctor Jorge Aldacour solicitó la pena de prisión perpetua para el cabo del Ejército Argentino, Daniel Walter Posse, a quien se acusa de haber apesado a un transeúnte en un paseo público por presumir que se trataba de un extremista, de haberlo sometido a interrogatorio, haberlo llevado a un descampado y asesinarlo, para utilizar por último el coche de la víctima en provecho propio.

Posse fue acusado por el fiscal de los delitos de privación ilegítima de la libertad, homicidio y robo, de los que resultó víctima Eduardo David Libert, comisionado en Tres Arroyos 571, de esta ciudad.

Libert era vendedor de libros de Sedinter S.A. de Buenos Aires, y el 10 de octubre de 1977, cuando circulaba en su automóvil, fue detenido por el suboficial Posse en el Parque de Mayo, enclavado en la zona residencial noroeste de esta ciudad, en la pre-

sunción de que se trataba de un elemento extremista.

Aunque Libert no apareció involucrado en ningún tipo de actividad extremista, permaneció detenido a disposición del cabo Posse, quien luego de mantenerlo en un local determinado le ordenó subir nuevamente al automóvil.

El militar se retiró del lugar mencionado y condujo a Libert por la Ruta Nacional N° 33, donde, a la altura del kilómetro 13

—según las manifestaciones del propio Posse— lo siguió sometiendo a interrogatorio. Después lo hizo descender y lo introdujo en una casa abandonada, donde, a una distancia de dos metros, le disparó con su arma reglamentaria, una pistola Colt calibre 11,25, y le causó la muerte.

Consumado el hecho, el cabo Posse regresó nuevamente a esta ciudad y continuó prestando sus servicios normalmente, tras cambiar las chapas del coche de Libert.

## OFICIALES y MEDIO OFICIALES CHAPISTAS OFICIALES y MEDIO OFICIALES ELECTRICISTAS OFICIALES TAPICEROS

Importante Obra Social NECESITA Oficiales y Medio Oficiales CHAPISTAS, Oficiales y Medio Oficiales ELECTRICISTAS y Oficiales TAPICEROS para SU DIVISION Y TALLER DE AUTOMOTORES

Los interesados deberán presentarse, en Reservas Argentinas N° 195 (detrás del Estadio de Vélez Sarsfield), Liniers, Cap. Fed., de lunes a viernes de 8 a 12 hs.

REQUISITOS: Ser Argentino o Naturalizado, Documento de Identidad, Mayor de 20 años, con servicio militar cumplido, Estudios primarios completos y Certificado de trabajos anteriores.

INSTITUTO DE SERVICIOS SOCIALES PARA EL PERSONAL FERROVIARIO - SECRETARIA ESTADO DE SEGURIDAD SOCIAL - MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL DE LA NACION

## DETienen a UN INFRACtor DE LA LEY DE PROTECCION A LA FAUNA

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal). — La policía detuvo aquí a un infractor de la Ley de Protección de la Fauna, que transportaba en un camión gran cantidad de cueros de nutria que se proponía comercializar ilegalmente.

El procedimiento fue efectuado por personal policial afectado al control del tránsito en las rutas, que al revisar un camión que se aproximaba a esta capital descubrió el cargamento ilícito en su interior.

La carga consistía en diez grandes bultos que contenían 1.239 cueros de nutria, y el conductor, que fue arrestado, es Carlos Rubén Velazco, de 39 años, transportista, domiciliado en Mendoza 1113, de Resistencia.

La policía secuestró los cueros y el camión, un Ford F-100, chapa C-465282, y derivó las actuaciones a la justicia por infracción a la ley que prohíbe el exterminio de diversas especies animales.



## CONCURSO DE TANGO "HECTOR MAURE"

Martes - Miércoles - Jueves

Inscripciones: gratis de 20 a 23 hs.

Coordinación: García Alonso

COLOMBRES 911 (A. p. de San Juan y Boudé)

## IMPORTANTE EMPRESA necesita

## OPERARIOS

### Requisitos:

- ★ Edad de 22 a 40 años.
- ★ Servicio Militar cumplido
- ★ Estudios primarios completos.

### Se Ofrece:

- ★ Jornal \$ 560. Premio a la asistencia y producción.
- ★ Horario corrido. Sábados libres.
- ★ Beneficios sociales.

Presentarse con Documentos de Identidad y Certificados de empleos anteriores, de 9 a 11.30 horas, en:

MENDOZA 1660 - CAPITAL



# AHOGO EN LA BAÑERA A SUS DOS HIJITOS

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal). — Un hecho de tremenda dimensión, de una crueldad que ha impactado en la ciudadanía de esta capital, se ha producido en el mediodía de hoy en el barrio Villa María Selva, ubicado hacia el norte.

Una mujer de 33 años de edad ahogó en la bañera a sus hijitos, de 4 y 3 años y luego se arrojó al vacío desde la terraza de un edificio de dos pisos, pero si bien sufrió múltiples fracturas —quiso el destino que cayera parada—, en el Instituto del Diagnóstico, sito en 35 de Mayo y Junín, donde fue conducida con la urgencia que es de imaginar, se estima que podrá salvar su vida. En este caso será para purgar sus dos infames crímenes. Fue poco antes del mediodía en el edificio de departamentos de la calle Castelli 2375, donde se produjo la horrenda tragedia. Allí, el segundo piso fue el lugar del hecho fatal.

## VERSIONES CONTRADICTORIAS

La autora del suceso fue María Edelmira Lucía Laconte de Salva, de 33 años, casada, quien habita con su esposo y sus hijitos, Julieta, de 4 años e Ignacio, de 3, en uno de los departamentos. Por causas que a la sazón se ignoran —las versiones son muchas y contradictorias—, la mujer dio muerte a los pequeños ahogándolos en la bañera. Otra versión señalaría —el secreto del sumario es a la sazón muy estricto—

que las criaturas habrían sido asfixiadas con una almohada. Acto seguido, la filletada, con decisión, subió hasta la terraza y se arrojó hacia la calle. Su cuerpo, por un capricho del destino, cayó de pie, ocasionándose graves lesiones en pies, piernas y cuerpo. Intervino la seccional 7. Trascendió que la homicida habría dejado una carta explicando su drástica determinación.

## PARAJA ENVENENADA

BAHIA BLANCA, 18 (De nuestro corresponsal). — En Mayor Buratovich, población ubicada a unos 95 kilómetros de esta ciudad, hacia el sur, una pareja —Néida Velázquez y su compañero Luis Esquivel— se suicidaron, aparentemente de común acuerdo. Todo hace suponer esta determinación, porque ambos ingirieron veneno para matar animales salvajes, según establecieron los médicos.

La mujer, que era madre de cuatro hijos, y Luis Esquivel, explotaban el bar "El Tropezón", ubicado en el sector periférico de Buratovich. Los cuerpos fueron hallados por varias personas, en estado agonizante, en circunstancias en que concurrieron al local citado.

Cuando eran trasladados hasta un establecimiento sanitario, ambos dejaron de existir. La pareja era muy conocida en Mayor Buratovich y la tremenda determinación produjo consternación.

## CUATRO HAMPONES VESTIDOS DE MUJERES, HACIAN DEPREDAIONES

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal). — El jefe de la Unidad Regional 1ª de la policía santafesina, Ernesto Cirilo Silva, informó, en conferencia de prensa, acerca de la captura de una peligrosa banda de delincuentes, integrada por cuatro sujetos, que se disfrazaban de mujeres para consumir con mayor audacia sus fechosías.

## TRES PROFUGOS, PERO...

Los detenidos resultaron ser: Estanislao Schneider, Jorge Alberto Racko, Jacinto Gamarrá y Pedro Rojas. Por otra parte, están prófugos el jefe de la gavilla, José Alves, y otro cómplice, llamado Miguel Romero. La captura de ambos sería inminente. Señaló el alto jefe policial que las diligencias se iniciaron hace cuatro meses, tropezándose con la dificultad para identificar a sus integrantes, que usaban para cometer sus fechorías disfraces con pelucas, aceites y vestidos femeninos.

Sin embargo, un error deslizado por los malhechores permitió advertir el ardid. Se los localizó en un aguanterío que utilizaban en la ciudad bonaerense de San Pedro. Allí se apresó a los malvivientes y se secuestraron alhajas, dinero en efectivo y autos robados. Alves es el asesino de varios agentes de policía en tiroteos en Santa Fe y en Córdoba.

## Harán Concurso Literario Sobre Temas Policiales

Un concurso literario que se denominará "Temas profesionales policiales", los cuales deberán reunir la condición de ser inéditos, ha sido organizado por la Editorial Policial, dependiente de la Policía Federal Argentina.

Los interesados en participar del certamen deberán dirigirse personalmente a la sede de la Editorial, situada en la calle San Martín 353, piso 8º, de 9 a 19, antes del 30 de marzo del año próximo, fecha en que cerrará el concurso.

El primer premio de la obra literaria seleccionada percibirá la suma de pesos 1.500.000, en tanto que la segunda pesos 1.000.000.

## ahora es el turno de la patente de su coche

El 20 de septiembre vence la 3ª cuota correspondiente a vehículos en general, y la cuota única para motos y vehículos motorizados menores.

## ¿dónde debe pagar?

En la Casa Central y Sucursales del Banco de la Ciudad de Buenos Aires, Banco de la Provincia de Buenos Aires y Banco de la Nación Argentina; Caja Nacional de Ahorro y Seguro, mediante cheque postal; Automóvil Club Argentino, Touring Club Argentino, Sociedad Militar "Seguro de Vida" y Centro Naval.

Pago por correspondencia, mediante cheque a la orden de la "Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires" no a la orden, consignando al dorso el número de la patente, y enviando la tarjeta de pago correspondiente, a casilla de correo 638, C.C.

## RECOMENDACIONES

- En caso de venta, no entregue la documentación firmada en blanco. De lo contrario, usted continuará siendo responsable ante el fisco y la Justicia Municipal de Faltas, si no se realiza la transferencia dentro del término de ley (30 días).
- En caso de compra, exija en el mismo término de 30 días la documentación del vehículo a su nombre.
- Si cambia de domicilio, regístrelo en su documento de identidad, en el Registro Nacional de la Propiedad Automotor y en la Dirección de Rentas.
- En caso de infracciones pendientes, cancelélas en la Justicia Municipal de Faltas antes de este vencimiento, o no podrá abonar su patente y su vehículo no estará en condiciones de circular.
- Las tarjetas que tienen la leyenda "TIENE INFRACCIONES PENDIENTES", deberán ser abonadas en el Banco de la Ciudad de Buenos Aires.
- Para todo trámite, presente: título de propiedad, cédula de identificación del vehículo y última patente paga.



Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires



## Pierden la Vida 5 Personas en Graves Accidentes de Tránsito

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — A través de varios accidentes de tránsito en la vía pública y uno ferroviario, murieron cuatro personas en distintos lugares del ámbito de la provincia.

El ocurrido en las vías del tren se produjo en la estación City Bell. Una joven —Mirta María Avila, de 28 años de edad— cuando viajaba en un convoy con destino a La Plata, desde Constitución, cayó a las vías del tren en aquel lugar, por causas que se desconocen, sufriendo la amputación de las dos piernas, dejando de existir en el hospital San Roque, de Gonnar, esta madrugada.

—BERNAL. En La Cañada, el automovilista Rafael Jaime Vifés embistió con su vehículo a la menorita Alejandra Díez, de 5 años, que halló la muerte en el Hospital de Niños, donde fue conducida.

—SAN MIGUEL. Isidro del Rosario Campos, de 33 años, fue atropellado y muerto por el colectivo de la línea 740, que conducía Antonio Ferreyra.

—SAN JUSTO. En las calles Kennedy y Catamarca colisionaron el Fiat 600, guiado por Walter Oscar Armendáriz, que viajaba en compañía de Edelina Escobar, de 19 años, y el colectivo de la línea 621, que conducía Mario Martín Soria. A raíz del fuerte topetazo murió la joven Escobar. Resultaron con heridas los dos conductores y María Delia Leiva, de 19 años, y Alejandro Pepe, de 20, que viajaban también en el auto de pequeño porte.

## SANTA FE: UN MUERTO

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal). A raíz de un violento choque ocurrido en la esquina de avenida Urquiza y General López, entre un automóvil y un colectivo que se hallaba fuera de servicio, murió el conductor de aquél, Alfredo Carpanzano, de 18 años. Sus compañeros, Julio César Taglienti, de 18; Rodolfo Santiago Góvarra, de 20, y Guillermo Beltrán, de 17, todos de Santo Tomé, Corrientes, quedaron en grave estado.

## Buscan su Ayuda

Allegados de la señora Marcelina Ramírez de Silva, internada en la clínica El Talar (Ruta Panamericana y Ruta 197) en grave estado, piden la presencia de su hija Graciela Isabel, cuyo domicilio se ignora.

Solamente se tiene conocimiento de que vive en la Capital.

## DIEZ DADORES

Para una enferma que deberá ser operada, se necesitan diez dadores de sangre. Se ruega llamar al 68-2235.

## VENDEDORES AMBULANTES

para HELADOS LAPONIA

en Capital y partido de Vicente López

\$ 20.000 a \$ 40.000 por día

Presentarse desde hoy de 8.30 a 12 hs. en:

Calle TREINTA Y TRES N° 2239 — CAPITAL



# EL "LOBO" SE



Racing a la carga. Un nuevo centro a la olla que conjura La Volpe. Adiós intencional

## FRANCESCHINI HIZO FLOR DE AGUJERO...

En los dos finales Atlanta materializó un triunfo a todas luces merecido. Realizó todo el gasto del partido frente a un Banfield que quiso obtener un resultado que lo beneficiara en su difícil situación. Defendese fue su fórmula. No sirvió. Solo prolongó su agonía. Hasta que Franceschini obró como el médico que decreta su defunción.

Cuando los campeones entran en las instancias finales, se juega más con la cabeza puesta en la matemática pura, que en el deporte mismo. No es que este deporte se haya convertido en una ciencia exacta sino que la palmaria conocida como "descenso" obliga a todo tipo de especulaciones. Y en Villa Césped se enfrentaban dos equipos que no pueden estar ajenos a esta circunstancia. Ambos en distintas medidas están en la llamada zona de fuego. El asunto es no quemarse. Por eso tanto Atlanta como Banfield salieron con un mutuo respeto. Digno de los que no se quieren equivocar por exceso de confianza. Y

creó a los goles tempranos. Y fue el conquistado por Valdes el minuto, como el logrado por Dellaroca en los minutos después se materializaron merced a fallas de Barilioni y Reggi. Pero no marcaron superioridad por ninguno de los dos lados. Por el contrario determinaron una paridad que se mantuvo hasta promediar el primer tiempo. Bastó que uno se animara para que ya el partido tuviera un nudo dominador. Casi convirtiéndolo en un monólogo. Fra cosa de olvidarse de la matemática.

Y el que perdió fue la pobre Atlanta. Lo hizo por su medio campo a través de Carrió. Vázquez decidió tomar la iniciativa y contrarrestar esa zona casi a voluntad. Atlanta contó con un chiquito adivido que en su debut no supo de inhibiciones. Su nombre: Torres; y fue pesadilla para toda la defensa adiverde. Banfield se abroqueó en el fondo. No encontró salida. Tampoco podía utilizar el contraataque. Solo aguantar. Lo único que quedaba. Y si llegaron al descanso con un empate parcial, fue

mas obra de la casualidad... del travesaño que negó dos claras oportunidades tras sendos remates de Torres y Carrió. Atlanta se fue con ganas de seguir por el mismo camino. Banfield se habría ido con ganas de seguir... aguantando?

Es para expresar "tanto va el cántaro a la fuente que al final se rompe". ¡Qué frase usada! Casi remanida. Ustedes podrían creer que se convierte en el mejor rebusco del comentarista para salir del paso. Pero no obstante cualquier deducción, no hay otra salida. Es la que mejor se adapta. La que mejor resume lo sucedido.

Habíamos concluido la primera etapa sosteniendo que Banfield terminó aguantando. Con más ganas de firmar la igualdad que seguir. Y cuando sobre las postimerías la cabeza de Franceschini decreta el triunfo bohemio, no hace más que materializar lo que debía haberse concretado mucho antes.

Como sellando un dominio que se fue acentuando con el transcurrir de los minutos.

## San Lorenzo Agrandó a Boca: Racing Lloró

Ayudado en gran medida por Racing, San Lorenzo le dio una mano a Boca. Le ganó a la "academia" en Avellaneda, quitándole dos puntos por demás importantes, que lo alejan del puntero y lo hacen pensar seriamente en su futuro. El partido, jugado bajo una persistente y molesta lluvia, mostró dos tiempos completamente distintos. El primero, con buen ritmo y entretenido, a lo largo del cual San Lorenzo hizo mucho mejor las cosas, ante un Racing desordenado que no encontraba ni al rival ni al partido. Y el segundo, abúlico, con escasas acciones de gol, con Racing volcado masivamente al ataque, pero careciendo de la suficiente claridad como para vencer a La Volpe. San Lorenzo esperó y aguantó y sobre el final, en un rápido y fulminante contragolpe, liquidó a su rival. Partido que no agradó en el balance final y que contó con un mal arbitraje del árbitro Juan Rolando, a quien la hinchada de Racing despidió a pedradas. El "Lobo" Fischer se fue riendo.

Mejor San Lorenzo en ese primer tiempo atractivo y con buen ritmo. La visita se adecuó del medio campo y aprovechó el desencuentro de los volantes académicos para hacerse dueño del partido en largos pasajes. Los "santos" mostraron a un Marangoni con todas las luces, bien apoyado por Collavini y Rizzzi, este último tirado atrás para permitir que el "Lobo" Fischer se adelantase sin problemas. Pero así y todo, las llegadas eran contadas. Es que las mayores posibilidades las tuvo San Lorenzo por la punta derecha, donde el "Panadero" Díaz otorgaba grandes ventajas a Juan Meglio. Pero evidentemente éste no siente el puesto de puntero y aunque desbordó en varias oportunidades, se entreluvo demasiado y desperdició brillantes oportunidades.

Racing tenía demasiados problemas para llegar. A sus errores en el medio campo, se sumaba una línea de ataque opaca que no pudo nunca con los defensores azulgranas muy bien parados y respondiendo siempre con seguridad. La mejor oportunidad la tuvo a los 30 minutos cuando combinaron Cordero y Roberto Díaz, quien cedió para Avalay. El "3" remató como venía y La Volpe logró contener con mucho esfuerzo. Un minuto después San Lorenzo contestó el ataque. Se fue Fischer quien quedó solo frente a Cejas que salió a achicar. El "Lobo" se fue por la izquierda y envió un centro para la entrada de Rizzzi, pero Cárdenas logró despejar. Fue lo más claro para ambos.

El primer tiempo habría de finalizar con el marcador en blanco. En balance de los primeros 45 minutos mostró a un San Lorenzo mejor plantado, pero sin resolución para definir. Racing aguantó, bien y supo salir de los apuros que debió soportar.

El panorama cambió en el segundo tiempo. Y no precisamente porque Racing haya mejorado. Sino porque el partido se hizo abúlico y hasta llegó a aburrir. Ocurrió que San Lorenzo se dedicó a esperar y le regaló el terreno al rival. La visita intentó jugar de contraataque, pero fracasó y fueron muy pocas las veces que logró llegar hasta Cejas.

Racing lo tuvo todo a su merced y no lo supo aprovechar. Porque su juego fue demasiado enredado. No explotó las puntas y solo llegó hasta La Volpe vía el "centro a la olla", lo que no le dio resultado.

Pasada la media hora final, pareció que el cero era irremediable. San Lorenzo, conforme con el empate, se preocupó muy poco por atacar, a pesar de que cuando lo hacía ponía en serio apuro a Cejas. Racing, desesperado, se fue en busca del gol que le diera la ventaja para pasar a escoltar a Boca. Pero tropezó con una inoperancia total.

Pero habría de ser San Lorenzo quien se iría ganador de Avellaneda. Una magnífica jugada, bien finalizada por Fischer, le dio a los "santos" los dos puntos. Si bien el empate hubiese sido justo, de acuerdo a lo hecho en el primer tiempo, San Lorenzo fue de los dos quien buscó la victoria más ordenadamente y con mayor claridad. Racing resignó anoche dos puntos por demás importantes, que lo alejan ostensiblemente de la punta. Boca, agradecido...

**0 RACING:** Cejas; Glaria, Killer, Cárdenas y Rubén Díaz; Olarticochea, Magalhães y Cordero; Eari, Avalay y Roberto Díaz. D.T.: Rodríguez.

**1 SAN LORENZO:** La Volpe; Villar, Olguín, Sanz y Lupo; Collavini, Marangoni y Fischer; Meglio, Torres y Rizzzi. D.T.: Pedernera.

**1** Gol en el segundo tiempo: 37m., Fischer (SL), con remate de zurda aprovechando un mal rechazo de Magalhães. Cambio: Giovannini por Villar (SL). Arbitro: Rolando (Mal). Con muchos deslices. Cancha: Racing. Recaudación: generales, \$ 5.120.000; plateas, \$ 827.000.

## OPERARIOS

Gran Empresa ubicada en Belgrano-Núñez ofrece excelentes remuneraciones, amplísimos beneficios y servicios sociales, turnos fijos. Sábados libres, estabilidad, seguridad total. Los únicos requisitos son poseer C. I., antecedentes laborales claros, ciclo primario aprobado y gran espíritu de colaboración quienes deseen integrarse a nuestra fábrica, favor presentarse de lunes a viernes de 9 a 16 hs. en:

11 DE SEPTIEMBRE 4173 — CAPITAL

## Brindisi, D'Alessandro y Carnevali, Notables

MADRID, 18 (EFE). — Tres jugadores argentinos —Brindisi, Carnevali (Las Palmas) y D'Alessandro (Salamanca)— merecieron el calificativo de "sobresalientes" por sus actuaciones en la tercera jornada de la Liga Española de Fútbol de primera división.

De los veinte goles anotados, seis de ellos fueron marcados por latinoamericanos: los argentinos Rubén Cano (Atlético de Madrid), Morete (2) (Las Palmas), López (Burgos) y Bertoni (Sevilla).

Brindisi y Morete encabezan la clasificación de máximos goleadores con tres tantos cada uno de ellos. Con dos goles figuran el paraguayo

Adorno y el argentino Rubén Cano.

En el partido Atlético de Madrid-Español (1-0) cumplió el brasileño Pereira y estuvo desafortunado su compatriota Leivina, mientras que los argentinos "Ratón" Ayala y Rubén Cano también cumplieron.

En el encuentro Hércules-Real Madrid (1-2) destacó con los locales el argentino Charles (Troisi), cumplieron sus compatriotas Giuliano y Saccardi, así como el uruguayo Lettuada. Con la visita cumplió el argentino Enrique Wolff.

En el cotejo Barcelona-Salamanca (3-0) estuvo "sobresaliente" el guardameta D'Alessandro, que evitó una mayor goleada a su equipo, destacó el paraguayo Carlos Báez y cumplieron el

argentino Chazarreta y el paraguayo Chazarreta.

En el partido Las Palmas-Valencia (2-0), "sobresaliente" el arquero argentino Carnevali y su compatriota Brindisi, destacado el también argentino Morete.

En el Valencia cumplieron a duras penas los argentinos Kempes y Felman. En el Gijón-Zaragoza (1-0), destacada actuación del argentino Ferrer. En el choque Burgos-Sevilla (2-2) cumplieron bien con los locales los argentinos Chazarreta y López, así como Adorno. Con la visita se destacó el guardameta uruguayo Gustavo Bernand y cumplieron bien los argentinos Scotti y Bertoni.



# LOS COSMIO...



Como en el gol pero con diferente final. Aquí, tira Fischer y ataja Cejas. Después...

## ¡Antognoni es de Película!

MILAN, Italia, 18 (EFE). — La sociedad futbolística neobolista del Cosmos está dispuesta a pagar tres millones de dólares para lograr la incorporación a sus filas del jugador internacional italiano Giancarlo Antognoni.

La afirmación fue formulada hoy lunes por el futbolista Giorgio Chinaglia, quien pertenece al Cosmos desde hace tres años y tuvo una larga y exitosa trayectoria en el fútbol italiano como jugador de Lazio.

"El Cosmos está dispuesto a seguir siendo el equipo mundial de las grandes estrellas y, en sus filas, un hombre como Antognoni tendría asegurado su porvenir deportivo y económico", afirmó Chinaglia.

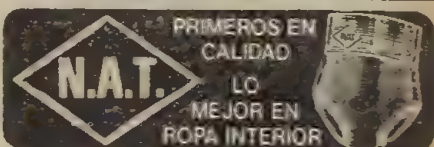
Antognoni pertenece al Fiorentina y tuvo una serie de problemas físicos en los últimos tiempos, que incluso comprometieron su actuación en la selección italiana que jugó el Mundial de Argentina, pero últimamente parece totalmente recuperado.

El Cosmos, en gira por Europa, se presentará mañana martes en Ravenna, enfrentándose con un equipo local, en un partido amistoso que será dirigido por el árbitro Antonio Barbaresco.

### ♦ ALIANZA, A CALI

LIMA, 18 ANSA. — Confiado en cumplir una performance que le permita continuar alentando las posibilidades de clasificación para la final, va a hoy a Colombia la delegación futbolística del club Alianza Lima. El campeón peruano que el pasado jueves debutó en la fase semifinal superando en Lima a su similar de Paraguayan, Cerro Porteño, por 3 a 0, enfrentará el jueves próximo a Deportivo Cali.

Precisamente, en la víspera, Cerro Porteño y Deportivo Cali empataron en un gol por bando el encuentro que sostuvieron en Colombia, segundo por la serie "B".



## LOS PUNTOS QUE CALZAN

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
BOCA .....	30	16	10	4	46	33	42
QUILMES .....	30	14	9	7	37	32	37
RACING .....	30	14	8	8	50	35	36
GINNASIA .....	30	10	14	6	29	27	34
NEWELL'S .....	29	9	15	5	42	27	33
INDEPENDIENTE .....	30	12	9	9	52	42	33
ARGENTINOS .....	29	12	8	9	49	37	32
UNION .....	29	11	10	8	36	32	32
SAN LORENZO .....	29	12	8	9	34	33	32
ESTUDIANTE (LP) .....	30	12	8	10	44	30	32
CENTRAL .....	29	8	15	6	26	30	31
RIVER .....	30	10	11	9	44	35	31
COLON .....	29	10	9	10	45	43	29
ATLANTA .....	30	7	13	10	36	43	27
HURACAN .....	30	8	10	12	34	33	26
VELEZ .....	29	6	13	10	25	29	26
BANFIELD .....	30	5	13	12	31	47	23
CHACARITA .....	29	7	8	14	27	49	22
ALL BOYS .....	29	7	8	14	24	40	22
PLATENSE .....	30	5	11	14	28	48	21
ESTUDIANTES (BA) .....	29	6	8	15	30	54	20

## LA PROXIMA FECHA

32ª jornada y 11ª de las revanchas.

(A jugarse mañana)

INDEPENDIENTE (2) vs. COLON (1)
HURACAN (0) vs. ARGENTINO (0)
QUILMES (2) vs. VELEZ (1)
PLATENSE (0) vs. NEWELL'S (2) en Atlanta
BANFIELD (0) vs. ESTUDIANTES (1)
CHACARITA (0) vs. ATLANTA (0) en Boca
CENTRAL (1) vs. BOCA (2)
SAN LORENZO (0) vs. RIVER (2)
ALL BOYS (1) vs. RACING (0) en Chacarita
UNION (0) vs. GIMNASIA (1)

LIBRE: ESTUDIANTES DE LA PLATA

## LOS GOLEADORES

OUTES (Independiente) ..	18	Yazalde (Newell's) ...	10
AVALLAY (Racing) ..	18	Salomone (Atlanta) ..	9
Alonso (River) .....	18	Roldán (Colón) .....	9
Maradona (Argentinos) ..	13	Di Meola (Colón) .....	9
Fortunato (Estud. LP) ..	13	Roldán (Velez) .....	9
Andreucci (Quilmes) ..	13	C. López (Argentinos) ..	8
Gottardi (Estud. LP) ..	12	Orelier (Argentinos) ..	8
Marchetti (River) .....	12	Corvo (Banfield) .....	8
Trossero (Unión) .....	12	Icena (Chacarita) .....	8
M. A. Juárez (Platense) ..	11	De la Cruz (Chacarita) ..	8
Atondo (Atlanta) .....	10	Sanabria (Huracán) ..	8
V. Ancha (Huracán) ..	10	Alfaro (Newell's) ..	8

## ENTRE COLISTAS SE PARO ESTUDIANTES

"Nadie está muerto mientras exista fe". Puede ser un proverbio, pero viene a cuento para Estudiantes que con su triunfo frente a Platense puede seguir creyendo. Los dos se encuentran en el terreno de las definiciones. Y esta vez el equipo de Caseros pudo por más prolijo, ordenado e inteligente afebrarse a una esperanza. Ganar... y soñar...

Por eso los rayos y centellas estaban en el campo. No porque el juego adquiriera un trámite violento, sino por las motivaciones. Ninguno de los dos escatimaba nada. No les quedaba otro camino. Sin embargo, el que se adjudicó de la iniciativa en este primer tiempo fue el equipo de Caseros. De los dos apareció con más decisión y superó a los "calamares" en cuanto a predisposición ofensiva y hasta en desoligüe. Esto último viene a cuenta, ya que se convirtió en el común denominador de las características del encuentro.

El ritmo intenso. La plena sin retaceos, era la es-

cenografía predominante. En ese trámite Estudiantes mandó en el medio campo merced al trabajo de Pafundi y Ciccarello que tuvieron más claridad e ingenio en el tratamiento de la pelota. Esto juntamente con el despliegue de Tolosa que se movía constantemente en todos los sectores de la ofensiva sirvieron para que Platense se encontrara sin salida en su zona de creación. Superados y sin aporte en

la línea delantera su trabajo se redujo a algún contraataque aislado, que nunca alcanzó a inquietar a Peratta.

Por eso al finalizar la primera parte los locales se fueron no solo con el triunfo parcial, sino con la convicción de ser el que mandaba. Los goles de Sánchez y Tolosa le daban crédito para seguir soñando. Mientras que los "calamares" no hicieron reflexionando, para

evitar que la noche se transformara en un negro temporal.

Y ese deseo intrínseco con que seguramente Estudiantes buscó el camino de los vestuarios. Eso que le dijimos de... "seguir soñando" se transformó en una realidad. Ya que en el segundo tiempo el trámite del partido no cambió.

Los "calamares" no lograron modificar su funcionamiento. Claro en realidad tampoco lo tiene. Solo aportaron voluntad. Amor propio. Pero al mismo tiempo desnudaron sus limitaciones. El pelotazo era su única arma y nunca encontraba destino. O mejor dicho los receptores eran los defensores estudiantiles. Dentro de ese panorama Estudiantes fue superior. No queremos expresar que lo hecho por el equipo de Caseros fuera un dechado de virtudes. Solo que entre dos equipos en situación desesperada, el más tranquilo y por ende prolijo se llamó Estudiantes. Y por eso ganó.

**2 ESTUDIANTES (BA):** Peratta; Correia; March, Bar y Cortés; Pafundi, Sánchez y Ciccarello; Tolosa, C. Guillermo y J. Guillermo, D.T.: Trigilli.

**1 PLATENSE:** J. Pérez; Alderete, Juárez, Peremateu y Gianetti; Belloni, Mastromauro y Morelli; Amarillo, Aguirre y Petti D.T.: Muggione.

**Goles en el primer tiempo:** 10m., Sánchez (E), con fuerte remate contra el palo derecho; 23m., M. A. Juárez (P), de tiro penal; 33m., Tolosa (E), de cabeza tras centro de J. Guillermo.

**Cambios:** Daniels y Doroni por Peratta y Tolosa (E); Giannini y O. Pérez por Alderete y Belloni (P). Incidencia: 43m. (ST) expulsado Amarillo (P), por juego brusco. Arbitro: Espósito (Bian). Cancha: Chacarita. Recaudación: generales, \$ 1.890.000; plateas, \$ 21.000.

## DICEN QUE VALDENCIR MURIO POR ESTAR FISICAMENTE MAL

RIO DE JANEIRO, 18 (EFE). — Recibieron sepultura hoy lunes en Río de Janeiro los restos del futbolista Eitelberto Senra (Valdencir), muerto ayer al quebrarse la columna cervical mientras jugaba con el club Colorado, de Curitiba, en el sur de Brasil.

### ♦ UNO EN UN MILLON

"En un millón de casos no produce uno como éste", es la opinión de los médicos y de los propios jugadores, que consideran que la acción que le provocó la muerte a Valdencir fue "normal".

En el sector de los preparadores físicos acusan del accidente al precario estado en que Valdencir retornó de Venezuela, en cuyo fútbol actuó hasta la mitad del presente año.

"Solo un atleta en pésimo estado físico no atina a re-

dar protegiéndose la cabeza con las manos", opinaron los expertos.

Valdencir se arrojó a los pies de un adversario y en la jugada cayó al piso golpeando pesadamente con la cabeza, lo que provocó la rotura de la columna cervical.

El futbolista perdió el conocimiento en el campo y falleció en los vestuarios.

### ♦ EL ENTIERRO

El partido fue suspendido y los restos de Valdencir trasladados a Río de Janeiro, donde alcanzó su época de mayor esplendor entre 1966 y 1968, en que fue campeón carioca jugando por Botafogo y mereció ser designado integrante de la selección brasileña como lateral izquierdo.

El futbolista fallecido jugó en 1977 en Venezuela y regresó el pasado abril dispuesto a terminar su carrera al final de la actual temporada, cuando debía cumplir 32 años.



# AMERICA HACE 90 M

• A las 21.30 en la Bombonera, una Cita que



Bordón y Alvarez se divierten y esperan

## LA CANDELA ENCENDIDA

Hay un cartel que dice: "La copa está en la Boca y de la Boca no se va". Por eso, porque el "Jugador número 12", seguidor inaudible no admite fracasos alguno, los muchachos de Lorenzo respiran bajo esa camiseta con la que ahora están comprometidos. No hay plazos. La Libertadores no los otorga. F como los xeneizes lo saben de sobra porque como últimos campeones lo vivieron en carne propia, la seriedad de sus rostros dejan deslizar una alta responsabilidad para encarar esta última etapa de dicho torneo. Boca no tiene respiros en La Candela. Nada menos que 25 jugadores concentrados dan una idea del proceso. Lorenzo no olvida la punta del metropolitano, porque el campeonato local no puede descuidarse de ninguna manera.

Aunque, es verdad, la Libertadores se convirtió en una obsesión...

### ♦ LA ESPERA DE BOCA

El problema premios va camino a solucionarse. Las conversaciones marchan por buen camino y es seguro que en breve habrá una solución que dejará conformes a ambas partes. Ayer hubo una nueva reunión entre dirigentes y jugadores en la cual se habrían sentado las bases de un acuerdo. Hay que tener en cuenta que el de esta noche es el primer partido de la semifinal y que si bien el tiempo no es mucho, tampoco apremia. Por eso, y de común acuerdo se olvidó por unas horas el "inconveniente" (recordamos que la diferencia entre lo que ofrece el club y lo que pretenden los jugadores es de 100 millones de pesos viejos) y solo se piensa en el partido frente a River sin duda clave ya que Boca como local, no puede perder terreno.

Pancho Sa, viejo amigo de la Copa y varias veces campeón, es el que ahora le hace conocer su pensamiento: "No es un partido más. Eso lo sabemos todos. Jugar con River significa mucho, y más en una circunstancia como ésta. Ganar este partido implica agrandar las posibilidades. Dos puntos de entrada son importantísimos no solo en el futbolístico sino también en lo moral. Ganarle a River significa viajar a Brasil con un estado de ánimo ganador, y eso influye mucho. Sabemos que River tiene grandes jugadores, que es prácticamente la base de la selección campeona del mundo. Pero también sabemos cuánto puede dar Boca. Y es por eso que nuestra fe se renueva a cada instante".

Mario Zanabria, sin duda hombre clave de este Boca, lo explicó así: "No creo que valgan mucho las opiniones previas. En esta clase de partidos, el resultado se sabe solo después de los 90 minutos de lucha. Nuestro equipo está en ganador y creo que la condición de local nos favorecerá. A todo visitante, y más a River, se le hace difícil la "Bombonera". Todos pensamos que éste es el partido clave de la zona. Por eso comprendemos que hay que ganar o ganar, aunque pienso que River debe tener los mismos planes".

El pensamiento de Lorenzo resulta por demás importante: "Boca está excelentemente preparado. Pero lo fundamental para nosotros es el aliento del público. Si la hinchada responde como solo ella sabe hacerlo, entonces la cosa no será tan difícil. Quiero que todos los hinchas estén presentes en la "Bombonera" mañana (por hoy) por la noche. Será fundamental. ¿Del equipo? No tengo lesiones y el ánimo es óptimo. Ni me pidan la alineación porque eso lo sabrán a su debido momento".

Y es así. La intención de retener la Copa. Las ganas de quedarse un año más con el trofeo que desde 1977 está en la "Bombonera". Todo Boca es consciente de lo difícil del partido. Conoce a River, a sus importantes individualidades. Pero este grupo homogéneo, este equipo de los logros y resultados increíbles, tiene mucha fe. Porque además quiere ganar ese Campeonato Metropolitano que lo tiene como puntero y que también preocupa a Lorenzo.

Aunque es verdad, la Libertadores se convirtió en una obsesión...

Señores, llegó el día. El momento esperado por los aficionados al fútbol, y aún para aquellos que no lo son... Hoy, a partir de las 21.30 horas, se paraliza el país. Los relojes han de finalizar con su tic-tac minutos después... Es noche de copas... Es noche de alegría o de tristeza. Es satisfacción o "bronca". Es el choque entre los dos colosos del fútbol argentino: Boca y River, que tratarán de "beberse" el primer trago de la Copa Libertadores de este año.

Quien diga que es un partido más, miente. Es un cotejo con los ingredientes necesarios como para que tenga atrapado a todos por igual. Boca y River, los primos... "Xeneizes" y "millonarios", rivales de toda la vida que



Salinas y Monzo "viviendo" los momentos previos al clásico

## Aquel 9 de Marzo del 77

Seguramente la gente de River no querrá que esto se reitere pero los recordamos aquí el último enfrentamiento entre Boca y River por la Copa Libertadores en la "Bombonera". Fue el 9 de marzo de 1977 y ganó el local 1 a 0 con gol de Mouzo sobre la hora al tomar de rebote en el poste y en Fillol de un penal que el mismo ejecutó.

Los equipos formaron así: Boca: Gatti, Perla, Sa, Mouzo y Tarantini; Benítez (Zanabria), Suñé y Ribolzi; Mastrángelo, Pavón (Oviedo) y Feiman. River: Fillol; Coneltes, Lonardi, Passarella y H. López; Merlo, Artico y Marchetti; González (Sabella); Luis y Ortiz (Coudannes). A los 20 minutos

del primer tiempo fue expulsado Passarella por Luis Pestarino y sobre los 43 del segundo tiempo se produjo la instancia definitiva. Penal de Lonardi a Feiman que ejecutó Roberto Mouzo. La pelota dio en el poste izquierdo, pegó en la espalda de Fillol y habilitó nuevamente a Mouzo quien concretó. Fue el primer eslabón boquense para la obtención de la Copa Libertadores.

Después vendrían una serie de triunfos que culminarían con la infartante final de los "xeneizes" frente al Cruzeiro en Montevideo, cuya definición llegó por penales. Boca había logrado lo que durante tanto tiempo soñó. ¿Repitará...?



esa ilusión que cubre de fútbol al argentino americano...

### ♦ BOCA ESPERA CON DISCORDIA

La inminencia de la serie decisiva de la Copa suele traer problemas económicos para quienes la disputan. Los dirigentes por un lado, y los jugadores por otro, entran en un tira y afloja que generalmente llega a buen puerto más que nada porque el trofeo es negocio para todos... Pero los nubarranes que se cernían sobre la popular barriada comenzaron a disiparse. El tono con el cual se discute el monto a percibir es sumamente cordial, y pese a la diferencia, cuando llegue el momento esperado todo será dejado de lado.

### LOS PREMIOS

BOCA: Gatti; Perla, Suñé y Zanabria; D.T.: Lorenzo.

RIVER: Fillol; Saporiti; Merlo; J. J. López, Melo y Ortiz. D.T.: Lahera.

Torna de árbitros: Juan Héctor Ortiz (Paraguay). Cancha: Boca. El partido será televisado.

## VAN SIENDO FALTANDO

Hasta las últimas horas para el trascendental encuentro a una suma que oscilaba en acuerdo con lo informado ante nuestra requisitoria.

Si tenemos en cuenta el recaudador alrededor de 350 millones, fácil destacar que hasta el momento el interés que se presiona exclusivamente al frío, muestran que no se ha logrado de lo imaginado.

Ahora bien, qué puede solamente Dios lo puede ser el clásico de los clásicos el fuego; Más que nada cuando berano... Quizás el mal tiempo lo es esperar... El correr de los días aumenta o no el entusiasmo.

### ♦ EL PASO QUE SIGUE

Por supuesto que la adaptación con este partido. Los dos más precisamente, Belo Horizonte con el Mineiro, de esa ciudad.

El primero en presentarse el domingo a las 18.45 horas viernes próximo— mientras que tubre a la misma hora, a las 21.00, antes del encuentro. En nuestro país, cerrándose el Monumental el 17 de octubre.

## — Cuando Luque Habla Chino — DESPUES MORIRAN LAS PALABRAS...

—¡Hola!... ¡Hola!... ¿Con La Candela? ¿Me podrían comunicar con el "Chino"?

—¡Sí! ¿Quién es? ¿Leopoldo?... ¡Qué sorpresa me das! ¿Me llamas desde el Hindú? Yo ando muy bien, igual que todos los muchachos, y esperando con muchas ganas el encuentro de mañana. ¿Y ustedes cómo están? La gente, el periodismo, habla mucho.

—Tienes algo de razón, "Chino" en cuanto a que se está hablando. Pero yo te puedo asegurar que son solamente habladurías. Vos sabés más que nadie como son estas cosas. River está muy bien, tanto física como anímicamente. Junto con el "Pato", Passarella, Ortiz y el "Beto", sentimos una responsabilidad importante.

—Te entiendo perfectamente "Leo". De nosotros también se habló y se habla mucho. Sufrimos un período de transición, pero ya estamos engranando perfectamente con lo que quiere Lorenzo.

—Mira, "Chino", creo que el de mañana puede ser un gran partido. River va a salir a ganar como siempre, no podemos hacer otra cosa que no sea lo que sentimos. No vamos a cambiar la mentalidad y salir a buscar el empate o un puntito. Si ustedes salen con cuatro volantes, nos va a favorecer porque nuestra última línea tendrá menos trabajo. En cambio, si nos juegan con tres delanteros, la cosa puede cambiar...

—Bueno, ¡chau, Leopoldo! Quedate tranquilo, que el h'ucha verdadero sabe que ustedes no están en "estréllas". Creo que vamos a salir con cuatro volantes.



# MINUTOS DE SILENCIO

## Bien Vale una Copa: ¡Boca-River! qué Más...

Consultamos a Lorenzo, sobre el partido, y el locuaz "Toto" nos dijo... "En una guerra siempre es importante ganar la primera batalla. Por eso, vencer a River es fundamental para nosotros. Yo lo respeto, pues poseen muy buenas individualidades, pero Boca es un equipo en serio. Estamos a tiro de cualquier campeonato que disputemos, y eso es signo inequívoco de lo que realmente es mi elenco. Las diferencias económicas serán zanjadas con la buena voluntad de todos. Lo único que le pido a nuestra hinchada es que atente al equipo tal como lo hizo el último año."

♦ CON LA SANGRE EN E LOJO  
Ahí está River. El plantel de los cinco

mundialistas. El conjunto que cosechó aplausos, triunfos y trofeos por Europa, en una gira reciente. Los "millonarios" con sus ambiciones a cuestas, en pos de la revancha que están aguardando desde hace un año. Con una necesidad imperiosa de eliminar a Boca de la Copa y vengar la afrenta de la disputa anterior...

Los de la "banda" dejaron en el camino a otro fiel "copero" —Independiente—, y ahora tienen entre ceja y ceja una camiseta azul con una guardián amarilla sobre el pecho. La hora de la posibilidad está cerca. Su técnico, Labruna, contrariado por la lluvia del domingo, nos dijo... "Nos da lo mismo jugar como visitantes o locales el pri-

mer partido, y no nos va a perjudicar esa supuesta superioridad de Boca. Incluso creo que vamos a estar un poco más liberados, porque de actuar en River significa la obligación de ganar; en cambio, al ser huéspedes, un punto es considerado como buen resultado y puede quitarse tensiones a los muchachos..."

### ♦ LAS CARTAS ESTAN ECHADAS

Ahora sí. El juego de naipes se ha repartido entre los rivales de toda la vida. Las cartas están echadas: es cuestión de esperar y luego palpar que es lo que pasará... Aquel que se quede con el as del triunfo, seguramente será el ganador final, y esto vale mucho hasta diríamos que demasiado.

### OS RAGONISTAS

... Mouzo y Bordón; Benítez, Zúñiga, Astrángo, Salinas y Perotti.

... Perfumo, Passarella y H. Ló-  
... Milo y Alonso; González, Luque

... Martínez Bazán (Uruguay);  
... (Argy) y César Orozco (Perú).

... Hora: 21.30.  
... por Canal 13.

## SIETE MIL, EN VARIOS

... del día de ayer la recaudación  
... de esta noche alcanzaba  
... los 70 millones de pesos, de  
... por los directivos "bocenses"  
... modistas...

... los dirigentes tenían pensado  
... millones de nuestra moneda, es  
... el partido no había desper-  
... ma en principio. Si nos atene-  
... manejo de las cifras, estas nos  
... lo alcanzar ni el 25 por ciento

... pasar en las horas que restan,  
... Es que predecir algo sobre  
... nuestro fútbol, es jugar con  
... hay que opinar sobre el so-  
... háya influido, pero lo me-  
... las horas habrá de demostrar  
... de los aficionados...

... uación de ambos no se cierra  
... llenen que viajar hasta Brasil,  
... monte, donde deben enfrentarse

... se en tierra carioica es Boca,  
... de nuestro país —viajará el  
... River lo hará el 19 de oc-  
... su partida, posiblemente, dos  
... Luego quien viaja es el Mineiro  
... grupo con River-Boca en el



Norberto Alonso da la cara. Habló claro: "River gana o gana"

## El Toto Corre con Ventaja

La historia de Angel Labruna y Juan Carlos Lorenzo es rica en elementos y números... Siempre refiriéndonos a lo acontecido en los Metropolitanos, Nacionales y Copa Libertadores desde 1976 a la fecha este es el resumen:

Labruna: Dirigió 152 partidos consiguiendo 191 puntos con un promedio de 1.25 por encuentro. Sus dirigidos convirtieron 383 goles y les marcaron 152 con un promedio respectivamente de 1.73 y 1.03 por encuentro. Logró el título del "Metro" 1977. El puntaje se discrimina así: Metro 78: 40; Nacional 76: 28; Metro 77: 63; Nacional 77: 15; Metro 78: 29; Libertadores 78: 10.

Lorenzo. Logró 201 puntos en 153 partidos, con un promedio de 1.31 por cotejo. Los tantos "dijeron" 236 a favor y 142 en contra con un promedio respectivamente, de 1.47 y 0.92. Sus trufos fueron campeón del Metro 76, Nacional 76, Libertadores 77 y Copa Europea-Sudamericana 78. Las unidades se desglosan así: Metro 78: 44; Nacional 76: 29; Metro 77: 83; Nacional 77: 17; Libertadores 77: 16 y Metro 78: 42.

Como se puede apreciar, el "Toto" le lleva ventaja a su colega Angelito. Esta noche la oportunidad de uno para agrandar diferencias y del otro para acortarlás. ¿Quién se saldrá con la suya...?

## CON DEFINIDO TONO AURIAZUL

Esto es, para los amantes de los números. Aquellos que sostienen que las estadísticas con nan al mundo, y sobre las cuales se puede sustentar un posible éxito o bien un fracaso. El hito de Boca y River es extenso. Desde los albores del profesionalismo, cada choque entre las divisiones más populares de nuestro país supone una especie de ansiedad que debiera a todos por igual. Una necesidad de recurrir a las cifras para refrescar la memoria, para recordar un triunfo o una derrota sobre el rival de siempre.

### ♦ LOS NUMEROS

Desde 1931, cuando comenzó el profesionalismo hasta la actualidad los rivales de esta noche se han enfrentado a 1.400 partidos, por los cuales se han marcado 1.400 goles. En la AFAP, donde los "xene" han ganado 440, los "bocenses" 440 y los "nacionales" 440.

están 42 a 41. Pero siendo el Real Boca, la diferencia se incrementa. Los "bocenses" se impusieron en 26 ocasiones sobre 12 en las cuales los de la "banda" sacaron ventaja de la "xene".

### ♦ POR LA COPA

En este torneo los encuentros no son tan frecuentes. El duelo se lleva a cabo con los dos parentesis, de ahí que solamente se hayan encontrado en 10 ocassos. Boca llevó 5 victorias contra 2 de River, así que una de ellas fue como visitante. Los "auriazules" tuvieron 13 goles contra 5 de los "blancos".

### ♦ EL "TANQUE"

Hugo A. Rodríguez, el jugador "Toto", es el máximo goleador del clásico en su historia. Rojas, que jugó para las dos instituciones, consiguió 4 tantos por la copa, y todos vistiendo la camiseta "xene".



Ubaldo Fillol dijo que se quiere ir a Europa

## GANAR, VERBO DE TORCUATO

Hay un cartel que dice: "Ganar o ganari". Cada jugador de River lo lleva en el pecho, pero ¿sabe que su hinchada quiere la copa? Esa misma copa que tan corrompientemente se elige en las mismas oportunidades cuando se reparte para las víctimas del "Machete". Si a esas ganas le añadimos la presión de la prensa, la oferta de actuación y por lo tanto en la tabla de posiciones de campeonato metropolitano, como producto de la exitosa gira realizada por Europa, esta que tiene River es una brillante oportunidad para salvar el año.

Aunque también, no deja de ser una peligrosa prueba de fuego.

Estuvimos en la concentración "millonaria". A pocas horas del partido el clima era de suma tranquilidad, aunque, es verdad, nadie le podía escapar a la tremenda responsabilidad que a partir de esta noche asume el equipo.

La duda es Juan José López. El eficiente medocampista, al parecer, no está el cento por ciento y a pesar de que nos aseguró que jugaba, no lo podemos creer a ciencia cierta. La presencia de Víctor Marchetti en la concentración "copera" hace más grande aún el interrogante. Este último, nos manifestó que seguramente estaría en el banco de suplentes y que no sabía más nada al respecto. Por lo tanto, la incógnita se mantendrá recién esta noche.

### ♦ ASI "SIENTE" RIVER

Las palabras de Norberto Alonso: "River tiene que salir a ganar porque la copa se hizo una obligación para nosotros. En cuanto a mi personalmente se perfectamente que voy a tener una marca encima. No me preocupa porque ya estoy acostumbrado y por otra parte pienso que eso beneficia la labor de mis compañeros. Sé que va a ser un partido duro. Porque Boca es un equipo fuerte que sabe muy bien lo que quiere y sale a jugar con un plan perfectamente estudiado. Pero River es un equipo de ataque. Pienso que no vale la pena cambiar nuestra modalidad ya que no sería productivo. Cada vez que fuimos a buscar un resultado nos fue mal. Por lo tanto vamos a salir a ganar. Ferder un punto en la copa es quedar un poco afuera. Estos son torneos cortos, en los cuales cada partido es una verdadera final. No hay nueva oportunidad para recuperarse. Esto no es como el metropolitano que da lugar a las revanchas. Por lo tanto hay que jugarlo entero. Y eso es precisamente lo que hará River".

La opinión de Ubaldo Fillol: "Estamos motivados de igual manera que en 1975 cuando hacia 18 años que River no lograba un campeonato. La Copa es la última alternativa que tenemos y no la vamos a desperdiciar. En relación a mis actuaciones, les puedo decir que para mí nada cambia. Ser considerado el mejor arquero del mundo, no influye en mí. Yo juego siempre igual. Frente a Boca por la Copa, frente a cualquier otro equipo por el Metropolitano o en Europa frente al Real Madrid".

—¿Qué hay de tu posible pase a Europa?  
—Por ahora no hay nada. Pero quiero decirles que me gustaría ir a jugar a un club del Viejo Mundo. No por lo económico, porque aquí estoy bien. Sino para realizarme totalmente como arquero. Un par de años allá, serían una buena prueba de fuego y además adquiriría mayor experiencia jugando en otro medio y con otro tipo de juego. Es un desafío que me vendría muy bien".

Reconocimos también las opiniones de Passarella, Alonso y Ortiz. El mismo Alonso para más ganar o ganari. Dejando en claro que no se desercan a Boca a su favor, el equipo de Juan Carlos Lorenzo está pensando en la posibilidad de jugarse en el "Día". El jugador argentino se sentó a un triunfo en la Bombonera, el equipo de River. Por eso se prepara con todo y a la espera. Hasta el más mínimo detalle es cuidado por Labruna. Pasa, saben que esto es una brillante oportunidad.

Aunque también, no deja de ser una peligrosa prueba de fuego.







Regreso a casa y triunfo de los "millonarios". El 1º: Díaz

Van Tuyne y Galletti "con todo". Uno de los avances de River

# CON TRICOTA PUESTA

## En Nuñez, la Bronca Gira que te Gira...

Hay mucha "bronca" por Nuñez. Motivos: la gira. Al parecer, varios directivos estuvieron en desacuerdo con la tournée realizada por Europa. Y para no estarlo. Los "mandamás" de la banda sostienen que no hubo ganancia. Y que además hubo muchos "colados"...

Los directivos sostienen que la paga por partido fue muy poca. Que la mayoría de los "verdes" quedó en poder de los jugadores. Y que River solamente se trajo 60.000 dólares. Los componentes del plantel "millonario" embolsaron cerca de 1.200 "palos" de premios. Pero, al parecer ahora la cosa cambiará radicalmente. A los jugadores (cinco o seis) que se quedaron en Buenos Aires se le pagarán premios al 100% y otros recibirán solo el 50%. Los contratos de los jugadores dicen que se le pagarán premios cuando jueguen ya sea en el interior o exterior. Uno de los jugadores, Horacio Rodríguez, ya recibió 300 millones de adelanto.

**ARREGLOS.** El piso de la cancha de River estaba en muy malas condiciones. Para poder jugar frente a Central tuvieron que realizar una serie de arreglos. La entidad tuvo que abonar más de 1.800 millones de nacionales para dejarla "al pelo". Pero la cosa no termina aquí. Los trabajos se hicieron para mantenerlo en condiciones hasta fin de año. De ahí en más se tendrá que levantar nuevamente el césped y hacer todo de nuevo.

**ERAN POCOS:** River volvió al Monumental luego de dos años de ausencia. Última grande que muy poco público se hizo presente. La lluvia y la no presencia de los titulares fue el motivo principal. Los pocos que estuvieron en Nuñez presenciaron cómo el tablero electrónico cada vez que la pelota salía por arriba del travieso decía: "Uyyy", "Afuera". O cuando había gol, decía: "Goooooll".

## • River II y una Feliz Vuelta al Monumental...

River se llenó de alegría. Los "millonarios" se reencontraron con la victoria luego de siete fechas sin conocer los dos puntos. Y fue goleada. Central llegó a Nuñez con una ambición: el punto. Se fue a Rosario con las manos vacías. Galletti marcó un golazo. Sosa, Diab y Coudannes, los mejores. River volvió al "Monumental" luego de dos años de ausencia.

River, su juego elegante y positivo. Central, con mucha marca, apenas llegadas y muy amarrete. El local se movió con mayor criterio por la zona central. Lonardi y Coudannes se adueñaron de la pelota. De sus pies nacieron las mejores jugadas de la etapa inicial. Y adelante, Galletti, con sus piques, siempre la ganó a su marcador.

En varias oportunidades, cuando pareció que llegaba el gol para los "millonarios", surgió Ferrero y ahogó el grito de gol. Cuando se cumplían 15 minutos escapó Galletti por su sector y mandó el centro pasado. Sosa, que venía entrando por la izquierda, remató en forma alta. La pelota pegó en Van Tuyne y salió al corner.

Central, al mejor manejo de pelota del conjunto local; especuló con el pelotazo para Bóveda y Orte. Y, además, una marca por todos los sectores del campo. Mancinelli trató de ordenar a sus compañeros pero solo poco pudo hacer. Orte se tiró atrás para arrancar y combinar con Trama. Pero inquieto muy poco a Landaburu. El puntero, luego de recibir de Zavagno, se la jugó

y luego de eludir a Azzolini remató muy alto. El mejor desempeño en el terreno de River tuvo sus frutos. Sosa se encargó de mandar la pelota a la red ante la desesperación de Ferrero, que nada pudo hacer para contener el envío. De ahí en más, River continuó siendo el dueño de las acciones. Ramon Díaz caca vez que tocaba la pelota tenía en sus espaldas a Coullery. Pero de nada sirvió. El volante riverplatense se las ingenió para llevar la pelota y

colocarla para el compañero mejor ubicado. Central hizo muy poco. Recién sobre el final de la etapa un centro de Craiayich no pudo ser conectado por Trama.

En el complemento River continuó mandando en todos los sectores del campo. Coudannes y Díaz parecían que tenían la pelota "atada en sus pies". Galletti, imparable. Y fue el puntero quien marcó el segundo gol. Lonardi puso en profundidad. Remató en forma alta y la pelota se metió en el ángulo. Central intentó salir tocando desde la zona central por intermedio de Zavagno, pero todo quedó en intento... River con la victoria en sus bolsillos esperó muy tranquilo en el fondo y dejó hacer a los visitantes. Orte y Bóveda corrieron durante toda la noche. Pero la defensa local se encargó de desbaratar los avances.

Díaz y Sosa fueron un espectáculo aparte. Los pibes "millonarios" se ganaron el aplauso de los espectadores. River lució un juego positivo. Comiso, que fue poco empleado, realizó algunas jugadas claras por su sector. Sobre los 25 minutos luego de dejar en el camino a varios rivales penetró en el área. Pero el remate final lo contuvo con seguridad Ferrero. Cuando parecía que no iba a cambiar el marcador, "tricota" para Central. Faltaban diez minutos. Coudannes (de gran labor) entregó para Sosa. Ferrero tuvo que ir a buscar la pelota al fondo de la red.

**3 RIVER:** Landaburu; Azzolini, Pavoni, Rodríguez y Comelles; Coudannes, Lonardi y Díaz; Galletti, Sosa y Comiso. D.T.: Labruna.

**0 CENTRAL:** Ferrero; González, Craiayich, Van Tuyne y García; Coullery, Mancinelli y Zavagno; Bóveda, Trama y Orte. D.T.: Griguol.

**Gol en el primer tiempo:** 24m., Díaz (R), de zurda al ángulo derecho luego de recibir un pase de Coudannes.

**Goles en el segundo tiempo:** 35m., Galletti (R). Un golazo. Recibió un pase en profundidad de Lonardi; 35m., Sosa (R), tocó por arriba del arquero, al tomar un pase de Coudannes.

**Cambios:** Coscia y Cevallos por Comiso y Comelles (R). Árbitro: Busca (Correcto). Cancha: River. Recaudación: generales, \$ 2.086.000; plateas, \$ 1.382.000; bonos, \$ 224.000.

# Gimnasia Salvó la Plata

## • All Boys Arrancó Bien, Pero Terminó Penando

Laborioso pero justo triunfo conquistó Gimnasia. De esta manera rompió la racha de tres derrotas consecutivas. All Boys que al principio se defendió, terminó vendiendo cara su derrota. Peleando hasta el último minuto, pero su fuerza por carcer (pese a los dos goles de claridad) ofensiva, se diluyó.

Gimnasia sin llegar a cumplir una labor que estuviera a la altura de partidos anteriores, supo explotar la inteligencia de Della Savia y Villarreal para lograr dos puntos tan difíciles, en un campo que en la parte complementaria se deterioró de tal manera, que prácticamente era imposible hacer pie.

Planteo claro en los minutos iniciales. Gimnasia mandado con todo al ataque, mientras que All Boys, agrupando gente, trató de defender el cero, que por su esquema daba la impresión de ser lo que vinieron a buscar. Así se llegó a los 10 minutos, donde en la única llegada de All Boys, la visita abre el score. En el borde del área Touriño le cometió infracción a Saggiarato. Colocó la pelota Dragonetti, pero pasó por arriba, rematando el propio Saggiarato bajo y cruzado; la barrera, mal ubicada, permitió que el balón ingresara junto al

palo izquierdo de Vidalé, que intentó una tardía defensa.

Gimnasia, no obstante encontrarse en desventaja, continuó repiqueando frente a un vallado muy numeroso, y fue así que a los 21 minutos Fornari, solo, estrelló un cabezazo en el palo izquierdo, pero tanto va el cántaro a la fuente... A los 28m., desde el centro del campo, Della Savia arrancó con fuerza y sobre el semicírculo del área Dragonetti le cometió clara infracción. Ejecutó la pena el mismo Della Savia con pase corto a Pellegrini, quien con violento remate cruzado y bajo puso las cosas más equilibradas.

Levantó a partir del empate All Boys. Vidalé comenzó a pasar algunos sofocos, pero en una escapada, a los 33m., de Fornari, habilitado por De la Savia, enfrenta "mano a mano" a Mercuri, batiéndolo con remate cruzado y bajo. Marcador éste que es justo, teniendo en cuenta lo realizado por ambos en esta etapa.

El complemento mostró la misma técnica que los minutos finales de la etapa anterior. All Boys dejó la espualdada totalmente de lado y trató de bus-

car un empate que no alcanzó a plasmar por la falta de claridad de sus hombres de avanzada. Gimnasia, sin perder totalmente el control del juego, dejó transcurrir los minutos tratando de mantener la victoria. La salida de Zylica (incomprensible) le restó total claridad a All Boys. Cuando las cifras parecían inamovibles, sobre los 41m., Della Savia recibe un corner ejecutado por Villarreal desde la derecha y ante la salida en falso de Mercuri pone un 3 a 1 que era muy abultado. Pero a los 43m., Scigliano, por la misma vía, o sea el cabezazo, aprovechando un centro de Zilli, colocó las cosas en su lugar y por las cifras merecidas por ambos.

All Boys perdió dos puntos por demás importantes, que hacen peligrar su permanencia en primera, ya que a este pa' o el fantasma del descenso lo empezará a apretar cada vez más. Para Gimnasia fue una victoria por demás significativa, ya que le permite acercarse a quienes van en busca del puntero. Boca. Aunque las distancias son muy grandes, la esperanza es lo último que se pierde.

**3 GIMNASIA:** Vidalé; Touriño, Pellegrini, Gutiérrez y Uzin; Solari, Veron y Della Savia, Villarreal, Fornari y Tutino. D.T.: Varacka.

**2 ALL BOYS:** Mercuri; Sánchez, Dragonetti, Rodríguez y Mier Segovia, Scigliano, Zylica y Medina; Zilli, Luna y Saggiarato. D.T.: Abbas.

**Goles en el primer tiempo:** 10m., Saggiarato (AB), ejecutó un tiro libre bajo y cruzado y la pelota entró junto al palo izquierdo; 29m., Pellegrini (G), al recibir de Della Savia la clavó junto al palo derecho; 39m., Fornari (G), escapó por su lateral y ante la salida de Mercuri tiró cruzado y bajo.

**Goles en el segundo tiempo:** 41m., Della Savia (G), al cabecear un centro de la izquierda al medio del arco; 43m., Scigliano (AB), de cabeza capitalizó un centro de Zilli y la puso junto al palo izquierdo.

**Cambio:** All por Zylica (AB). Árbitro: Coradina (Regular). Dudó bastante. Cancha: Gimnasia. Recaudación: generales, \$ 1.438.000.

## EL 35 SALIO TRES VECES

Por tercera vez en el año se produjeron 35 tantos en una jornada y se logró la cifra más alta. Las jornadas sexta, duodécima y la finalizada anoche fueron pléyricas en goles. Para ésta colaboraron mucho los siete goles de Boca-Chacarilla y los cinco, respectivamente, de Argentinos-Independiente y Gimnasia-All Boys.











## LA FIEBRE DE LAS MOTOS, UNA TRAGEDIA

# LLEVAN ANTICONGELANTE

## • Los Rallistas Abrigados: Hoy, Ushuaia

**BARILECHE, 18** (De nuestro corresponsal). — Se inició en esta ciudad el segundo tramo correspondiente a la décima y última etapa del Rally "Vuelta a la América del Sur", el que finalizará en la ciudad de Ushuaia, tras un trayecto de 2.320 kilómetros.

Las 26 máquinas que aún se mantienen en competencia están nuevamente transitando caminos argentinos, a un mes de haber cruzado la frontera para proseguir por diversas naciones sudamericanas. En el tramo anterior, entre Santiago, Chile, y Bariloche, abandonaron otros tres autos: el 201 de Molino-Arbizzi (Italia), un Fiat 131 Mirafiori, que chocó en la cordillera, sin consecuencias personales para sus tripulantes; el 102 de Acevedo-Pramps (Chile), un Citroën uqe se quedó en Pullhué por problemas mecánicos, y el 415 de Campagnon-Rodríguez (Argentina), un Ford Falcon, también con problemas mecánicos.

El primero en salir de Bariloche fue el 401, un Mercedes Benz 450 de Makinen-Todt, y con intervalos de 1 mi-

nuto lo hizo el lote de "sobrevivientes" Makinen-Todt fueron los primeros en pasar por El Bolsón rumbo a Ushuaia.

La décima y última etapa, cuyo primer tramo se cumplió entre Santiago y Bariloche, se divide en cinco tramos, con un recorrido total de 7.233 kilómetros. El tramo en disputa, de 2.320, tiene un "Prime" (velocidad libre) de 510 kilómetros entre el cruce de las rutas 40 y 25 en Chubut y Perito Moreno, en Santa Cruz, con caminos de ripio. El tercer tramo será entre Ushuaia y Comodoro Rivadavia; el cuarto será entre Comodoro Rivadavia y Bahía Blanca y el quinto y último unirá Bahía Blanca con la Capital Federal.

El tercer tramo será entre Ushuaia y Comodoro Rivadavia; el cuarto será entre Comodoro Rivadavia y Bahía Blanca y el quinto y último unirá Bahía Blanca con la Capital Federal. Por "El Bolsón", detrás de Makinen-Todt, pasaron el 421, de Cowan-Malkin, Mercedes Benz 450; el 439 de Za-

habilidad desplegadas por sus ídolos, quisieron emularlos, accionándose mortalmente al chocar contra autos y motos que circulaban por el circuito.

Dos vueltas antes de finalizar la competencia, hubo de interrumpirse el desarrollo, por que varios millares de espectadores rompieron las barreras de seguridad y se lanzaron a la pista, provocando una invasión francamente descabellada y suicida.

En esos momentos, encabezaban la prueba el equipo integrado por Christian Ledd y Jean Claude Chemarin, sobre máquinas "Honda". Los franceses, que ante 80.000 espectadores, siete minutos antes del final habían cubierto 3.400 kilómetros, fueron aclamados como los triunfadores, pero la Comisión Deportiva Internacional, anunció ya que no reconocerá el resultado debido a los descomunales desórdenes.

## Brambilla Vuelve a la Vida: Habló y Almorzó

**MILAN, 18 (AFSA y EFE).** — Con una acentuada, dice la mejoría del piloto Victorino Brambilla, quien quedó gravemente herido en el accidente ocurrido en el autódromo de Monza, donde perdió la vida el piloto sueco Ronnie Peterson.

Brambilla se ha recuperado del sopor en que estaba sumido; está despierto, come por sus propios medios y responde con lucidez a las preguntas. Los médicos han decidido levantar la reserva del diagnóstico. Aún no se sabe cuándo será dado de alta, pero la impresión general es que ya se encuentra fuera de peligro.

El italiano Giuseppe Gabbiani, de discreta actuación en Fórmula Dos, reemplazará a Victorino Brambilla en el equipo Surtees de Fórmula Uno y debutará en el Gran Premio de Estados Unidos, Costa Este, a disputarse en Watkins Glen el próximo 8 de octubre.

Gabbiani efectuó ensayos en la pista de Goodwood y dejó conforme a John Surtees, quien lo incorporó de inmediato. Gabbiani también correrá el Gran Premio de Canadá, a disputarse en Mosport.

sada-Zembruzski en máquina similar: el 422, de Fowkes-Kaiser, otro Mercedes Benz y el 215 de Recalde-Baruscotti, un Renault 12 TS, de gran actualidad.

La llegada a Ushuaia, está prevista para las primeras horas de la noche de mañana. Hasta Bariloche, la clasificación general, no ofrecía variantes. En la Clase "D" son punteros Cowan-Malkin, con Mercedes Benz, número 421, con 15h30m15s de penalización. Clase "C": Corbeto-Bergna, Datsun Violet, número 311, con 21h00m08s. Clase "B": Recalde-Baruscotti, Renault 12 TS, número 215, en 21h41s y en la "A", Nygaard-Reolin, Volkswagen 1300, número 110, con 33h39m43s.

### ♦ FORMULAS AL URUGUAY

Oscar Mario González, director de la Asociación Uruguaya de Volantes, inició gestiones en el ACA, para concretar dos pruebas de Mecánica Argentina Formulas Uno y Dos en la próxima zlia.

# Cuello: Aprobar en Marzo

## • "Victor Galindez no Aprovechó"

Mientras se anuncia para el jueves a las 6 horas el regreso de Victor Emilio Galindez, en Rosario, Miguel Angel Cuello se refirió a la actuación del ex campeón mundial que cayera el último viernes ante Mike Rossmann y declaró que en marzo intentará recuperar el título que perdiera ante Mate Parlov.

El ex campeón mundial de los semipesados según la versión del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) Miguel Angel Cuello, anunció en Rosario que en marzo próximo intentará recuperar la corona que ahora ostenta el yugoslavo Parlov.

Cuello dijo que se enfrentará a Parlov en México. Parlov le arrebató la corona a Cuello en la primera defensa que hizo el argentino.

Hasta entonces la Argentina tenía a los dos campeones mundiales que reconocían las entidades que gobiernan el boxeo mundial, la Asociación Mundial (AMB), que reconocía a Victor Galindez y el CMB, que reconocía a Cuello.

Cuello dijo que se vengará de Parlov y que su triunfo en alguna medida serviría para vengar a Galindez.

El boxeador lamentó las circunstancias en que su compatriota perdió la corona de la AMB ante el americano Mike Rossmann. "Galindez no supo aprovechar el apoyo del Luna Park. Yo siempre tuve que luchar solo y pese a ello conquisté la corona del

mundo", dijo Cuello, refiriéndose a lo que pasó.

Añadió que a la brevedad comenzará a entrenarse en Santa Fe a las órdenes de Amílcar Borda para afrontar la tentativa de recuperar el título. Dijo que en diciembre hará una presentación ante un rival a destinar, y en lugar a confirmar.

Añadió también que se interesó como entrenador de boxeadores de la Peña de Exaltado Fomento Venadense.

### LA VUELTA DEL EX

Galindez regresará al país el próximo viernes a las 6 p.m. desde Miami. Estará

Victor Galindez viajará en compañía de su hermano Roberto su hijo el español José Salgado y un matrimonio de la amistad del ex campeón. Victor tiene planeado tomarse un descanso y luego seguramente retornará a la actividad, ya que no es nada difícil que promediando 1979 se le otorgue la chance de recuperar la corona. El hecho de ser vencedor de la mayoría de los púñales que están en el ranking hará que el muerca se mantenga en los primeros lugares. En este sentido, luego de la pelea en que perdió el título ante Rosman, el presidente de la Asociación Mundial, Fernando Mandi y Galindez, dio amplias garantías. Es más, los socios de la Top Rank dejaron traslucir que esa posibilidad Galindez la tenía en Buenos Aires.

## Korchnoi, Constipado

**BAGUIO, Filipinas, 18 (UPI).** — El campeón mundial de ajedrez Anatoly Karpov y su retador Victor Korchnoi decidieron el día de hoy al descanso, sin apariciones públicas.

Los colaboradores de Korchnoi, un disidente político ruso, dijeron que éste se encontraba en su refugio de montaña afectado por un fuerte resfriado debido a los cambios de temperatura.

El campeón Karpov, también ruso, estuvo jugando tenis y billar anoche en

su residencia en lo alto de la colina, la que está rodeada de alambradas y custodiada por guardias filipinos y miembros de la KGB, la policía de seguridad rusa. El torneo mundial se reanuda mañana con Karpov teniendo las piezas blancas y, por lo tanto, haciendo la primera movida. Al cabo de 23 partidas, Karpov mantiene una delantera de 4-2. El primero y ganador seis de ellas conquista el título. Los empates no cuentan en esta serie.

## ¡PALO Y PALO!

**SAN JUAN, 18** (De nuestro corresponsal). — El entrenador del seleccionado nacional de hockey sobre patines Santos Alvarez, desfogó a los dos jugadores que representarán a la Argentina en el próximo campeonato mundial de esa especialidad, que se jugará dentro de un mes y en el que en esta provincia.

La nómina definitiva está integrada por Raúl Martinazzo, Mario Andino, Carlos Coria, Daniel Martinazzo, Ricardo Divisison, Julio Briones, Mario Rubio, Angel Maldonado, Carlos Pena y Mario Agüero, una de las estrellas máximas del equipo que fue recientemente operado de los músculos de su pierna izquierda.

### ♦ HOY JUEGAN LAS CHICAS

**MADRID, 18 (EFE).** — Mañana martes la selección femenina de hockey sobre césped de Argentina se medirá con la de Checoslovaquia en el marco de la III Copa del Mundo de Hockey sobre Césped.

## Carter Quedó en Orsay

**BOSTON, EE.UU., 18 (A.F.P.).** — El presidente Jimmy Carter decidió al pasar una hora el discurso televisado que debe pronunciar hoy para que no coincida con la retransmisión de un partido de fútbol americano.

El presidente de la Cámara de Representantes, Thomas O'Neill, convenció a Carter para que pronuncie su discurso a las 20 en lugar de a las 21, para que no coincida con la retransmisión del partido de fútbol americano (respecie de rugby) entre Los

Patriotas y Los Cois blancos.

### ♦ ¡CON TODO!

**MANILA, 18 (AFP).** — El equipo de Estados Unidos para el Campeonato Mundial de Baloncesto que se disputará aquí a partir del próximo 1º de octubre, formado por jugadores aficionados, será el más poderoso jamás enviado a estas competencias.

El equipo norteamericano está compuesto por jugadores de gran talla, cinco de ellos de más de 2 metros.

## MAÑANA, EL GRAN JIMMY

En la conferencia de prensa realizada ayer con motivo del torneo de tenis "Obras '78", que dará comienzo el sábado próximo, se anunció el arribo a nuestro país de Jimmy Connors, ganador del reciente abierto de Estados Unidos, para mañana, miércoles, a las 16.30. Ese mismo día, a las 18.30, será presentado al periodismo en la sede de la calle Paraguay.

El jugador norteamericano, en su primera actuación en Buenos Aires, ade-

lantó en dos días su viaje para aclimatarse luego al frío de la ciudad, mientras que el argentino Boris Becker y el cubano Leo Natanson, también en el mismo viaje, en la tarde continuaron. En dicha reunión, el ingeniero Mario Mancini, presidente del C. O. N. S. A. Sanitarias, presentó al tenista argentino José Luis Clero, que también participará en el torneo, resaltando el primer puesto obtenido durante el año, donde finalizó frente a Vilas y ganó el de fa-

mosas figuras extranjeras como Brian Gottfried, Alexander Okker y John McEnroe, quien se clasificó en tercer lugar. También en esa reunión se anunció que los jugadores argentinos se mantendrán su enorme éxito, y la primera posición que ocuparon en el ranking mundial y que se mantendrá en la próxima semana, cuando se disputen los primeros partidos del torneo de clasificación para el Campeonato de la Copa Davis.

## MOTOS 0 KM

GLIERA - ANDINA - SAPUCAI - PUMA

En 24 - 36 - 48 horas. Desde: \$ 23.400 y \$ 35.000

Quilmes: Roca y Alsina, Local 17 frente a la estación Liniers. Avellaneda: Juan B. Justo 9655, a 3 cuadras estación L. de Zamora: Laprida 245, Local 10, a 2 cdas. estación San Martín: San Lorenzo esquina Rivadavia, 3 cdas. Plaza

**ANTICIPO**  
desde  
**\$ 178.800**

Cuotas mas bajas que un alquiler



# VIVIENDAS CAMBERLEY

ENTREGA INMEDIATA

SOLUCIONA SU PROBLEMA HABITACIONAL

CAPITAL: Bm. MITRE 783

CAPITAL: ALTE. BROWN 1377

BERAZATEGUI: 14 esq. MITRE

En terreno pagos o impagos

Atendemos de 9 a 13 hs. los sábados de 9 a 13 hs.

AVELLANEDA: Avda. MITRE 162

AVELLANEDA: Avda. PAVON 560

S. F. SULANU: Cno. Gral. BELGRANO y 844

LA PLATA: DIAGONAL 80 N° 626 C/ESQ. 1



# SE LOGRARON BUENOS PRECIOS EN EL TATTERSALL DE PALERMO

## Comenzó la 3a. Semana de Ventas

De acuerdo con lo previsto, comenzó ayer en el Tattersall del Hipódromo Argentino, la tercera semana de las subastas anuales de productos sanguíneos de potrillos y potrancas los días de carreras, iniciadas en los primeros días del corriente mes. Euvieron lotes de potrillos y potrancas las Haras Las Ortigas, Abolengo, Los Sauces y Noroma, registrándose precios ejemplares. El precio más alto, que fue de 16.500.000 pesos, se pagó por Equis, un alazán de muy buena estampa, descendiente de Snow Festival y Eclipse, nacido en el haras Las Ortigas, establecimiento de cría que también vendió en elevadas sumas a la potrancia Calandre, por Snow Festival y Capriccioli, y al potrillo Carriego, por el mismo padrino y Cantarina, un hermano de Cantarina.

### HARAS LAS ORTIGAS

EQUIS, por Snow Festival y Eclipse, en \$ 16.500.000 al stud Finsterre; CALANDRE, por Snow Festival y Capriccioli, en \$ 13.000.000 a Juan C. Etchechoury; MASCARDI, por Snow Festival y Moscueta, en \$ 12.500.000 a Avila J. y Giovannetti; PALAZZO, por Snow Festival y Peña Brava, en \$ 9.000.000 al stud El Chumango; LADY DIXIE, por Utopico y Lucasta, en \$ 9.000.000 a D. E. Pacuati; DON GIOVANNI, por

Snow Festival y Divine Comedy, en \$ 6.000.000 a Alfonso Davanzo; CHONDA, por Ocean Bar y Celestine, en \$ 5.000.000 a Juan E. Bianchi; EL LUTE, por Santos III y Enamel, en \$ 4.000.000 a Alfonso Torres; EXARKOS, por Exeter II y Hestia, en \$ 3 millones, a Roberto Serra; FERRAMONTI, por Benissimo y Faustina, en \$ 3.000.000 al stud Los Presnos; PREVENIDA, por Samos III y Petronella, en \$ 3.000.000 a Mario Catapano; CELINITE, por Benissimo y Cucuchi, en \$ 2.500.000 al stud Aleuya.

Se vendieron 12 productos por valor de \$ 86.500.000, con un promedio de \$ 7.208.333 por pieza.

### HARAS ABOLENGU

REY DE ARMAS, por El Virtuoso y Royal Art, en \$ 10.000.000 a Juan P. Orada; CROSBY, por Utopico y Anselma, en \$ 9.000.000 a Eduardo Ferro; ESPLINDIDA, por El Virtuoso y Espasiva, en \$ 8.500.000 a Juan C. Maldotti; PALAFOX, por El Virtuoso y Parachute, en \$ 8.000.000 a Juan C. Etchechoury; VENICE, por Utopico y La Viñesa, en \$ 6.500.000 a Julio F. Penna; LOVERAN, por El Virtuoso y Lovely Bluff, en \$ 6.000.000 a Alberto J. Maldotti; PROTECTOR, por Dorileo y Paris Girl, en \$ 4.000.000 al stud Albacera.

Total de los ocho productos subastados \$ 61.500.000 con un promedio de \$ 7.625.000 por pieza.

### HARAS LOS SAUCES

TRONADOR, por Climber y Minie, en \$ 9.000.000 a Harry Martinez; PUMAROLA, por Climber y Bordalesa, en \$ 5.000.000, a Juan C. Etchechoury; COLETA, por Climber y Raquel Meller, en \$ 4.000.000 al stud U.B.E.; VENENITO, por Climber y Nina Coca, en \$ 3 millones al stud Siria; CARONA, por Climber y Carapuse, en \$ 3.000.000 al stud Trapalanda; HIJI, por Climber y Hijaipago, en \$ 2.700.000 a Miguel Ferrero; JUPITER, por Mon Espoir y Melione, en \$ 1.700.000 a Andrés Ramirez.

Se vendieron siete productos por un total de \$ 28.400.000, con un promedio de \$ 4.057.142 por pieza.

### LAS VENTAS DE HOY

Esta tarde a partir de las 16, se cumplirá una nueva jornada de las ventas de productos sanguíneos de cría. Le corresponde el turno a los haras La Constancia, Tobetma, Sudafrika, Los Cardales en Bolívar y Los Reyunos. Se tienen buenas referencias de los ejemplares que traen al Tattersall los mencionados establecimientos de cría, por lo que las subastas pueden alcanzar un ritmo sostenido.

## Reitera una Obligación la Asociación Gremial

La gremial de profesionales emitió el siguiente comunicado: "El departamento de relaciones laborales de la Asociación Gremial Profesional del Turf, reitera a los señores cuidadores la obligatoriedad de concurrir al personal de caballerías a nuestra sede (Dardo Rocha 148 Acassuco), a regularizar sus datos personales, fotografías autenticadas de matrimonio e hijos, denuncia de beneficiario para el seguro de vida obligatorio y número de afiliados a la caja de jubilaciones; en todos los casos se entregará un talón de cumplimiento para ser exhibido al empleador, donde constará las cargas de familia por las que se le debe abonar salario familiar. En tal sentido se solicita a los señores cuidadores su más amplia colaboración y no pagar el salario familiar del mes de setiembre al personal de caballerías que no exhiba el talón de cumplimiento".

### FEDERACION ARGENTINA

La Federación Argentina de Trabajadores del Turf, informó que teniendo en cuenta la situación salarial por que atraviesan los afiliados del interior del país ha realizado gestiones ante el ministerio de Trabajo, intervención militar en la C.G.T. y Federación Entidades Jockey Club de la República Argentina.

## YOUNG SPORT ANTICIPO MUY BUEN DESEMPEÑO: 41"4/5

### Un Rosarino Será de la Partida en el Nacional

Un aminorador más tendrá el Gran Premio Nacional con la presencia de Pretty Night, un hijo de Pretty Boy y Noctámba de destacada actuación en el medio rosarino. Su exitosa campaña ha decidido a sus dirigentes a ratificarlo en el tradicional clásico palermitano. Sobre seis presentaciones logró cinco victorias y un segundo puesto. Entre sus triunfos figura el clásico Patria, Polla de Potrillos y Jockey Club. Es propósito de florearlo en la distancia de la prueba mañana en el hipódromo Argentino.

### VILLARES EN LA MILLA

El extraordinario hijo de Lustily intentó una visita al interior del país, pero no pudo actuar y está de regreso en Palermo. Ahora será preparado especialmente para reaparecer ante el público el 1º de octubre en un hándicap de la milla, según nos informó su cuidador D. B. Moreao.

### BALL GATE EN USA

Ya se encuentra en su nuevo destino Ball Gate que a último momento desertó del Gran Premio Selección que se adjudicó Seed en el hipódromo palermitano, por haber sido vendida para los Estados Unidos.

Sobre pista pesada se realizaron los ejercicios de la víspera en los tres hipódromos, pero no obstante el problema derivado del estado del terreno se registraron algunos ejercicios sobresalientes, por ejemplo el de Young Sport, que en la auxiliar pesada de Palermo, desmontó 700 metros en 41"45 con buen final, anticipando así un desempeño sobresaliente en el premio Decorum del comrigo próximo. En cuanto a la actividad norleña, destaca la partida de Migaja, 700 en 43"25 en la arena pesada.

### ENSAYOS DE S. ISIDRO

(4ª pista de arena, pesada) MIGAJA, H. Romero 700 en 43"25 con 11"25 de final; ZONCERA, J. Repiso 500 de pique en 30"; EL VITI, J. Repiso 2000 de fioreo a palo erra, lo 41"45 en 41"45; WESTERLY, R. Buonocore 700 en 44"; GARY GRAND, J. Torres 800 en 52"; del opuesto: AHAUM, J. C. Noguera 1000 en 16"

315, de los 2000 a los 1000; LAMINOSA, M. González 800 en 52"; LORRAINE, J. Torres 1000 en 14"35, de los 2000 a los 1000; JUNIPER, R. Diaz a la par de Narre, J. Repiso 800 en 51"25, de los 1000 a los 200; GREEP SHIP, A. Sánchez 1600 en 1"51"; VERY QUICK, J. Aguirre 600 en 37"; CHURU GUARA, R. Diaz a la par de Skudron, A. Sánchez 800 en 32"25, de los 1000 a los 200; BODOQUITA, G. Pereyra 2000 a voluntad en 22"; ULISES, C. Aragona a la par de Uniken, J. Araya 1000 de segunda vuelta en 17", de los 1200 a los 200; DELANTAL, R. Diaz 600 en 38", de los 800 a los 200; SUPER LUNATICO, R. Buonocore 600 en

38"35, de los 800 a los 200; TALLARINES, M. Reinoso 600 en 38".

### DEL ARGENTINO

(Pista auxiliar pesada, con viento cruzado en la recta)

YOUNG SPORT, J. Oural a la par de Flitro, H. Galeppi 700 en 41"4/5, con 12" 2/5 de final, de los 1700 a los 1000, El primero dio 2 cuerpos y dominó por dos. (Muy buen ensayo para el premio Decorum, del domingo 24, en el Argentino); SUECA LINDA, J. Figueroa a la par de Black Kettle, en pelo y A. Pauleau 1000 en 14"1/5, con 12" de final; MALOJO, J. Valdivieso 1200 en 18"2/5, con 12"4/5 de

final; VILLARES, R. Laitán 1000 cómodo en 19"4/5, con 13"2/5 de final; MARITE, O. Domínguez 1600 de fioreo en 152"; MAGICIAN, O. Dione a la par de De Knockbo, en pelo y A. Pauleau 1000 en 14"2/5. El primero dio 3 cuerpos y dominó por uno y medio; GRAN LUCAS, N. Mezzotore 1000 en 19"4/5; BARREDO, E. Liegi 1600 en 149"; KE-REX, H. Castro 1600 en 1" 37/5; MANIATICA, A. de Arriba 800 en 51"4/5, de los 1200 a los 400; ALBION SUPER, en pelo y H. Galeppi 800 en 52"2/5; MINGLINO, R. Alfons 800 en 53"3/5;

### DE LA PLATA

(Pista auxiliar pesada) ESCARABAJO, E. Riso 1000 en 12"45; EGG-NOG, R. Amón Zapata 1000 en 13"2/5; ROSEDA-MIO, H. Tooni 1000 en 13" 4/5; GRANILLO, E. Brown, a la par de Rindal, M. Cadedo, 1000 en 13"

## Repiso Extravió el Equipo

El jockey Repiso nos informó en la víspera que viajando de regreso de La Plata, extravió todo su equipo de montar, que llevaba en un bolso, en las inmediaciones de las calles Acevedo y Güemes. Agradecerá a quien lo haya encontrado se lo haga llegar a Acevedo 2416, 2º piso.

**AVISOS AGROPASTORILES**

**VILLA DEL PARQUE - ORO - PLATA**  
\$ 1.200.000 Gr (F). Cuenca 3098, L. 15 - 9 a 20 horas  
A pasos de estación. No cerramos al mediodía.

**Barrancas de Belgrano - Oro - Plata**  
A pasos de la estación. No cerramos al mediodía  
\$ 1.200.000 Gr (F) Juramento 1981, Local 14, de 9 a 20 horas

**PLAZA FLORES ORO - PAGO MAXIMO**  
Brillantes - Monedas - Mejor cotización - Peso exacto  
RIVADAVIA 6889, Local 15 (Gal. Mía Flores) C/P

**CHACARITA - FRENTE ESTACION**  
ORO - PLATA - BRILLANTES  
FCO. LACROZE 4164 - Sábado Abierto Todo el Día C/P

**ORO PAGO MAS ORO PAGO MAS**  
COMPRUEBELO  
SUTIPACIA 478 - Local 22  
Abierto de lunes a sábados  
De 9 a 19 hs. C/P

COMPRUEBELO  
CARHU 83 - P. 19 - Ofic. 3  
(Alt. R. V. 11400) C/P

**en la época de los alquileres liberados. ANAHI'78**

**lo libera del alquiler PARA SIEMPRE!**

**cuota fija de \$ 35.000**

FIJA SIN INDEXACION Precios máximos sugeridos \$ 1.650.000

SARAVAT Av. Mitre 2500  
SAN MARTIN González 66  
AV. VESPERA 44, P. 502  
24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-1049-1050-1051-1052-1053-1054-1055-1056-1057-1058-1059-1060-1061-1062-1063-1064-1065-1066-1067-1068-1069-1070-1071-1072-1073-1074-1075-1076-1077-1078-1079-1080-1081-1082-1083-1084-1085-1086-1087-1088-1089-1090-1091-1092-1093-1094-1095-1096-1097-1098-1099-1100-1101-1102-1103-1104-1105-1106-1107-1108-1109-1110-1111-1112-1113-1114-1115-1116-1117-1118-1119-1120-1121-1122-1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-1132-1133-1134-1135-1136-1137-1138-1139-1140-1141-1142-1143-1144-1145-1146-1147-1148-1149-1150-1151-1152-1153-1154-1155-1156-1157-1158-1159-1160-1161-1162-1163-1164-1165-1166-1167-1168-1169-1170-1171-1172-1173-1174-1175-1176-1177-1178-1179-1180-1181-1182-1183-1184-1185-1186-1187-1188-1189-1190-1191-1192-1193-1194-1195-1196-1197-1198-1199-1200-1201-1202-1203-1204-1205-1206-1207-1208-1209-1210-1211-1212-1213-1214-1215-1216-1217-1218-1219-1220-1221-1222-1223-1224-1225-1226-1227-1228-1229-1230-1231-1232-1233-1234-1235-1236-1237-1238-1239-1240-1241-1242-1243-1244-1245-1246-1247-1248-1249-1250-1251-1252-1253-1254-1255-1256-1257-1258-1259-1260-1261-1262-1263-1264-1265-1266-1267-1268-1269-1270-1271-1272-1273-1274-1275-1276-1277-1278-1279-1280-1281-1282-1283-1284-1285-1286-1287-1288-1289-1290-1291-1292-1293-1294-1295-1296-1297-1298-1299-1300-1301-1302-1303-1304-1305-1306-1307-1308-1309-1310-1311-1312-1313-1314-1315-1316-1317-1318-1319-1320-1321-1322-1323-1324-1325-1326-1327-1328-1329-1330-1331-1332-1333-1334-1335-1336-1337-1338-1339-1340-1341-1342-1343-1344-1345-1346-1347-1348-1349-1350-1351-1352-1353-1354-1355-1356-1357-1358-1359-1360-1361-1362-1363-1364-1365-1366-1367-1368-1369-1370-1371-1372-1373-1374-1375-1376-1377-1378-1379-1380-1381-1382-1383-1384-1385-1386-1387-1388-1389-1390-1391-1392-1393-1394-1395-1396-1397-1398-1399-1400-1401-1402-1403-1404-1405-1406-1407-1408-1409-1410-1411-1412-1413-1414-1415-1416-1417-1418-1419-1420-1421-1422-1423-1424-1425-1426-1427-1428-1429-1430-1431-1432-1433-1434-1435-1436-1437-1438-1439-1440-1441-1442-1443-1444-1445-1446-1447-1448-1449-1450-1451-1452-1453-1454-1455-1456-1457-1458-1459-1460-1461-1462-1463-1464-1465-1466-1467-1468-1469-1470-1471-1472-1473-1474-1475-1476-1477-1478-1479-1480-1481-1482-1483-1484-1485-1486-1487-1488-1489-1490-1491-1492-1493-1494-1495-1496-1497-1498-1499-1500-1501-1502-1503-1504-1505-1506-1507-1508-1509-1510-1511-1512-1513-1514-1515-1516-1517-1518-1519-1520-1521-1522-1523-1524-1525-1526-1527-1528-1529-1530-1531-1532-1533-1534-1535-1536-1537-1538-1539-1540-1541-1542-1543-1544-1545-1546-1547-1548-1549-1550-1551-1552-1553-1554-1555-1556-1557-1558-1559-1560-1561-1562-1563-1564-1565-1566-1567-1568-1569-1570-1571-1572-1573-1574-1575-1576-1577-1578-1579-1580-1581-1582-1583-1584-1585-1586-1587-1588-1589-1590-1591-1592-1593-1594-1595-1596-1597-1598-1599-1600-1601-1602-1603-1604-1605-1606-1607-1608-1609-1610-1611-1612-1613-1614-1615-1616-1617-1618-1619-1620-1621-1622-1623-1624-1625-1626-1627-1628-1629-1630-1631-1632-1633-1634-1635-1636-1637-1638-1639-1640-1641-1642-1643-1644-1645-164



## Pariguana Destaca su Chance en el Kilómetro del General Alvear

## SERXENS QUIERE OTRA COPA

Ayer fueron organizados los dos programas que se cumplirán este fin de semana en el hipódromo Argentino. En líneas generales las perspectivas son muy interesantes, dado que los distintos cotejos quedaron bien integrados después de la declaración de forfaits. La jornada más importante es la dominical, porque incluye como número central el Gran Premio de Honor, la principal de las competencias reservadas a los ejemplares de la "guardia vieja", pues está abierto a la participación de caballos de 4 años y más edad. Lamentablemente, la carencia de ejemplares de fondo ha quitado mucha expectativa al cotejo, llamado tradicionalmente también Copa de Oro, pues la anotación quedó limitada a Serxens, que la ganó el año pasado, El Enólogo, Vacillante, Divergente y Taxer, los tres primeros al cuidado de Bianchi y llamados, por sus antecedentes, a ocupar los primeros puestos del marcador, pues los rivales que le han tocado en suerte están en un plano inferior de chances.

Se repitió con el Gran Premio de Honor la misma situación de muchos clásicos, tanto de Palermo como de La Plata, que adolecen de la falta del nu-

mero necesario de competidores que acreciente la atracción que debe acompañar a esta clase de cotejos jerárquicos, produciéndose así una disminución de su trascendencia y una merma considerable en las apuestas, dada la escasa perspectiva de dividendos recomfortables, máxime como en este caso en que la candidatura de Serxens es insustituible y será muy poco lo que recupe el hijo de Brecher. Los 3500 metros del Gran Premio de Honor fue una barrera que frenó a muchos propietarios y cuidadores, que no quisieron exponer a sus caballos a un esfuerzo tan grande sin la preparación adecuada. Y pensar que con la inscripción de Farmer todo hubiera cambiado fundamentalmente, pero la gente del "Palermo", con buen criterio, lo harán correr primero el José Pedro Ramírez, para que el Dancing Moss adquiere mayor fuego, con miras a su posterior actuación en el Gran Premio Carlos Pellegrini.

Así las cosas, Serxens parece tener destino fijo para encabezar el marcador de la Copa de Oro, pues siguió en óptimas condiciones desde que hiciera golpe largo en el General Pueyrredón, superando por siete largos a Shot Gun

en 4'15" los cuatro kilómetros. Desde el mismo stud y en el mismo camión, viajarán con Serxens sus compañeros de techo Vacillante y El Enólogo, y que son los indicados a escoltarlo de mas cerca en la llegada, pues de la comparación de antecedentes salen gananciosos con respecto a Divergente y Taxer, que completan la reducida nómina de participantes.

## ♦ GENERAL ALVEAR

La jornada sabatina ofreció como punto fuerte una nueva confrontación de los ejemplares, reducida al momento y con Pariguana llevada a condición de mayor representatividad dada las victorias conquistadas recientemente por la descendencia de Solaz y Pariguana, a la que enfrentarán en esta oportunidad Langford, Map Adobo, Lactado y actuando en pareja con Junior Sun, el joven defensor del Stud La Quebrada.

Todo pintaba para que Pariguana continuase su trayectoria exitosa, pues mantiene las condiciones de training que últimamente le permitieron tener por cuatro cuerpos a Langford en 55'35 y después a Gold Sun en 55'15, brillantes en todo sentido.



Serxens ya sabe lo que es ganar la Copa de Oro y todo apunta para que repita la victoria en la edición del domingo.

## HIPODROMO ARGENTINO

## COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO

**1ª CARRERA — A las 13—**  
Premio ALTIER — 2200 metros  
(Comienza la 1ª apuesta doble)  
1 D. Aurora 57, E. Riso  
2 Bodequita 57, C. Pereyra  
3 Bolinda 57, A. Cervantes  
4 Tamita 57, C. Giusti  
5 Fia 57, A. Echicht

**2ª CARRERA — A las 13.35**  
Pr. SUPER TRACKS — 1000 mts.  
(Finaliza la 1ª apuesta doble)

1 Veracidad 57, E. Riso  
2 Alga Bally 57, E. Tasende  
3 Buena Loca 57, M. Salces  
4 Acerada 57, R. Zapata  
5 Mark Two 57, R. Galloso  
6 Lady Gold 57, H. Capano  
7 Eclama 57, A. Luna  
8 Ismaña 57, G. Retoro  
9 Thamea 57, J. Aguirre  
10 Tyssia 57, R. Bayardi

**3ª CARRERA — A las 14.10**  
Pr. CLEAR SUN — 1000 metros  
(Comienza la 2ª apuesta doble)

1 A. Bluff 54, C. Vismara  
2 Quintaleña 57, G. Sena  
3 Salmah 54, P. Sahagún  
4 G. Puntana 57, A. Sánchez  
5 N. Corta 54, R. González  
6 Elica 54, A. G. Castro  
7 Torturante 57, H. Correa  
8 San Tip 57, E. Tasende  
9 Z. Bluff 57, J. Bretón

**4ª CARRERA — A las 14.50**  
Premio FLIZ — 1000 metros  
(Finaliza la 2ª apuesta doble)

1 Au Revor 56, O. Hartone  
2 Don Chiffe 56, A. Giamino  
3 Sandaway 56, A. De Arriba  
4 Sin Antioja 56, J. Oursi  
5 King Thare 56, J. Bretón  
6 Kery 56, H. Correa  
7 G. Torio 56, R. Buonocore  
8 Ejemplo 56, M. Sarai  
9 D. Nardado 56, R. C. Ferreira  
10 G. Melico 56, A. Echicht  
11 Talipont 56, J. L. Pereyra  
12 S. Bluff 56, V. Centeno  
13 Teo 56, A. García

**5ª CARRERA — A las 15.30**  
Pr. G. ALVEAR — 1000 metros  
(Finaliza la 3ª apuesta doble)

1 Junior Sun 59½, V. Centeno  
2 Pariguana 59½, O. Zapata  
3 Lactado 59½, M. Sarai  
4 Map Adobo 59½, C. Pezoa  
5 Langford 59, V. Banguinetti

**6ª CARRERA — A las 16.10**  
Pr. PARTAGAS — 1000 metros  
(Comienza la 3ª apuesta doble)

1 Ulian 57, R. Di Nitto  
2 Majo 54, H. Capano  
3 El Duque 54, R. González  
4 Sazun 57, M. Sarai  
5 B. Gho 54, M. Salces  
6 Alado 54, H. Capano

## Correo del Turf

**A CHACHI Y GAVION**  
(Abasto). — La retención que debía disputarse el 14 de diciembre de 1963 debió ser suspendida debido a la fuerte precipitación pluvial que anegó los pabellones de sport e inutilizó las comunicaciones con los distintos sectores del hipódromo.

**SERGIO (Capital).** — Se impuso Asombro, dirigido por Julio Fajardo, vencedor por medio puezco a Unigenitus en 1'35"18, Palermo fue el 12 de octubre de 1972.

## EL POZO VACANTE SERA AGREGADO EL DOMINGO

Las autoridades del Jockey Club de la Provincia de Buenos Aires, ayer que el pozo vacante del segundo placé de una doble de la reunión del día 10 del corriente, pasará a integrar el pozo resultante de la última doble del programa del domingo próximo en el hipódromo de La Plata. Como se recordará, en esa oportunidad quedaron sin dueño trescientos millones de pesos moneda nacional al llegar tercero Ojo Blanco, sin tener vales. La importante suma estará en juego el domingo y ello acrecentará el interés de los aficionados.

Esta cuestión de viajar hasta el Bosque, **♦ ONCE CARRERAS**  
La jornada sabatina del Bosque constará de once carreras y se desarrollará en el horario de 13.15 a 21. Como número básico se asistirá a la disputa del clásico Caballerías Argentinas, sobre 1200 metros y reservado a las potranas de 2 años, alcanzando a 310 millones de los viejos, la recompensa a la ganadora. Serán de la partida Yourself, Dafina Quick, Pura India, Pagonia, Happy Inés, Piensa Elisa, Hidrica, Semajable y Migaja, todas prontas a justificar esta anotación clásica. El

total de inscriptos es de 16: en las once carreras.

## ♦ ATRAYENTE

También el programa que se cumplirá el domingo en el hipódromo sureño constará de once carreras, rigiendo el mismo horario que para el sábado y siendo 134 el número total de inscriptos.

Centralizará la fiesta el clásico República Federativa del Brasil, con una milla de recorrido y 330 millones al triunfador. Fueron confirmadas las anotaciones de Sereno VII, Juven Trial, El Chiquilín, Naughty Guy, Caratésia, Instalado, Malay y Bonheur, cambiando los kilos establecidos en la escala de peso por edad.

Teniendo en cuenta las aptitudes de los rivales, cabe anticipar que el trámite resultará muy intenso de uno a otro extremo.

## QUINIELA

19	...	607	119	...	735
29	...	465	129	...	618
39	...	481	139	...	742
49	...	471	149	...	466
59	...	649	159	...	664
69	...	964	169	...	322
79	...	114	179	...	484
89	...	801	189	...	537
99	...	808	199	...	485
109	...	923	209	...	347

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY: QUINIELA NACIONAL - 20 Pr. - A LAS 21.30

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	56	31	83
8	24	5	21	15	15
Últimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
222	478		Centena		
319	307		0		
566	334		Decena		
670			9		
209	069		Unidad		
091	119		0		
788	697				

## TOMBOLA

19	...	553	119	...	386
29	...	264	129	...	421
39	...	863	139	...	159
49	...	165	149	...	453
59	...	239	159	...	071
69	...	708	169	...	791
79	...	898	179	...	660
89	...	486	189	...	193
99	...	179	199	...	849
109	...	890	209	...	787

## 560. DEL ESTERO

19	\$	30.000.000	...	17243
29	\$	1.500.000	...	16064
39	\$	700.000	...	11727
49	\$	350.000	...	3714
59	\$	175.000	...	18152
69	\$	70.000	...	7794
79	\$	70.000	...	19471
89	\$	70.000	...	32226
99	\$	70.000	...	34040
109	\$	70.000	...	45666

## HIPODROMO ARGENTINO

## COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL DOMINGO

**1ª CARRERA — A las 13—**  
Premio POTIERS — 2200 metros  
(Comienza la 1ª apuesta doble)  
1 Dabonetti 56, C. Pezoa  
2 Astudiano 56, R. González  
3 A. Saaz 56, J. Bretón  
4 Bebal 56, V. Banguinetti  
5 Mucachito 56, A. Echicht

**2ª CARRERA — A las 13.35**  
Pr. INDIAN CHIEF — 1100 mts.  
(Finaliza la 1ª apuesta doble)

1 Temuca 57, R. Ausi  
2 Gráfico 57, D. Veron  
3 Hello Baby 57, M. Sarai  
4 Spay Face 57, O. Iarone  
5 Coraza del Zar 57, J. Araya  
6 Penny's Joke 57, O. Mansilla  
7 La Ynga 57, J. Abregu  
8 Tula 57, E. Luceri  
9 Indian Road 57, L. Trivino  
10 Malid 57, R. Capano  
11 Taquera 57, E. Tasende  
12 G. Chantia 57, J. Figueroa  
13 Luna Tropical 57, J. Bretón  
14 La Cumbrecita 57, G. Sena  
15 Melodiosa 57, H. Mackenzie  
16 Q. Unque 57, M. Reynoso  
17 Housigadora 57, R. Buonocore

**3ª CARRERA — A las 14.10**  
Premio SERXENS — 1000 metros  
(Comienza la 2ª apuesta doble)

1 Margarte 57, E. Tasende  
2 Baldis 57, C. Giusti  
3 Eustacio 57, J. Espinosa  
4 Puri Demeu 57, G. Retoro  
5 Valerosa 57, J. Espinosa  
6 Sarah 57, M. Lezcano

**4ª CARRERA — A las 14.50**  
Premio UF — 1000 metros  
(Finaliza la 2ª apuesta doble)

1 Turulato 57, O. Dominguez  
2 W. Crest 54, J. Figueroa  
3 Bayarte 57, A. Cervantes  
4 Full Premium 57, E. Tasende  
5 E. Encortada 57, P. Sahagún  
6 Amigosa 57, C. Pezoa  
7 Run Pal 54, R. Capano  
8 Pimpito 57, J. Michelli  
9 Dandy 57, C. Gomez  
10 Sway 57, H. Artigas  
11 Bro Beam 57, J. Bretón  
12 Tu Temor 57, J. Mansilla

**5ª CARRERA — A las 15.30**  
G. PREMIO DE HONOR — 1500 m.  
(Comienza la 3ª apuesta doble)

1 Serens 62, M. Lezcano  
2 Taker 60, R. Sosa  
3 El Enólogo 60, J. Valdivieso  
4 Divergente 60, O. Zapata  
5 Vacillante 60, A. Echicht

**6ª CARRERA — A las 16.10**  
Premio GALLION — 1000 metros  
(Finaliza la 3ª apuesta doble)

1 P. Indienne 54, O. Mansilla  
2 Exponencia 54, O. Zapata  
3 Amigosa 54, V. S. Sosa  
4 Botica 57, J. Fajardo  
5 B. Rostina 57, V. Banguinetti  
6 Mima 57, A. Echicht  
7 Viera 54, R. González  
8 Banguinetti 54, C. Pezoa  
9 A. Bluff 57, V. Centeno

**7ª CARRERA — A las 16.55**  
Premio DECORUM — 1000 metros  
(Finaliza la 3ª apuesta doble)

1 Constantino 56, M. Sotomayor  
2 S. Quinto 56, O. Zapata  
3 J. G. Sosa 56, C. Pezoa  
4 Torder 56, C. Pezoa  
5 Zucchetto 56, R. H. Artigas

**8ª CARRERA — A las 17.35**  
Pr. EL ANDALUZ — 2200 metros  
(Comienza la 4ª apuesta doble)

1 Sudamericano 57, H. Prieto  
2 Fúrtel 54, A. Cervantes  
3 Serxens 57, J. Valdivieso  
4 Berckel 57, J. Pezo  
5 R. Clay 57, C. Pezoa  
6 Contral 57, R. González  
7 Bancante 57, J. Bretón  
8 G. Lucas 57, M. Mezzotero  
9 Castañ 57, M. Lezcano  
10 B. Kettie 54, A. Echicht  
11 I. Mister 57, L. Trivino  
12 Mny Baro 57, R. Almirón

**9ª CARRERA — A las 18.20**  
Pr. JUAN BUENO — 1000 metros  
(Finaliza la 4ª apuesta doble)

1 Uruguay 56, V. Banguinetti  
2 W. Bluff 56, A. Ferreira  
3 Mal. Bas 56, M. Bertoncini  
4 Dorywood 56, V. Centeno  
5 Pruma Beia 56, I. Gorras  
6 Con Castañ 56, J. Oursi  
7 Nieve Rosada 56, H. Artigas  
8 Puri 56, R. González  
9 Serxens 56, J. Espinosa  
10 Western 56, R. Buonocore  
11 Pirka 56, M. González  
12 Epele 56, P. Sahagún  
13 La Languida 56, C. Miguel  
14 Chantia 56, R. Sosa  
15 B. Mar 56, A. Cervantes  
16 Bionada 56, J. Valdivieso

**10ª CARRERA — A las 19.5**  
Premio SIDERIO — 1000 metros  
(Comienza la 5ª apuesta doble)

1 Junior Time 57, J. Lago  
2 Santoro 57, S. Mamoli  
3 Tibury 57, G. J. Figueroa  
4 E. Troyano 57, J. Espinosa  
5 Danbet 57, M. Sarai  
6 Tabby 57, M. Bertoncini  
7 En Claro 57, J. Figueroa  
8 Gandino 57, J. Mansilla  
9 E. G. Sosa 57, C. Pezoa  
10 Cuerno 57, C. Vega  
11 Maquian 57, O. Iarone  
12 Cerro Sun 57, V. Banguinetti  
13 Tamaret 55, X. X.

**11ª CARRERA — A las 19.50**  
Premio ZAFIRO — 1000 metros  
(Finaliza la 5ª apuesta doble)

1 Sonrojada 54, J. Fajardo  
2 Verónica 56, R. G. Sosa  
3 Termol 56, O. Iarone  
4 Eustacio 56, J. Paganini  
5 Idriana 56, R. Amunoz  
6 Banguinetti 56, J. Espinosa  
7 B. Sosa 56, C. Pezoa  
8 Mancha 56, O. Dominguez  
9 S. Sosa 56, V. Banguinetti  
10 Sn. Pidelada 56, G. Retoro  
11 L. Ball 56, M. Lezcano  
12 Alarma 56, R. Cervantes  
13 Alarma 56, J. Bretón  
14 Marchande 56, V. Banguinetti  
15 Eja Nueva 56, R. Ausi  
16 Bedia 56, C. Pezoa  
17 D. Dancer 56, O. Zapata  
18 Woman 56, R. González  
19 La Forastera 56, V. Centeno



# ESTUDIO Y TRABAJO ES UNA FORMULA SIMPLE PERO, A LA VEZ, COMPLICADA



Cris Manzano se mantiene en las preferencias del público con su particular manera de cantar. A través de los últimos años ha ido ganando posiciones, lo que tiene un valor precisamente en una época tan difícil como ésta.

Teniendo en cuenta las mayores exigencias de un público joven que cada vez parece más entendido en materia musical, como así también la crisis económica por la que atraviesa, se hace evidente que en el paso de los últimos tiempos se ha producido una marcada depuración de intérpretes, que no han podido resistir a ninguna de las dos circunstancias.

Por eso resulta importante poder hablar de alguien que, por sobre los avatares de una época difícil, ha tenido un paulatino asentamiento en el curso de los últimos años.

Nos referimos a Cris Manzano, de quien volvemos a ocuparnos luego de un paréntesis bastante prolongado, por lo que es sintomático que resulta justo hacerlo. Durante ese período ha seguido trabajando, grabando sus canciones y captando a un público cada vez más numeroso.

Dejemos que sea él mismo quien lo diga: Fundamentalmente he procurado aprovechar la experiencia que voy acumulando. Ese caudal resulta lo más valioso que puede tener un artista, lógicamente si sabe sacar partido de él. Mi contacto con la gente, a través de representaciones personales, me permite ir estableciendo una mejor comunicación y saber cómo se reciben mis temas. De esa manera integro mejor mi repertorio.

Cabe destacar que Cris, poseedor de un bien definido romanticismo, no descarta tampoco algunas composiciones tradicionales y rítmicas, que recrea con justicia. Tal el caso del famoso "Cien libras de barro", cuya versión en castellano lo muestra captando exactamente el sentido de la obra. Además eso tiene el valor de rescatar temas para los que el paso del tiempo no resulta perjudicial, porque se adaptan a la actualidad musical.

En cuanto a planes, Manzano los define simplemente diciendo: Estudiar y trabajar, así de simple pero, a la vez, complicado.

El hecho de que sus discos anuden muy bien en los países del Pacífico y Caribe, implica la posibilidad de una gira, que serviría para ratificar su fama. En el medio local no deja de tener recita en la Capital y el interior, obligándolo a una constante movilidad, que solo conoce la pausa local de las grabaciones.

Respecto a sus giras, termina contándonos un episodio que le ocurrió hace poco, cuando viajaba en su auto rumbo a Junín, acompañado por seis personas que componen su grupo: Tuvinos una pinchadura en plena ruta y al llegar a una gasolinera comprobamos que se producía otra. Para colmo, el gomerero fue bastante desafortunado e hizo los arreglos muy mal, por lo que poco después volvimos a tener problemas. La cuestión es que debimos recorrer los últimos diez kilómetros con dos gomas en llanta. La cuestión era llegar y cumplir.

En suma, un hecho para la anécdota.

## ARGENTINA RECLAMADA DESDE EUROPA

Viaje de trabajo y placer encarándose dentro de pocos días la coreógrafa Beatriz Ferrarri. El 29 de este mes partirá con rumbo a Europa, en otro de sus viajes, en los que combina la apreciación de todo lo nuevo que se produce en su especialidad más la realización de tareas para la que es continuamente requerida desde el exterior.

### AMPLIA GIRA

En este caso se propone visitar Francia,

Inglatera, Italia y España. En la Madre Patria dirigirá diez shows para la televisión, de carácter espectacular y que serán difundidos a casi todo el viejo continente.

### GRAN PRESTIGIO

Como nos sucede en otros casos, resulta grato resaltar el prestigio adquirido en el extranjero por esta compatriota, que prueba como se aprecia en todas partes lo que aquí se hace.

## CIENCIA FICCION PARA UN DEBUT

LONDRES, 18 (ANSA). — John Stears, responsable de algunos de los efectos especiales del filme "Star wars", debutará en la dirección con "The microanauts", un filme de ciencia-ficción que comenzará el año próximo en los teatros de Victorine, Niza.

### EXPERIENCIA ANTERIOR

Stears dirigió anteriormente la segunda unidad de algunas películas, pero éste es su debut en la dirección de un filme complejo.

to, La sociedad de Stears, la Special Effect Worldwide Ltd. con sede en los Estados Unidos, había colaborado en el filme de George Lucas "Star wars" que está logrando 250 millones de dólares de ingreso solo en los Estados Unidos y en Canadá.

### RECAUDADORA

"Star wars" (La guerra de las galaxias), es una de las películas más recaudadoras de la historia del cine de Hollywood.

### EMPRESA PAVIMENTADORA

NECESITA

### OFICIALES y AYUDANTES

50 % flexibilidad sobre convenio  
40 % asistencia perfecta

BALCARCE 331 — VILLA MARTELLI

### DIPORTTO

FABRICA INDUMENTARIA DEPORTIVA

NECESITA

### CORTADOR-ENCIMADOR

### COSTURERAS

para: máquina Recta, Overlock, 2 agujas.

### REVISADORAS

Control de Calidad.

Horario corrido. Sábados libres. Comedor en Fábrica.

Presentarse:

MEHNES DE ANDES 1148

CAPITAL

Albura Estado de Ferro

### OPERARIAS

PARA FABRICA ALPAJORES

De 14 a 20 años

Presentarse con referencias:

Martiniano Leguizamón 1335

CAPITAL - De 9 a 11 horas

MECANICO MANTENIMIENTO

Para fabrica de ladrillos huecos.

Presentarse SAN PETERSBURGO

y MONTANES, I. CASANOVA

De 9 a 11 hs.

JUBILADO

PARA TAREAS GENERALES

Presentarse en:

ALSIÑA 1677 - CAPITAL

PEONES

PARA TAREAS GENERALES

Presentarse en:

BORNOS 150 - CONSTITUCION

### PEONES

### de LIMPIEZA

7 HORAS - Zona CENTRO

Buen sueldo, estabilidad,

Beneficios Sociales, Premios,

Viáticos. Horario: lunes a

viernes de 22 a 5 horas

Presentarse hoy con

Documentos de Identidad en:

GRANADEROS 861 - Cap.

Albura Gaona y Boyacá

De 8 a 18 horas

### OVERLOQUISTAS

### COLLARETISTAS

### y APRENDIZAS

Para fábrica ropa interior

Buen Sueldo,

Presentarse de 8 a 17 horas en:

MONROE 5738/40. CAPITAL

### CURTIEMBRE

### LANARES

NECESITA

### PLANCHADORES

### y ESTIRADORES

con experiencia. Present. en

MAGDALENÁ 1312

Monte Chingolo - Lanús Este

de 8 a 16 horas

### CAPATAZ

Para fábrica de ladrillos huecos,

con experiencia y referencias.

Presentarse SAN PETERSBURGO

y MONTANES, I. CASANOVA.

De 9 a 11 hs.

### EMPRESA CONSTRUCTORA

NECESITA

### OFICIALES

Albañiles, Pintores, Plomeros, Gasistas, Carpinteros, Coloc. de Flexiplast y Electricistas

Para terminación de 1300 viviendas

IMPORTANTES PREMIOS ADICIONALES

Presentarse en Obrador de Lunes a Viernes

TRENQUE LAUQUEN Y PERGAMINO

Altura KM. 31,5 — RUTA 2 — FLORENCIO VARELA

### AVISOS AGROPADOS

### MARAGUA S. A.

EMPRESA CONSTRUCTORA

OBRA DE DESAGÜES PLUVIALES

ZONA SAN MARTIN

Necesita

### OFICIALES

### 1/2 OFICIALES

### AYUDANTES

Para Trabajos en Moldes, Perfilado y Armadura.

Se ofrece:

— Flexibilidad.

— Asistencia perfecta.

— Horas extras.

— Premios, cargas sociales y otros beneficios.

Presentarse en:

### "OBRADOR MARAGUA"

CALLE 136 y 119

(A 100 m. ruta 8 y Av. Márquez)

(Partido de San Martín)

De estación Villa Ballester; colectivo 190

A. RAFFO y MAZIERES S. A.

precisa:

### ALBAÑILES - CARPINTEROS

### AYUDANTES

Se ofrece:

—30 % asistencia

—50 % flexibilidad

—viáticos

—premios p/producción

—sábados extra todo el día

Presentarse Obra Hospital

Santojanni

PILAR y ACASSUSO

1 cuadra y media de

Emilio Castro al 6400.

Capital Federal

### PEONES DE

### LIMPIEZA

Necesita C.A.S.E. S.A.

Argentinos, casados, de 30 a 55

años, que residan en la zona.

Turnos mañana y noche. Trabajo

efectivo. Horario corrido

Sueldo mensual: \$ 83.300. Benef.

sociales. Presentarse miércoles

y jueves de 8 a 10 horas en:

PLANTA FIAT FILOMAR

PUERTA 3

Colect. 326 y 183 en est. Palomar

### PEONES

PARA DEPOSITO

JOSE BONIFACIO 1750

CAPITAL

### PEONES DE

### LIMPIEZA

Para Trabajos en Zona

### MARTINEZ

Horario de 8 a 17 y 22 a 5 Hs.

Buen Sueldo - Beneficios Sociales

- Premios - Viáticos - Horas

Extras

Presentarse de 9 a 12 y 14 a

17 Horas en:

OLAZABAL 1605 - Boulogne

Colectivos 87 - 127 - 314

333 y 707

### OPERARIOS

Para Industria Plástica

Jornal aproximado \$ 620 la

hora, premios y viáticos.

Presentarse de 8 a 12 y 15

a 17 hs., de lunes a viernes

Nueva York 2346

Capital

### OBREROS

Para fábrica de ladrillos huecos.

Trabajo efectivo. Horario corrido.

Presentarse en: Obra de San

Pedro de San Martín - Capital

De 9 a 11 hs.

### IMPORTANTE ESTABLECIMIENTO

INCORPORARA:

### OPERARIOS / AS

PARA APRENDIZAJE y TAREAS GENERALES

— HOMBRES: Servicio militar cumplido.

— MUJERES: Solteras, hasta 35 años.

Presentarse con certificados hoy y días subsiguientes en:

AVENIDA ADER 2250 - MUNRO

(A 2 cuadras esq. Vélez Sarsfield)

### PEONES DE

### LIMPIEZA

Para Trabajos en Zonas:

NÚÑEZ - BELGRANO

PALERMO

Horarios de 18 a 22; 19 a 23;

22 a 5; 7 a 17 hs.

Sábados de mañana. Buen sueldo

Beneficios sociales, Premios.

Viáticos. Horas extras

Presentarse hoy y mañana de

9 a 13 y 14 a 19 hs. en:

BAR LA PRIMAVERA

CABILDO 3602 — Capital

### IMPORTANTE EMPRESA

### DE CONSTRUCCIONES

Necesita

### AYUDANTES

Presentarse de 8 a 16 hs. con

Libreta Fondo de Desemp. en:

Av. CENTENARIO 1334

SAN ISIDRO

BUENOS AIRES

### INDUMENTI S. A. I. C.

Necesita

### JEFE PARA

### SU SECCION PLANCHA

### OFICIALES DE MAQUINA

### OFICIALES PLANCHADORES

### OPERARIOS / AS

Con conocimientos de

costura.

Horario corrido.

Sábados libres.

Comedor en la Empresa.

Presentarse en:

Av. ENTRE RIOS 1660

Capital

### OPERARIOS

### y PEONES

Necesita Industria Papelera

Presentarse de 8 a 18 horas

PACHECO 3538 - Capital

### IMPRESA

NECESITA CORTADOR

1/2 día - HUMBERTO 1º 2306

T.E. 941-6790

### SAGAZOLA S. A. I. C. I. F.

### NECESITA OPERARIOS

### y

### FOGUISTAS CON CARNET DE 1º

Se Ofrece:

—Posibilidad horas extras

—Premio por producción y excedente

—Presentismo y viáticos

—Farmacia

Presentarse Lunes a Viernes de 7 a 15 hs.

Con Documento de Identidad en



## LA PAVADA

Todo un récord: el día del estreno del filme "Borges para millones", en la sala de estreno, solo asistieron, durante las cinco funciones del día, 51 espectadores! Nueve filmes, en la historia del país, logró reunir tanto público en una sala. ¡Es que a Borges no lo quiere ver nadie...!

¿Se le descompuso el reloj? Con paso li-

gero y luciendo impresionante tapado de zorro ingresó a concurrir barcito de Riobamba y Lavalle la bella Graciela Alfano. Tras rápida mirada ubicó a su novio sentado en una de las mesas. Este, visiblemente malhumorado, le reprochó que "hacia una hora y cuarenta y cinco minutos que te estoy esperando". Ella hacia molines, pero no conseguía que él bajase el volumen de la discoteca. Entonces, advirtiendo que había mucha gente en el lugar y que no se podía conversar en paz, optaron por pagar la consumición y se alejaron del lugar.

Noticias procedentes de Chile anuncian

que en Santiago están actuando con gran éxito "Los Tucú-Tucú". Lo hacen en el más sofisticado local de aquella ciudad. Nos alegramos...

El sábado debía presentarse en un club de la ciudad de La Plata el cantante Carlos Torres Vila. Y aunque se hizo presente en el mismo, el público se quedó sin poderlo escuchar, dado que estaba afónico. Las autoridades, así como la concurrencia, lo entendieron y la actuación quedó para otra vez. ¡Hay que cuidarse, muchacho!

El noviazgo de María Aurelia Bisutti y

Ricardo Canepa, anticipado por esta sección tiempo atrás, no solo se afianza día a día, sino que la pareja ha formado rubro teatral. Con la obra "Ingenua", pero hasta donde han debutado ya en la provincia de La Pampa. Como se ve, no solo de amor vive la gente...

Aún no se nota en boleterías el esperado impacto de "Gigi", con Soledad Silvera y dirección de Sergio Renán. Las recaudaciones de la primera semana no fueron como para que sus productores estuvieran muy contentos. Pero tienen esperanza de que la cosa mejorará.

## DOLOR EN EL ADIOS A ROBERTO ARRIETA

Fueron inhumados ayer a la mañana, en el panteón de SADAIC, del cementerio de la Chacarita, los restos mortales del cantante de tangos Roberto Arrieta, quien falleció el domingo en el sanatorio Anchorena, a la edad de 63 años, tras padecer las alternativas de una prolongada y penosa enfermedad.

Importantes personalidades de la canción popular y numeroso público se dieron cita en la Chacarita para despedir al artista desaparecido, incluso músicos de las numerosas orquestas donde había actuado.

El desaparecido cultor de nuestra música ciudadana había nacido el 12 de septiembre de 1915 en la ciudad de Rosario, de donde vino con la esperanza de triunfar en el fútbol y en el canto, pues se probó, sin éxito, en el club San Lorenzo de Almagro.

El tango, en cambio, no fue una esperanza frustrada, pues debutó con éxito en la orquesta de Francisco Canaro. Iniciado profesionalmente en la década del '30, junto a Juan Maglio, fue colaborador de Juan y Rafael Canaro y actuó también con Aieta, Laurence, Maffia, Di Sarli y Elvino Vardaro.

Durante muchos años continuó difundiendo el tango fuera del país, como un verdadero picoteo. Trabajó largo tiempo en Colombia, México y los Estados Unidos, donde actuó en compañía de Astor Piazzolla, Juan Carlos Coppe y otras figuras.

En realidad, Arrieta fue un veterano embajador de nuestra música popular, llegando con él a tierras tan alejadas y extrañas como Egipto.



Mariano Moreno, un riojano que tiene humor universal.

## MARIANO MORENO, UN ARTISTA QUE NACIO PARA HACER REIR

Mariano Moreno...

"Y que nos disculpe el prócer...", nos dice el popular cómico Mariano Moreno, diciéndonos, es un sonriente y sencillo riojano que ha perdido muchas oportunidades en su vida, menos el talento riojano.

—Incluso a mi querido "Yogur", ese personaje tan encantador, que no tiene que individualizarse con ningún acento, no le he podido sacar —todavía— el acento riojano.

Y Mariano Moreno se ríe. Pero lo hace sin estridencias, sin ruido. Ríe simplemente. Su risa es más una mueca amable y comunicativa, que la necesidad de una exteriorización. Es silencioso. Y oportuno. Sin que medien preguntas sigue ocupándose de "Yogur", al que califica de "negrito entremelido y dicharachero" con el que recorre el país haciendo reír a los argentinos. Acaba de finalizar una gira por tierra adentro y en noviembre comenzará otra, que abarcará desde el 16 de noviembre hasta enero, para participar en todos los principales festivales folklóricos que año a año adornan a los pueblos de los cuatro puntos cardinales del país.

Hombre múltiple, incansable, trabajador, enfervorizado con su labor y con la necesidad de hacer reír, lo que consigue —lo asegura él mismo— con la sinceridad con que cuenta los chistes, aún aquellos en los que no cree" nos dice. Y agrega:

—En la actualidad, por radio Colonia y de lunes a sábados, de 8 a 12, en el programa denominado "El espectáculo del Río de la Plata", con la dirección de Julio Marbía. También tengo a mi cargo unos programas "micos" para una cadena del interior en 20 emisoras. Y de octubre a diciembre, todos los domingos de 12.30 a 14, tendré a mi cargo un microprograma dentro del titulado "La botica del S".

—¿Y cuándo vas a descansar?

—Al terminar, pues —nos dice con socarrón acento—, todo ese tiempo no estaré solamente trabajando, sino juntando sueño para dormir un saque cuando termine...

Nos reímos de su ocurrencia. El también. Pero poco. Se lo decimos. Y contesta:

—Es mejor que se ría el público... ¿no le parece? y gracias a Dios, el público se ríe.

Mariano Moreno casi no se da tiempo para contar

todo —o casi todo— lo que tiene que contar al mismo tiempo.

—Es una costumbre mía... ¿sabe? Además, lo hago así para no olvidarme, porque sino después me da rabia y me agito a trompadas yo mismo.

Pero hay algo que lo que no se olvida de hablar. Y es de "su Yogur", un personaje muy querido que lo llena de satisfacciones, de logros y de nobles éxitos. Por cierto acaba de aparecer el segundo L. P. con el título de "El cuentista Mariano Moreno presenta las andanzas de Yogur".

Y de solo nombrarlo sonríe complacido. Siente por él una especie de amor intimo y particular.

—Sí, claro. Porque es un moreno bandido y gracioso. Y porque de verdad, lo quiero mucho.

Mariano Moreno se calla. Sonríe. También lo hace muy suavemente. Nos mira. Parece haberse quedado sin cuerda. Pero es de puro modesto nomás. Sin embargo, es evidente que está todo dicho. Es un cómico sin estridencias. Pero con valores; es un hombre sin mucho relieve, pero con buen gusto. Y es un cómico auténtico.

### Aclaración de un Equívoco

Hemos recibido de la señorita Antonieta Amelía Ferreira, C.I. 3.600.066, una nota con pedido de publicación, y que dice textualmente: "Mis palabras de disculpas a artistas e industriales expositores, y mi agradecimiento sincero a los señores R. E. B. y C. A. Otero, por haber utilizado en mis audiciones al exterior sus títulos. Radio Nacional no me informó —al otorgarme los programas— a quienes pertenecían sus derechos. Perdón por mi buena fe. «Aquí y ahora» y «Exposición» en Buenos Aires son sus títulos".

### Bobby Solo Sigue Joven

VARAZZE, 18 (ANSA). — No hay duda, es el mismo de mediados de la década del '60; sin embargo, su rostro no es más aquel que hacía enlamecer a las señoras mayores y su físico está más delgado. También la voz se ha modificado: en los tonos bajos ya no alcanza la misma profundidad, y cuando canta rock lo hace con cierta ansiedad. Pero el público que tuvo oportunidad de oírlo recientemente en esta ciudad lo aplaudió largamente: los jóvenes se saltaron frenéticamente cuando dejó escuchar la música rock que en otro tiempo formara parte del repertorio de Elvis Presley.

Ahora, Bobby Solo tiene 33 años y está viviendo su segunda juventud. Hay en estos momentos un renacer de la música que en otro tiempo cantó, la que invade las salas de baile de la península. Acaba de obtener un clamoroso éxito en Francia, en donde su antiguo éxito, "Una lágrima en su rostro", se ha transformado en uno de los éxitos.

Y Bobby Solo, ha retornado después de unos cuantos años de descanso. "Desde el '72 hasta el '78 me he retirado, comprendí que las cosas estaban cambiando y que mi popularidad estaba en declinación. No quise esperar que los demás me pusieran aparte. Me dediqué simplemente a otra cosa, y he llegado a ser un técnico del sonido y hasta he alcanzado premios en este campo".

### HOLLYWOOD EN OTRA EPOCA DE "FINAL FELIZ"

NUEVA YORK, 18 (ANSA). — "Rocky", eficaz melodrama que narra la historia de un modesto pugil que se convierte en campeón por amor, transformó en super-star a su actor principal, Sylvester Stallone, obteniendo dólares y un "Oscar" a la mejor película del año.

La lección fue de inmediato aprendida por Hollywood, y desde el otoño pasado comenzaron a surgir los "filmes espectáculo" que gustan al público. El ejemplo más exitoso fue "Guerras estelares".

Luego tocó el turno a la música de discotecas y a la sonrisa de John Travolta, dos ingredientes esenciales del cóctel hollywoodense. El final feliz vuelve a las pantallas y los espectadores retornan a los cines.

Y según los entendidos, es el signo de la época, porque a los sinuabores cotidianos de una vida de alienación, se deben oponer, espectáculos que generen optimismo, o que dejen una sensación de felicidad, y eso es lo que entregan los muy conocidos "happy end" del cine norteamericano.

## ESCANDALO EN EUROPA POR UN FILME

PARIS, 18 (AFP). — Una película sobre la droga, "Midnight Express", está provocando polémicas en Europa, donde el principal país interesado, Turquía, se consideró oficialmente insultado por este filme del británico Alan Parker.

En junio de 1970, un joven turista norteamericano, Billy Hayes, era detenido por aduaneros turcos que descubrieron en su poder dos kilos de marihuana. Después de ser juzgado y encarcelado durante varios años, consiguió escapar, abandonar Turquía y llegar a Grecia.

Lo que podía haber sido un mero suceso de unas cuantas líneas perdidas entre otras muchísimas informaciones está adquiriendo carácter de escándalo internacional. "Midnight Express" cuenta más o menos la aventura de ese joven, encarnado por Randy Quaid.

La polémica ha saltado a la opinión pública y algunos cronistas apuntan que el contenido de la película es puro racismo.

El crítico del semanario francés L'Express subraya que el espectador sale de la sala con ganas de rayar a Turquía del mapa.

### PRIMAVERA EN EZEIZA

Te esperan 50 espectáculos distintos No faltes!

### CENTRO RECREATIVO DE EZEIZA



### VIVA EL DESNUDO

UN ESPECTACULO TOTAL!

NUEVO HORARIO CONTINUADO

de lunes a viernes 11 a 22 hs.

sábados de 18 a 130 hs.

ESTRENO para mayores

NUEVO TEATRO Floride

FLORIDE 165 - 30 - 5360 - GALERIA, GUEMES

El sexo femenino a la perfección



### BURLESQUE

ESPECTACULO VERDE PICARESCO

CORRIENTES 483

dirección: Genaro Tortora

AL VIVO 60

STRIP TEASES SENSUALES

CUANDO ADAN Y EVA

COMENZARON EL

EROTISMO DESNUDOS

EROTISMO DESNUDOS

EROTISMO DESNUDOS

EROTISMO DESNUDOS

EROTISMO DESNUDOS

EROTISMO DESNUDOS

EROTISMO DESNUDOS

EROTISMO DESNUDOS

EROTISMO DESNUDOS

### JORGE PORCEL • ETHEL ROJO • ALBERTO OLMEDO

DON PELELE

JUAN CARLOS CALABRO

TRISTAN GUADALUPE

PATRICIA DAL

### La Revista Nunca Vista

PREMIADA PARA MEMORIAS DE 18 AÑOS

CONDUCTORES

HECTOR ESTEVEZ

CESAR BERTRAND • MIGUEL JORDAN • DELFOR MEDINA • BURYUA REY • JORGE VIDELA

• GRACIELA BUTARO • ISABEL COEL •

Y EL NUEVO HUMOR DE

TATO CUFIENTES

ESCRIBIDA POR

MARIO VASTA

PRESTADO

ENRIQUE DE ALZAGA

TEATRO

ASTROS

CORRIENTES 144

2 FUNCIONES 21 y 23 HORAS

ESPECIALIZADOS EN VENTA CON 5 DIAS DE ANTICIPACION





## La Cinemateca y Cine Francés

Continúan las exhibiciones de los denominados "Festivales del cine francés", con el auspicio y colaboración de la embajada de Francia en la sala del cine Sha.

Hoy se verá "Recuerdos de Francia", con Jeanne Moreau y Michele Aulclair; mañana miércoles, "Nathalie Granger" de Marguerite Duras con Lucía Bose, Jeanne Moreau y Gerard De Pardiue; el jueves 21 se exhibirá "El hombre que miente", de Alain Robe-Grillet, con Jean Louis Trintignant y Sylvie Breal; el viernes, sábado y domingo, "La canción del adiós", de Pascal Aubier, con Brigitte Fossey, Rufus, Michele De Re y Germaine Monteiro. El lunes 25 irá "Paulina", con Sami Frey; el 26, "La sección 317", de Pierre Schoendoerfer, con Jacques Perrin, Bruno Cremer, Pierre Fabre y Manolo Zaizo.

## AVENTURA DEL NIÑO TORMENTA Y UN PELICANO AUSTRALIANO

"Serán la tradición, cuando matan a un pelícano se desata la tormenta"... Así lo expresa el aborigen Finger Bone Bill, nativo sabio como la naturaleza, al enseñar a su amigo, el "Niño Tormenta", sobre las cosas más sencillas de la vida en la inmensidad de la costa australiana. Así los dos, junto al padre del muchacho, un rudo y profundo hombre de mar, forman una extraña alianza enfrentada al más difícil y antiguo de los desafíos: el de vivir.

El cine australiano realizó una brillante y conmovedora experiencia filmica a partir de la novela de Colin Thiele y adaptada por Sonia Borg.

Los intérpretes son Peter Cummins, actor de primera labor en "The Removals" y populares series televisivas en su país. Junto

a él, actúan también el niño Greg Rowe en el papel de "Niño Tormenta", su primer trabajo para la pantalla y el aborigen David Gulpilil, y con cuyo personaje alcanza, al decir de la crítica, "estatura mítica".

De esta manera sigue la cinematografía australiana mostrando sus obras que, por cierto, por las dos que la anteceden, pertenecen a una cinematografía adulta, ya madura en cuanto a concepción estética, técnica y temática, por lo cual cabe esperar mucho de los probables nuevos valores de "Niño Tormenta", que se conocerá pasado mañana en el cine Normandie, siguiendo así a sus antecesores que han desatado encomios a granel entre el gran público consumidor de un tipo de cine rico en imágenes y familiar.



Este es el encantador rostro del "Niño Tormenta", Greg Rowe, en esta nueva expresión del cine australiano.

## TODO POR UNA EXTRAÑA RELACION TELEFONICA

PARIS, 18 (ANSA). — Dominique Sanda, Bille Ogier, Benoit Jacquet, son los actores principales de una nueva película que Marguerite Duras está rodando en Neauphle, cerca de Pontchartrain. El filme se titula "Navire Night" y Marguerite Duras afir-

ma que su historia ocurrió realmente.

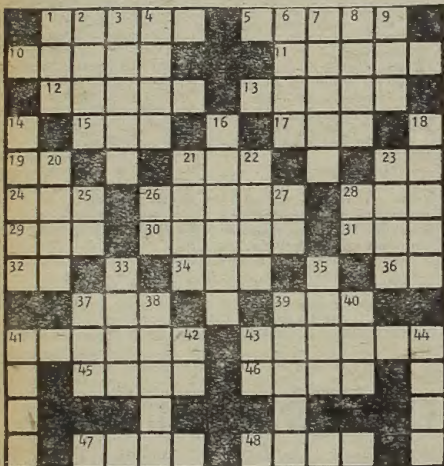
"Me la contaron hace unos años y desde entonces fue mía. La convertí en un texto que apareció en la «Revue de Minuit».

Marguerite Duras es ante todo una escritora y para ella las palabras, el

texto, tienen siempre el primer lugar.

También en sus películas. Desde "India Song", a "Son non de Venise dans Calcutta désert", a "Le Camion" el texto fue siempre lo fundamental aunque servía de base para imágenes filmicas.

Dice: "En el cine lo que cuenta no es solamente el texto, sino su proliferación. No es indispensable justificar ese texto mediante la personalidad de los héroes, puede tomar otras formas de todos modos la importancia del texto se mantendrá".



### HORIZONTAL

2) Semáforo; 8) Terminación verbal; 9) Pronombre posesivo; 10) Ropa talar de la cintura abajo; 12) Poemas; 15) Obscura; 17) Casualidad, suceso imprevisto; 19) Tejido, paño; 20) Dos; 23) Especie de fruta; 24) Dios, entre los mahometanos; 25) Que tiene la nariz; 27) Dueña de una casa; 28) Varoniles; 29) Diminutivo;

31) Del verbo ser; 32) Letra griega; 34) Antecala de la muerte; 35) Socorro marítimo; 37) Criba para aventar el trigo; 38) Provisión de víveres; 40) Planta aristolochiáceas; 41) Parte de un árbol; 43) Coger, agarrar; 44) Pronombre; 45) Símbolo del barío; 46) Asilo para locos.

### VERTICAL

1) Bola; 3) Línea; 4) Del verbo ser; 5) Diminutivo; 6) Incertidumbre; 7) Alopecia; 10) Pieza principal de una casa; 11) Adverbio de lugar; 13) Agui; 14) Saludable; 16) Conjunto de soldados dirigidos por un sargento o cabo; 18) Sujeta, subyugar; 20) Muela (PL); 21) Valor, energía; 22) Claros; 25) Lirio; 26) Cuadrúpedo; 28) Micaco; 30) Pasión; 32) Formar eras para sembrar plantas en ellas; 33) Sábalo (PL); 35) Nombre de mujer; 37) En esta forma; 39) Es; 40) Provincia de la India; 42) En esta forma; 43) Indígena africano del Camerún.

(La solución mañana)



Ella es algo más que Catherine Deneuve: es seductora y misteriosa; y él es un hombre que ama: Terence Hill.

## Catherine y Terence

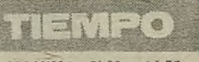
Con dirección de Dick Richard, destacado realizador del que viéramos el año pasado "Farewell, my lovely" sobre un original de Raymond Chandler, que obtuvo una gran aceptación por parte de la crítica y del público, se conocerá el 21 de setiembre en los cines Monumental y Santa Fe I, "Marche o muera" que cuenta con las interpretaciones estelares de Gene Hackman

("La conversación"), Catherine Deneuve (Belle de jour), Max Von Sidow (El exorcista), Terence Hill (Trinity y sus series) junto a Ian Holm y Marcel Bozzuffi.

Desde Beau Geste, clásico del filme de suspense y aventuras, el cine mundial no había tratado el tema que tiene como base las acciones y los riesgos de la Legión Extranjera.

La trama de esta obra va interrelacionando la historia de tres hombres de distinta psicología con una seductora y misteriosa mujer.

La ambientación de "Marche o muera" o donde se mueven esos particulares seres ha sido una de las prioridades de la producción ya que la época, década del 20, es sugestiva y debió ser respetada para evitar distorsiones de tiempo.



MAXIMA: 17/98 - 14.55  
MINIMA: 12/94 - 7.45

Pronóstico: Nublado y fresco. Probables precipitaciones. Vientos leves a moderados del E. Máxima: 15°. Mínima: 10°. Mañana: Aclarando. Leve asc. temp.

## "HOLOCAUSTO 2000", UN EXITO

Reafirmando conceptos claros y precisos que estableció la crítica, la película "Holocausto 2000", una realización de Alberto de Martino, ha sido masivamente aceptada por plateas generosas que lo gran para el excelente filme records de recaudación. No son ajenos al buen suceso de la obra —desde lo técnico a

su notable y fabuloso contenido temático— la presencia de atractivas figuras del calibre de Kirk Douglas, Aoshina Belli y Simon Ward, en una gran creación de un personaje clave, fundamental, demoníaco. Sigue en los cines Opera, Grand Splend y suburbanos.

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARINO

LOS NIÑOS QUE NAZCAN HOY, serán triunfadores desde su cuna; tendrán buena salud, inteligencia, nobleza y larga vida. Amarán las artes y también los deportes.

LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY, vivirán horas felices, con sorpresas y regalos. Luego, en el año que sigue, casi seguro viajarán y tendrán éxito en dinero y en amor.



ARIES: Un día para el amor, la casa, las mudanzas y los viajes. Esperen dinero y en sus trabajos anden con cuidado. Buena salud; sus Nos. 7 y 8.

TAURO: Horas de júbilo por noticias; un nacimiento en la familia. Números 4 y 6. Buena salud, trabajo y viajes, bien. Dinero al cobro. Una sorpresa.

GEMINIS: Cuiden la garganta y la digestión. Fumen menos y más régimen. Dinero, trabajo, viajes y amor, bien. En casa, nervios. Números 7 y 8.

CANCER: Coman menos y desahusen más. Trabajo, dinero y buena inversión. Amor y casa, regular. Cuidado, más tolerancia y mucha fe. Números 2 y 7.

LEO: Encuentro raro, un halazgo. Dinero y trabajo juntos, buena salud, pero ojo con los golpes. Números 1 y 9. Viajes, firmas y mudanzas, buen día.

VIRGO: Mucho cuidado con la salud, en amor problemas y en casa choques. Día raro. Dinero no faltará. Números 1 y 9. Pacientes mal. Un buen trabajo.

LIBRA: Números 6 y 7. Día para la salud, el dinero y amor. Un viaje pronto, felicidad casera, visitas y regalo. Una boda. Progresos en sus ocupaciones.

ESCORPIO: Buen día para el dinero, los viajes, el trabajo y la salud; para el amor, la casa y las mudanzas no es muy bueno. Cuiden nervios. 6 y 8.

SAGITARIO: Atención a su digestión: Ojo con los abusos. Un poco de ejercicio les hará bien. Dinero, amor, casa y viajes bien. Trabajo y cambio.

CAPRICORNIO: Gozarán de buena salud, pero cuidado con los abusos. Menos bebidas y tabaco. Amor, dinero, viajes y trabajo muy bien. Nos. 2 y 3.

ACUARIO: Salud buena, pero no desuden el hígado y la zona bronquial. Ojo a los resaca. Amor y casa con felicidad. Dinero no faltará. No 2 y 6.

PISCIS: Números 3 y 7, aprovechen muy bien este día, ideal para el amor, el trabajo, el dinero, la casa y los viajes. Cuiden la salud. Menos tabaco.

## TELEVISION

- 9.45 13 MOVIMIENTO Y SALUD
- 10 11 CURSOS DE INGLES
- 10.30 11 IMAGENES DEL MUNDO
- 11 12 LA ESCUELA TECNICA
- 11 12 DISCORAMA
- 11 15 13 DANIEL BOONE
- 11 15 13 CARAVANA
- 11 15 13 EFEMERIDES
- 11.20 9 SERVICIOS DE LA COMUNIDAD
- 11.30 7 ESTAMOS CON USTED
- 11.30 9 LAUREL Y HARDY
- 12 7 REVISTA DE NOTICIAS
- 12 9 HORA DE NOTICIAS
- 12 11 TELEONCE INFORMA
- 12 13 NOTICIERO TRECE
- 12.30 7 EL SHOW DE LUCY
- 12.30 9 LA SALUD
- 12.30 9 DE NUESTROS HIJOS
- 12.30 11 MI MARCIANO FAVORITO
- 12.30 11 FESTIVAL INFANTIL
- 13 7 LO MEJOR AL MEDIODIA

- 9 9 MISTER ED
- 11 11 CON SABOR A PINKY
- 13 30 9 EL SANTO
- 13 13 ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND
- 14 7 TARDES EN FAMILIA
- 14 9 UNA NOCHE EN EL TABARIS
- 14.30 9 BUENAS TARDES, MUCHO GUSTO
- 11 11 HOY A LA TARDE
- 15 13 UNA PROMESA PARA TODOS
- 15 30 7 A LA TARDE... TITA
- 16 2 CINE
- 16 9 BUENOS AIRES, MI TIERRA QUERIDA
- 16 9 LA MUJER FRENTE AL AMOR
- 16 13 VALLE DE PASIONES
- 16 30 2 CON SABOR A PINKY
- 17 9 DESPUES DE CLASE
- 17 9 LOS LOCOS ADAMS
- 17 13 MARGARITO TERERE
- 17.30 7 EL SHOW DE LEO Y LIO
- 17.30 11 LANCER
- 17.30 13 GABY, FOFITO, MILIKI
- 17.30 13 EL HOMBRE ARANA

- 18 2 LA PANTERA ROSA
- 18 13 LOS PICAPIEDRAS
- 18 30 2 BONANZA
- 18 7 AVENTURAS DE NICK CHARLES
- 18 13 BATMAN
- 18 13 EL HOMBRE ARANA
- 19 7 REVISTA DE NOTICIAS
- 19 11 BRADY BUNCH
- 19 11 TELEONCE INFORMA
- 19 13 EL ZORRO
- 19.30 2 COSMOS 1999
- 19.30 7 LA PANTERA ROSA
- 19.30 9 HORA DE NOTICIAS
- 19.30 13 TELENOCE
- 20 9 BONANZA
- 20 11 VIDEO SHOW
- 20 13 MUJERIEGO YO?
- 20 30 2 NOTIDOS
- 20 30 7 HEIDI
- 20.50 7 ODOL PREGUNTA
- 20.50 7 EL HOMBRE NUCLEAR
- 21 7 HOLA, TANGO
- 21 9 LOS WALTONS
- 21 11 RAIZ Y CANTO

- 13 13 COPA LIBERTADORES
- 13 13 COPA LIBERTADORES. BOCA vs RIVER
- 21.30 2 FIGURAS
- 22 2 ODOL PREGUNTA
- 22 7 BARETTA
- 22 7 PERIODISMO
- 22 11 LOS AVENTUREROS
- 22.30 2 LA MUSICA
- 23 7 UN HOMBRE LLAMADO ESPERANZA
- 23 9 PERRY MASON
- 23 11 VIDEO SHOW
- 23.30 2 MEDICINA PREVENTIVA
- 24 7 ALMA DE ACERO
- 24 7 PROYECTO 2000
- 24 9 LA PATRIA ES DE TODOS
- 24 13 ESTA NOCHE
- 0 30 7 NOTICIERO SIETE
- 1 7 VEN, SEÑOR JESUS
- 1 9 HORA DE NOTICIAS
- 1 11 TELEONCE INFORMA
- 1 13 NOTICIERO TRECE
- 1.15 11 EL EVANGELIO DE CADA DIA
- 1.20 13 MOMENTO DE MEDITACION
- 1.30 9 DIOS CON NOSOTROS



\_\_\_\_\_

21.90 hs.: Encuentros cercanos  
tercer tipo: 15.90, 18.90 y 51.90.  
Actividades mundiales. 5 Hs.

★ B. ABEES, Av. del Trabajo 67-2525, Cienfuegos. 22.90  
Con ml mujer no poco: 18.50  
29.90 hs.: La guerra de los noes

★ EL PLATA, J. B. Alberdi 5  
-111L. Cont. 16, 19.25 y 23  
-111L. Cont. 16, 19.25 y 23  
5 horas de estudio: 14.90  
y 21.10 hs.: Los médicos. (P.11)

★ G. LUGANO, Marguadón 4  
661-1662, Cont. 13, 19 y 22.90  
Bernardo y Blanca: 17, 20.30 hs.  
quequero fugitivo. (S.R.)

★ J. NEWBURY, Barrio G. Sa  
Cont. desde 14.30 hs. Sara Te

18). con Paul Merisse, Be  
Menez, 14.35, 16.30, 18.35, 20

★ MAJESTIC. Av. Puercorredós.  
87-9636. Cont. 14.10, 17.10, 19.50.  
22.50 hs.: Eucrocentros cercanos  
tercer tipo, S/R. Sáb. Trans.: Car.  
★ N. LORIA. Rivad. 2255. 87-1  
Cont 16.10, 19.30, 22.55 hs.:  
también tenso flaca: 14.30, 17.4  
21.10 hs.: Coche cama alojamiento.  
(Pim)18aB.)

EMPIRE H. Yrsozen 1934

Cont.  
Entros  
cual-  
ter-

3899.  
23.10:  
18.10  
frase

\* G. O. ROSE, Sta. Fe STMO. 72-4  
Cont. 15.5, 17.5, 19.5, 21.5 y 23.5  
Encuentros may cercanos con  
floras de cualquier tipo; 14.45, 16  
18.45, 20.45 y 22.45 ha.: Notic. P  
★ NUESTRO ROSAL, Serrano 3  
Cont. 14.25, 17, 19.50, 22.35  
Encuentros cercanos del tercer ti  
14.5, 16.40, 19.15, 22.10 ha.: No

SUR

13.30, 16.30, 19.30 & 22.25 hrs  
MEETS 7 MIN - 1995

Cont. desde 14.30 hs.: Orca, la  
Bena asedina: El tirador, Sñ  
tram.: La moeva cigarra. P1 1  
★ OLAVARRIA. Obs. 615. 21-  
Cont. desde 14.30 hs.: Jesús de  
zareth (2ª parte); Marcelino  
s vino. (S.R.)

★ RIVAS, La Esloja 2650. 21-  
Cont. desde 14.30 hs.: Jesús de  
zareth 1ª parte); Maravillosa

y 22,55 hs. Not. Arg. Sáb. Trás.  
hs. Miércoles 22.30 hs. Fels.

**VILLA DEVOTO**

★ **ACONCAGUA.** Av. Mosconi  
Cont. desde 14.30 hs.: Abismo; J  
tos son dinamita. (S.R.) Pí. \$ 1

★ **EUROCINE.** N. York 3336. 50-1  
Cont. Locura erótica; Luna de m  
Pim!18. Pí. \$ 300.

★ **PARQUE.** Gálmes 3350. 50-1  
Cont. desde 14.30 hs.: Jesús de  
carrito (C.R. padre) Felipe

G. VICTORIA, Av. de Mayo 88

**VILLA URQUIZA**

★ **EDEN**, Bagnes 2506, 51-2128  
Cont. cede 14,30 hs.: Manicomio  
El vampiro infernal; El monstruo  
del infierno verde. S.R.

★ **25 DE MAYO**, T.buvario 44  
51-1839. Cont. 15,40, 19,15, 22,30 hs.  
Encuentros muy cercanos con  
floras de cualquier tipo: 14, 17

no: "ABBA, EL GRAN SHOW"  
GRAYU, Local 815, 505 200

## GRAN BUENOS AIRES

★ **AVELLANEDA** - Colonial: Ex-  
dato en la playa: La mujer  
domingo.

—**Grál. Boca**: La hermana de K  
mas: El enmascarado contr. el C  
sario Negro: Garringo.

★ **BELA VISTA** - Gran Pacific  
Encuentros muy cercanos con  
Barra de cualquier tipo: Los

canção es la misma, con La  
selin.

Una esposa infiel;  
★ **BOULOGNE** - General Belgrano: La bella durmiente; Napoleón Samantha.  
-Super: Encuentros cercanos con señoras de cualquier tipo; Los malditos.  
★ **CASEROS** - Gral. Urquiza: Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo; Basta de

21.40 y 23.25 hs.  
BORGES PARA MILLONES

Amigos míos.

★ **CIUADELA** - Ciudadela: Jueves de amor y picaresca; Enciudadela: la playa; La betia.

★ **EL PALOMAR** - Bellos: Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo; Los turistas quieren guerra.

★ **HAEDO** - Gran Rex: Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo; Los médicos.

ORCA. Corrientes 142A. 40-5017.  
13.30. 15.20. 17.20. 19.10. 21.10.

3871 ★ JOSE C. PAZ - G. Paz: Via  
 14 al fin del mundo; Año cero, gus  
 14 en el espacio.  
 Not. ★ LA TABLADA - M. Güemes: En  
 10 cuentros muy cercanos con sedo  
 10 ras de cualquier tipo; Lea doctor  
 10 las preferen ceñudas.  
 10 ★ LOMAS DE ZAMORA - Aventura  
 10 Carria: Dos extraños amantes.  
 10 -Coliso: Juegos de amor y p

or Matthew: 14.50, 16.45, 18.50.  
y 23 hs. Notic Sab. Trans.

★ **GRAN LOMAS** - Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo; Los médicos.

★ **MORON** - Morón: Los ganados salvajes; Los aventureros del oeste.

★ **OREAN** - Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo; Los médicos.

★ **QUILMES** - Cervantes: Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo; Los médicos.

: Cupido motorizado enamorado

33: cea; La espiña que me amó.  
 34: -Bhadavia; Carrie; Los virilantes  
 35: ★ SAN MIGUEL; - Mayo; Encuentros  
 36: tros cercanos del tercer tipo. San  
 37: Miguel; Holocausto 2000; La agresión.  
 38: ★ V. ALSINA. A'sina; Escándalo en  
 39: la playa; Confesiones de una azu-  
 40: tata coeca.  
 41: ★ VILLA BALLESTER - Majestic;  
 42: Los ramos salvajes; El inocente

187. con Glenda Jackson

\* VIRREYES : Virreyes: Encuentro de Virreñados con señores de igual poder. Los virreyes.



# GIGANTESCO CEMENTERIO

## • Fosas Comunes Para 40.000 Muertos

TEHERAN, 18 (EFE y DPA). — Cuarenta mil muertos en esta noche el trágico balance del devastador terremoto que asoló el noroeste del Irán. De la zona afectada por la catástrofe, con la pequeña ciudad de Tabas por completo arrasada, se informa que hay millares de heridos y decenas de miles de personas que perdieron sus hogares. Cifras exactas no se conocerán probablemente jamás.

Los supervivientes del terremoto "asesino", como es calificado por los periódicos iraníes, viven ahora en pánico y miedo de que la naturaleza pueda golpearles de nuevo. Durante la incesante búsqueda de sepultados y recolección de cadáveres, los supervivientes son abastecidos de acuerdo a un detallado plan elaborado especialmente para catástrofes de este tipo.

### ♦ EL SHA Y FARAH

El sha de Persia ordenó que se hagan todos los esfuerzos posibles para paliar el sufrimiento de los damnificados. La emperatriz, Farah, se trasladó hoy personalmente al lugar del siniestro para controlar las operaciones de ayuda.

Numerosos países ya ofrecieron ayuda a la organización de la Cruz Roja Iraní, "Leon Rojo y Sol". El gobierno persa agradeció los ofrecimientos, pero por el momento quiere solucionar las cosas con medios propios.

El sismo, de una intensidad 7.7 de la escala internacional de Richter, convirtió la otrora floreciente pequeña ciudad de Tabas, de 13.000 habitantes, dedicados especialmente a la agricultura, en un gigantesco cementerio. Solo uno de cada diez ciudadanos so-

brevivió a la tragedia que se abatió el sábado por la noche, durante 60 eternos segundos. "Parece como si un martillo-pilón lo hubiera machacado todo", informan testigos oculares en Teherán, a 700 kilómetros de distancia.

### ♦ ¡UN MILAGRO!

Algunas personas salvaron la vida por puro milagro. El periódico "Kayhan" relata que un niño de dos meses fue rescatado prácticamente ileso 30 horas después del terremoto. El bebé seguía amantándose del pecho de su madre muerta, con la cabeza destrozada por cascotes. Un hombre viejo, sacado por ayudantes de las ruinas de su casa, sufrió un colapso al percatarse de la magnitud de la catástrofe en su ciudad. Entre las víctimas figuran los invitados a una boda, junto con los novios. También perecieron el alcalde y 17 familiares suyos.

En siete pequeñas localidades, en los alrededores de Tabas, murieron el 90 por ciento de los habitantes. Asimismo, otras 30 aldeas con edificaciones a base de adobe y paja quedaron completamente arrasadas. Los muertos, debido al peligro de epidemias, son enterrados inmediatamente en fosas comunes.

### ♦ RESCATE Y AYUDA

Los trabajos de rescate y ayuda son organizados por la "Sociedad del León Rojo y Sol", así como la aviación imperial, con gigantescos aviones de transporte C-130 se montó un puente aéreo entre la capital y

la zona damnificada, a través del cual se trasladaron hoy 50 heridos graves a un hospital de Teherán. En el vuelo de regreso cargaron toneladas de mercancías, entre ellas 27 toneladas de artículos alimenticios, así como aceite y té, pagado por el sha de su pueblo particular, según escribe la agencia local "PANA".

La radio de Teherán informa que tropas del ejército instalaron centenares de carpas y hospitales de campaña en los alrededores de las localidades devastadas. Camiones militares transportaron los alimentos más imprescindibles, agua y medicamentos a las zonas donde quedó cortado el suministro de luz y agua.

La televisión iraní mostró esta tarde nuevas escenas conmovedoras de Tabas. Supervivientes se arrojaban, presas de dolor, sobre los cadáveres de sus familiares alineados al borde de las calles. Heridos con vendas provisionales estaban sentados, apáticos, ante las ruinas de sus hogares, en las cuales la mayoría había perdido familiares y todo su haber. Los cadáveres que el domingo estaban pálidos, esta mañana se habían hinchado y por la noche eran negros y supuraban.

Todos sin excepción muestran un rictus patético mostrando su último esfuerzo para defenderse de los muros y techos que les caían encima.

Todo ese horror de mutilaciones, de formas rígidas de dolor y de miedo está bañado por el terrible hedor que obliga a ta-

parse la boca y que se impregna en las ropas.

La peste es tan fuerte que hoy comienzan a utilizarse bulldozers para cavar rápidamente grandes fosas comunes que se llenan de muertos y son recubiertas de inmediato, después de rezar una simple oración apropiada.

El terrible espectáculo no es suficiente para evitar pequeñas rencillas entre los sacerdotes musulmanes, que llegaron pumeos que nadie al lugar de la catástrofe, los soldados y los habitantes de las ciudades que llegaron en busca de familiares.

Los sobrevivientes piden a los sacerdotes que los ayuden a sepultar a sus muertos y reprochan a los soldados de que no hagan nada en ese sentido.

Los militares, por su parte, responden que la prioridad es para los sobrevivientes — unos 2.000, sobre una población de 13.000, en Tabas— de los cuales 700 todavía no habían sido evacuados.

Según el ministro de la Salud, además de las víctimas de Tabas, puede haber unos 30.000 muertos más en las aldeas vecinas, también sacudidas por el terremoto.

### ♦ CONDOLENCIAS

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (EFE). — El Papa Juan Pablo I envió hoy lunes un telegrama de condolencia al prunco apostólico en Irán, monseñor Annibale Bugnini, por las víctimas ocasionadas en el terremoto que ha devastado la región sud-oriental del país.

El pontífice rogó al representante vaticano que transmita su "viva participación" en el dolor y sufrimiento a todos los heridos y damnificados en la tragedia.



Aterrorizados sobrevivientes del fenómeno sísmico, reciben atención médica junto al cuerpo sin vida de un hombre. Todo es desolación, dolor y muerte.



Desesperación en la región pulverizada por el terremoto. Los que quedaron con vida, lloran sus muertos y elevan sus ruegos. Hay pánico ante la tragedia.

# OTRO DESASTRE: HURACAN "GRETA"

TEGUCIGALPA, Honduras, 18 (AP).

El huracán "Greta" trazó hoy una faja de destrucción en las islas de la bahía frente a la costa norte de Honduras y avanzaba esta noche hacia la colonia británica de Belice.

El huracán avanzaba hacia el oeste-noroeste a 119-24 kilómetros por hora, con vientos sostenidos de 176 kilómetros por hora y ráfagas que se extienden hasta 240 kilómetros desde el centro.

El Centro Nacional de Huracanes, de Miami (Estados Unidos), dijo que el meteoro estaba localizado cerca de la latitud 16°8' norte y longitud 87°9' oeste, 88 kilómetros al suroeste de la ciudad de Belice.

El huracán azotó con fuerza extrema la costa de Honduras, con oleajes de hasta 3 metros de altura y vientos de una velocidad de más de 230 kilómetros por hora.

### ♦ GRAN FURIA

"El huracán arrancó los techos de tres cuartas partes de las viviendas en la isla Roatán", dijo un vocero del Centro en Miami. "También quedaron destruidas 26 casas en la isla de Guanaja", distante unos 60 kilómetros de la costa norte.

"Esta tormenta es mucho peor que el huracán 'Fifi' y los vientos son mucho más fuertes", dijo un operador de radio aficionado.

El huracán "Fifi" arrasó la misma zona en 1964, dejando a su paso 6.000 muertos, 500.000 personas sin viviendas y una destrucción general que debilitó la economía agraria del país.

El radio aficionado que informaba desde la isla de Roatán dijo que el ojo de la tormenta pasó por donde estaba él, "directamente encima de la isla". Agregó que los vientos se calmaron un poco y luego se desviaron al sudeste.

El radio aficionado dijo que varios cedros caían mientras él hablaba, a las 12, y que varias casas también fueron destruidas por el viento.

El pueblo de Roatán está localizado cerca del extremo sur de la isla y, según se dice, algunas calles estaban bajo el agua, pero el centro de la isla está a una altura de unos 45 metros, suficiente como para no ser inundado por los oleajes de hasta 3 metros de altura.

Los radioaficionados confirmaron que 26 casas fueron destruidas por los vientos en la vecina isla de Guanaja. El gobierno no ha confirmado la versión. Las comunicaciones telefónicas con la isla quedaron interrumpidas y también con Trujillo, un pueblo de tierra firme al sur de la isla de la Bahía.

Cerca de La Ceiba, en la costa, un radiooperador dijo que en esos momentos observaba cómo el viento se llevaba a una mujer. La costa norte de Hon-

duras tiene muchas llanuras, donde se teme ocurran grandes inundaciones, pero las oficinas de la Cruz Roja no tenían informes precisos de la costa.

La cadena de radio gubernamental continúa enviando avisos a los residentes de Guanaja, repitiéndoles que se esperen grandes inundaciones en los llanos. El informe radial recomienda que los residentes busquen refugio. Se informó que los residentes habían estado atentos a los avisos, y que la gente había empezado a evacuar bajo la supervisión de las fuerzas armadas, en Puerto Castilla.

La guardia, la policía y unidades de la Cruz Roja estaban a la espera, pero la Cruz Roja dijo que no tenían informe de ninguna muerte o daños graves hasta ahora.

### ♦ EN VENEZUELA

CABIMAS, Venezuela, 18 (AFP). — Unos dos mil damnificados y pérdidas materiales estimadas en más de un millón de dólares dejó como saldo un violento vendaval que azotó el pasado fin de semana a esta ciudad del occidente de Venezuela, a orillas del lago de Maracaibo.

Los fuertes vientos y torrenciales lluvias dañaron numerosas viviendas humildes, varias vías y postes de alumbrado público y congestionaron las comunicaciones.

## EL CARDENAL CHILENO EXHORTA A LA UNIDAD

SANTIAGO, Chile, 18 (AFP). — El cardenal chileno Raúl Silva Henríquez llamó hoy aquí a erradicar el espectro "de un posible conflicto armado con naciones hermanas" y abogó por la unidad entre Chile y Argentina.

Monseñor Silva Henríquez formuló una amplia exhortación a la paz, durante un tedium ecuménico de acción de gracias, al celebrarse hoy los 168 años de la independencia de Chile, y al que asistió el presidente Pinochet.

"Un enfrentamiento entre hermanos sería absurdo y suicida", dijo.

El prelado evocó las luchas comunes de los próceres chilenos y argentinos en tiempos de la independencia y, refiriéndose a las actuales tensiones de ambos países por diferentes límites, señaló que: "confiamos en la madurez de quienes ocupan hoy el sitio de aquellos próceres".

"La Iglesia reitera hoy la que ha sido su actitud de siempre: ofrecerse como signo e instrumento de unidad, apoyando con su evangelio todas las iniciativas capaces de acercar a pueblos hermanos que nunca debieron alejarse ni mucho menos oponerse".

Definió sin embargo el momento actual como "una hora de esperanza" y afirmó que existe una "urgencia de fraternidad chileno-argentina".